Goienkaria

2009ko abenduaren 4a > Egubakoitza > X. urtea > 400. zenbakia > Doan banatzekoa

www.goiena.net TOKIKOM

"Justiziarik balego lasai nengoke, baina sentsazioak dira txarrak"

Joan Mari Torrealdai
'Egunkaria' auzian akusatua > 09

POLITIKA
Bailarako lau lagun auzipetu ditu Garzonek asteon itxitako auzian > 05

ARETXABALETA
Copreci lantegia aparkaleku aldera handitzea erabaki dute > 24

ELGETA
Beka atera dute 36ko gerrak herrian izandako eragina ikertzeko > 31

ARAMAIO
Alkatearen epaiketaren kontrako mozioa onartu du udalbatzak > 32

EGILEAK Markel Urrutia (Des-kontrol), Juan Carlos Irizar, Pello Zabala, Karmele Igartua, Amaia Diaz de Monasterioguren, Juan Martin Elexpuru eta Iñaki Goitia (Malenkonia), Monterronen. XABIER URTZELAI

KULTURA > 44. DURANGOKO EUSKAL LIBURU ETA DISKO AZOKA

Debagoieneko uzta Durangoko azokara

BAILARATIK Debagoieneko hainbat idazlek eta musikarik lan berriak eramango dituzte Durangora

TOPALEKUA Urtero moduan, euskal kulturaren festa hartuko du Durangok gaurtik martitzenera > 37

EKONOMIA > ENPRESA

Cegasa, energian puntakoa

Auto elektrikoen bateria prototipoa garatzen dabil > 02-03

LANA > PROTESTA

Garbitasun greba ospitalean

Hilaren 10ean bi orduko lanuztea egingo dute > 06

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-06
Iritzia > 08
Elkarrizketa > 09
Gutunak > 10
Herriak > 13-33
Kirola > 34-36
Kultura > 38-39
Sailkatuak > 40
Telebista-Irratia > 43
Zerbitzuak > 44
Berri-zakua > 45
Eskelak > 45
Non-zer > 46-47

EKONOMIA > ENPRESA

Cegasa: etxeko piletatik, autoendako baterietara

BERRITASUNA Ibilgailu elektrikoak elikatzeko, litio ioi teknologian oinarritutako baterien prototipoa garatzen dihardu Cegasak

EPE LABURREAN Hemendik eta 2012. urterako, elikagailu horiek modu masiboan ekoizten hasi nahi du Oñatin sortutako enpresak

GASTEIZ Etxerako pila gehiago ez ditu egingo Cegasak, merkaturatu soilik, eta Gasteizko ordezkari sindikalekin elkarrizketa hasi du

Gasteizko egoitza, 1964ko argazkian.

ARGAZKIAK: VK COMUNICACION

LEIRE KORTABARRIA > OÑATI

Prototipoa sekretua da, baina asmoak, ez: Oñatin jaiotako Cegasa enpresa automobil elektrikoendako lehenengo bateria prototipoak garatzen dabil. Euskadik nahi du mundu osoan liderretako bat izan bateria horien sektorean, eta Cegasak lidergo horren aurreko lerroan egon nahi duela dirudi. Hala, bere ikerketa eta garapen proiektu horretan Seat etxe ezagunarekin elkarlanean dabil. Kontuan hartu behar da, Cegasak dioenez, bateria horien %80 Asian egiten dituztela, eta Europa hirugarren dela sektore horren garapenean, AEBen atzetik. "Hala ere, automobil ekoizleek argi eta garbi eskatzen dute bateriak eurengandik gertu egin daitezen", dio Cegasak.

Erabaki horrekin bat doa azaroan Cegasak jakinarazi zuen erabakia: etxerako pilarik ez du gehiago ekoiztuko Gasteizko lantegian; bai, ordea, komertzializatu. Horren arrazoia da produktu horren bezeroek beste ekoizle batzuei erosten zietela, eta Cegasak ezin zuela prezio lehiakorra eskaini. Horrek ekarri du Gasteizen beste 61 langile kaleratzea (lantalde horrek bazituen bi ERE), eta etorkizunaren gaineko gogoeta; enpresak dio beste jarduera batzuk egingo dituela han.

"HAU DA ETORKIZUNA"

Cegasa Taldearen produktu-ikurra pilak izan dira, betidanik. Baina 80ko hamarkadatik dihardu bere jarduera dibertsifikatzen eta zabaltzen, beti ere, energia muin hartuta.

Dibertsifikazio horren adierazpen berriena bateria prototipoen ikerketa da, baina, gaurkotasuneko kontua izan arren, bateria mota horien gaineko Berritasun eta Garapen lanak baditu 10 urte Cegasan. Horren barruan, hidrogenozko bateriak badabil egiten; eta, bestetik, automobil elektrikoendako erabiliko dituztenak, litio ioi teknologia darabiltenak, gaur egun eramateko ordenagailuen, poltsikoko telefonoen eta beste aparailu elektriko eta elektroniko batzuen bateriek erabiltzen dutena. Iñaki Madina oñatiarrak, Cegasa Taldeko Industria-Ondasunen Negozioko zuzendariak, euren asmoak azaltzen dizkigu: "Orain, prototipoak probatzen gabiltza, eta gure helburua da 2010 eta 2012 bitartean egiten hastea: 2010ean, baterion elementu batzuk modu masiboan egiteko makinak erosiko ditugu; 2011n, beste elementu batzuk egitekoak; eta 2012an, bateriak modu masiboan egiten hasi gura dugu".

Litio ioizko bateriak ez dira aukera bakarra automobil elektrikoendako: berunezko, nikelezko... bateriak ere badaude. Madinak Cegasaren aukera azaltzen du: "Tradizio handiena dute berunezko bateriek; beste mota batzuetakoak ere izan dira. Horien aurrean, litio ioizkoek abantaila asko dituzte: espazio txikiagoan, energia gehiago pilatzen dute; besteak baino askoz egonkorragoak, iraunkorragoak eta kargatze eta deskargatze zikloan hobeak dira". Cegasa Taldeak argi dauka: "Litio ioizko bateriak dira etorkizuna".

Bateria horiek, gainera, ez dira bakarrik automobil elektrikorako erabiliko: "Energia berriztagarrietan erabiliko dira, sortzen den energia gordetzeko; eta baita sarerik ez dagoen lekuetan energia lortzeko: telekomunikazioak, antenak...", esaten du Iñaki Madinak.

DIBERTSIFIKATUZ JOAN DA

Orain dela 75 urte pilak egiten hasi zen Oñatiko enpresa txiki hark bere burua berritzen jarraitzen du, baina, pilak egiteari utzi dion arren, horretan daukan esperientzia handia aplikatzen dabil bateria prototipo berrien ikerketan.

Gaur egun Cegasa Taldea dena 1934an sortu zuten Oñatin Zelaia, Enparantza eta Galdos (gaur egungo ugazaba Juan Galdosen aita) bazkideek. Etxerako kontsumo ondasunak egiten hasi ziren; batik bat, etxerako pilak, Tximist marka ezagunekoak. 1956an, Euskal Herriko eta Espainiako lehenak izan ziren kontsumorako linternak egiten.

Gasteizera eraman zuten lantegiaren egoitza nagusia, 1964an; hala ere, Oñatiko lantegiak beti jarraitu izan du. Zabalkunde prozesuak aurrera egin zuen, 1967an

DATUA

210

MILIOI EURO

Orain azkeneko ekitaldian, Cegasa Taldeak 210 milioi eurotik gora fakturatu ditu, aurrekoan baino gehiago. Horrela, "azken urteotako hazkunde joerarekin jarraitu" dute, dio Taldeak.

DATUA

60

HERRIALDE

Bost kontinenteetan eta 60 herrialde baino gehiagotan saltzen ditu Cegasa Taldeak produktuak, bai zuzenean, bai tokian tokiko banatzaileen bitartez.

TEKNOLOGIA

Auto elektrikoa, oraindik ibilbidea hasi berri duen aurrerapena

Espainiako Gobernuak asmo handiak ditu: 2014. urterako, Hego Euskal Herrian eta Espainian milioi bat automobil elektriko egon daitezen nahi du. Horretarako, auto horien abantailak gogorarazten ditu: gauez kargatzen da, poltsikoko telefonoa balitz bezala –tamaina desberdina alde batera utzita...–; 100 kilometroko 1,5 euro bakarrik gastatzen du; kerik ez du botatzen; eta ez dauzka ohiko motoreen bibrazioak eta zaratak.

Auto elektriko bat, bateria kargatzen. GOIENKARIA

"OSO BERDE DAGO"

Abiadura osoan doa autoa, hortaz? Ez; oraindik hasieran dago. Zalantza handiena energia da, eta ea milioi bat auto (edo gehiago) elikatzeko adina energia egongo den sarean. Cegasa bat dator adituen iritziarekin: litio ioi teknologia duten bateriak dira aukera eragingarriena; hori bai, gaur egun, oso garestiak dira. Beste kontu bat da zelan kargatu ahal izango diren bateriok. Modu bat izango litzateke birkargatzeko postuak edo estazioak ipintzea, *elektrolinera* antzeko batzuk, eta Repsolek, adibidez, erabaki du Petronor zerbitzu-estazioetan auto elektrikoak kargatzeko zerbitzua ere ipintzea. Beste modu bat da norberak bere bateria kargatzea etxean; baina, jakina, automobila ez da poltsikoko telefonoa. Auto elektriko saltzaile Juanma Gay arrasatearrak dioenez, "merkatua oso-oso berde dago; jendeak ez du ondo ezagutzen, eta horrek eragiten du ez ausartzea auto elektrikoarekin. Gaur egun, etxean kargatzea, beste aukerarik ez dago".

PRODUKTUAK

Errepiderako seinaleak ere bai

Energiaren inguruan, pilak egiten hasi zen Cegasa, Tximist pila ezagunak. Poliki-poliki, beti energia eta, zehatzago esateko, energia metatzeko teknologia ardatz gisa hartuta, bere jarduera zabaltzen joan da Cegasa Taldea. Gaur egun, multinazionala da, eta bi sailetan banatzen da bere lana: batetik, etxerako kontsumo-ondasunak edo produktuak egiten ditu; eta, bestetik, industriara zuzendutako produktuak edo zerbitzuak.

Gaur egun, 11 multzotan banatzen da Cegasa Taldearen produkzioa, Cegasa markarekin edo beste batzuekin (Cega-Power, Zigor, Solac, Decor, Air Alkaline eta Jupiter): kontsumo handiko pilak; energia-metagailuak eta kargadoreak; linternak; lanparak (kontsumo txikia, halogenoak eta goritasunezkoak); etxerako eskularruak (garbitzeko, manipulatzeko...) eta eskularru industrialak; etxeko bilgarriak (elikagaiak batzeko papera, zaborra batzeko poltsak); tresna elektrikoak (GMC markaren banatzaile gisa); etxetresna elektriko txikia (Solac); etxerako tresnak (Decor); eta errepideetarako seinaleak (obretarako balizak, luminariak, erremolkeak, mezu aldakorreko panelak, abiadura kontrolatzeko gailuak, radar informatikoak, softwarea...).

CEGASAREN PRODUKTUAK

Solac plantxa.

Solac ile-lehorgailua.

Latex eta kotoizko eskularruak.

Ilea (biloa) kentzekoa.

Zabor-poltsak.

Economy lanpara elektronikoa.

Decor lapiko azkarra.

Solac kafe makina.

GMC markako lixatzailea.

Rechargeable metagailuak.

kanpoko batek egindako produktu bat bere negoziora sartu zuenean Cegasak, lehenengo aldiz: goritasun-lanparak.

Beste hamarkada bat hasi zen, 80koa, Air Alkaline pila industrialak merkatuan ipiniz. Horrek abangoardiako teknologia eskaintzen zuen, muturreko baldintzetan energia burujabea behar zen uneetarako. Hamarkada horretan bertan, 1983an, Tximist markaren ordez Cegasa erabiltzen hasi ziren, eta 1989an, merkatuko lehenengo pila ekologikoa aurkeztu zuten.

Dibertsifikazioaren zabaltze eta sendotze garbia ekarri zuen 90eko hamarkadak, Cegasa Taldea osatzen duten bost enpresak sortu ziren-eta 1993-1994 urteetan: Cegasa, Cegasa Internacional, Cega Multidistribucion, Energia Portatil SA (Oñatiko lantegia) eta Amcel-Iberica SA. Bestalde, 1994-2001 urte artean, hainbat enpresarekin elkarlana hasi zuen Cegasa Taldeak; tartean, Philips Lighting eta Telefonica Moviles (Movistar) enpresekin, haien produktuak garatzeko edo merkaturatzeko.

Marka gehiago Taldearen barruan txertatu ziren: hala nola Solac etxetresna elektriko enpresa, 2005ean; eta, urte berean, sukalderako tresnen Decor marka. Urte bat geroago, Australiako GMC markako erreminta elektrikoen banatzaile esklusibo bihurtu zen Cegasa. Philips eta Lumilite marken banatzaile ere bada Euskal Herrian eta Espainian.

Energia arloa dela kontuan izanda, ingurumenaz "betidanik" arduratu izan dela dio enpresak, eta ISO kalitate ziurtagiriak ditu, ingurumenari dagozkionak.

ZERBITZUAK ERE EMATEN DITU

Cegasa Taldeak zerbitzuak ere eskaintzen ditu, batik bat, enpresei zuzenduak, eta hori egiten du bidez: logistika zerbitzuak (Cega Multidistribucion-en bidez); kategorien kudeaketa integrala (kanpoko produktu eta markei merkaturatze zerbitzu integralak, Cegasa Internacional-en bidez); kontsumo handiko produktuak merkaturatzea (Cegasa Internacional-en bidez); promozio-opariak (promozio-kanpainak kudeatzen ditu, eta produktuak saldu edo manipulatzen ditu; hori ere, Cegasa Internacional enpresak egiten du); errepideetarako seinaleztapen produktuak errentan ematen ditu (Cegasa Internacional-ek egiten du jarduera hori); eta ingeniaritza zerbitzuak ere ematen ditu, errepideak seinaleztatzeko edo zirkulazioa kontrolatzeko, eta baita proiektuak exekutatu edo mantentzeko (Cegasa Internacional).

Produktuak eta zerbitzuak emateko, bost egoitza ditu (lau Gasteizen eta bat Oñatin), eta 14 filial mundu osoan.

DATUA

1.000

PERTSONA

Cegasa Taldea hiru bazkidek sortu zuten, eta Oñatin zuten lantegi bakarra; gaur egun, 1.000 pertsona dabiltza Taldean, eta Oñatiko lantegiak Energia Portatil SA gisa jarraitzen du.

DATUA

14

FILIAL

Honako herrialdeetan ditu filialak: Frantzia, Portugal, Erresuma Batua, AEBak, Alemania (bi), Italia, Hong Kong, Txina (bi), Txekia, Polonia, Bulgaria eta Eslovenia.

KALERATZEAK

Gasteizko pila lantegiko beste 61 kontratu eten egingo ditu

Gasteizko pila lantegia luzaroan egon da krisian. Enpresak behin eta berriz eman zuen pilen negozioak eragiten zituen galeren berri; hala, 2008an 23 milioi galdu zituela esan zuen. 2003-2007 urte bitartean %15 jaitsi zen, batez beste, Cegasa pilen prezioa. Martxoan ERE bat onartu zen, 360 kontratuetatik 203 bukatzeko; eta abuztu bukaeran beste ERE bat sinatu zuten enpresak eta sindikatuek, 142 kontratu bukatzeko. Orain, Cegasak esan du beste 61 kontratu eten egingo dituela, eta sindikatuekin elkarrizketa prozesua irekitzen dela.

Langileek beti salatu izan dute enpresaren jarrera, esanez "urte askoan irabaziak" izan zituela pilen negozioak, eta urte bateko galerek ez zutela "justifikatzen" hura ixtea. Era berean, mesfidantzaz hartu zituzten enpresak agertutako asmoak: kanpoan egindako pilen etiketatua eta paketatze lanak eta beste jarduera batzuk Gasteizen egingo dituztela.

HEDABIDEAK > TOPAGUNEA

Tokiko aldizkariek marka bateratua sortu dute

Tokikom marka sortu dute, aldizkarion elkarlana eta talde izaera azpimarratzeko

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Tokiko aldizkariek Tokikom marka sortu berri dute, tokiko aldizkarien elkarlana eta talde izaera azpimarratzera datorren marka bateratua.

Topagunea Euskara Elkarteen Federazioan bazkide diren 36 tokiko aldizkarietatik, 20k sortu dute Tokikom; GOIENKARIAk, besteak beste. Epe ertainera, guztiak egotea da asmoa.

Tokikom, oinarrian, marka bat da, euskarazko tokiko hedabideak eta haien ezaugarri eta balio komunak batzen dituena, nork berea galdu barik.

EZAUGARRI KOMUNAK INDARTU

Topaguneko euskarazko hedabideak askotarikoak izan arren, maiztasunari, formatuari eta itxurari dagokionez badira guztiok komunean dauzkaten ezaugarriak: hurbileko informazioa lantzen dute, gai orotarikoak; unibertsalak dira eta populazio osoarendako lantzen dute informazioa; liderrak dira euren esparruan eta tokian tokiko hedabide guztien baturak bihurtzen ditu, era berean, lider euskarazko hedabideen artean ez ezik, Euskal Herriko edozein hedabideren artean. Izan ere, 220.000 irakurletik gora dituzte guztien artean.

Bada, komunean dituzten ezaugarri horiek azpimarratzea eta indartzea da asmoa, eta elkarlanerako kanalak irekitzea ere bai. Era berean, zenbait arlotako informazioa partekatzea eta guztiok batuta 220.000 irakurletik gora izateak ematen dien indarra hobeto baliatu ahal izatea ere bada haien helburua.

'Tokikom.com' webgunea ere sortu dute

Tokikom-en ekarpenetako bat da *Tokikom.com* webgunea. Dagoeneko ikusgai dago eta bisita daitezke tokian tokiko hedabideek lantzen dituzten albisteak. Beste ekarpen bat da publizitate eskaintza bateratua ere egin ahal izango dutela Tokikom-eko aldizkariek. Modu horretan, iragarle handiei eskainiko zaie euskarri ezin hobea helarazteko mezua ahalik eta jende gehienarengana. Gainera, iragarleak aukeratu ahal izango du non jarri nahi duen mezua, hedabide guztietan edo komeni zaionetan. Epe ertainera, haurrentzako gehigarriak, liburuak... ere ekoiztuko dituzte.

Marka hori izango dute aldizkariek.

Bestalde, Tokikom-en barruan dauden aldizkariek ikurra eroango dute azalean, buruan. GOIENKARIAk aurreko astetik darama.

HEDABIDEAK > TEKNOLOGIA

Euskadiko tokiko telebistek berdintasuna eskatu dute digitalizazio prozesuan

DIGIBATek salatu du diskriminazioa bizi dutela eduki orokorreko kateekiko

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Euskadiko Tokiko Telebisten Elkarteak (DIGIBAT) prentsaurrekoa egin zuen eguaztenean, eduki orokorreko telebistekiko Euskadiko tokiko telebistek bizi duten diskriminazioa salatzeko. "Digitalizazio prozesua gidatzen ari diren erakunde publiko guztien aldetik jasaten ari garen tratua salatu nahi dugu", esan zuten agerraldian DIGIBATekoek. Gainera, esan zuten: "erakunde publikoek diru publikoa banatu dute TVE, ETB, Antena3, Tele5, Cuatro eta La Sexta digitalizatzeko eta gure herrietara eramateko, inolako gainkargarik ezarri barik".

1,10 MILIOI EURO URTERO

Era berean, esan zuten tokiko telebistek euren kabuz egin behar dutela analogikotik digitalerako trantsizioa. "Aldaketa zenbakietara ekarriaz, egokitze prozesu honek urtean 1,10 milioi eurotik gora eskatzen dizkigu, zerbitzu publikoa herritar guztiengana helarazteko", esan zuten. Horregatik guztiagatik, eduki orokorreko kateek duten tratu berbera aldarrikatu zuten.

LIZENTZIADUN OPERADOREAK

Orain dela hiru urte zabaldu zuen Eusko Jaurlaritzak EAEn tokiko telebista digitalen lizentziak banatzeko lehiaketa. Guztira, 58 banatu zituzten. Ondorioz, lizentziadun operadoreek DIGIBAT elkartea sortu zuten 2007ko udan; besteak beste, GOITB, Teledonosti eta Canal Gasteiz dira DIGIBATeko kide.

HITZARMENA

Bestalde, Gipuzkoan lurreko telebista digitalaren estaldura erregulatzen duen hitzarmena sinatu dute Foru Aldundiak, Eudelek eta Eusko Jaurlaritzak. Aurrekontu orokorra 3.500.000 eurokoa izango da eta Gipuzkoako Foru Aldundiak %25 finantzatuko du (875.000 euro). Horietatik, 475.000 euro 2009an egindako ordainketarekin konpentsatuko dituzte; eta gainerakoa 2010eko lehen hiruhilekoan ordainduko dute.

ALMACENES ARRASATE
FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.
Etxetresnetan sekulako eskaintzak!
Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.

2 URTE BERME
1200 b/min 7 Kg
A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA F-2712 FAGOR
420 -105 (Renove plana)
315 €

2 URTE BERME
1000 b/min 6 Kg
A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA 3F-1610 FAGOR
335 -105 (Renove plana)
230 €

1000 b/min 5 Kg
A+ Sailkapen energetikoa
GARBIGAILUA ALF-110 aspes
280 -105 (Renove plana)
175 €

2 URTE BERME
185 x 60 x 60
A Sailkapen energetikoa
HOZKAILUA DREAM G-185 edesa
490 -85 (Renove plana)
405 €

144 x 55 x 60
A Sailkapen energetikoa
HOZKAILUA AFD-145 aspes
295 -85 (Renove plana)
210 €

2 URTE BERME
TELEBISTA TX-L32X10Y LCD 32" Panasonic
495 €

2 URTE BERME
TELEBISTA TX-P42X10Y PLASMA 42" Panasonic
635 €

2 URTE BERME
TELEBISTA UE40B7020 LED 40" SAMSUNG
1.190 €

A Sailkapen energetikoa
PIROLISIS LABEA 6H-755 X FAGOR
405 -75
330 €

A Sailkapen energetikoa
LABEA ETA BITROZERAMIKA aspes
360 -75 (Renove plana)
285 €

RENOVE PLANA
GARBIGAILUAK
ONTZI-GARBIGAILUAK
HOZKAILUAK
IZOZKAILUAK
A -85 €
A+ -105 €
LABEAK -75 €

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen bataz besteko energia kontsumoaren araberako energia aurreztea.
A+ 70%
A 45%
B 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.
Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.
Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.

Kataide poligonoa 3 • Arrasate Tel.: 943 77 13 52 / 943 77 00 34 Faxa: 943 77 13 13
Ordutegia: 09:00-13:00 / 15:00-20:00 ZAPATU GOIZETAN ZABALIK

Ezkerretik hasita, Ernesto Murgiondo, Cipriano Marin, Javier Gomez-Limon, Lourdes Idoiaga, Rafa Uribarren, Iker Urtzelai eta Joan Poch, inaugurazioan. GOIENKARIA

NATURA ETA TURISMOA > JARDUNALDIAK

Asteon hazten ari den segmentu estrategikoaz jardun dute

Eguaztenean, espazio publikoei buruz jardun zuten Arantzazun

Eguenean, berriz, lurazpiko turismoaz hitz egin zuten

MIRIAN BITERI > OÑATI

Eguaztenetik eguenera bitartean, *Natura Turismoa: hazten ari den segmentu estrategikoa* izeneko jardunaldiak egin zituzten Arantzazuko Gandiaga topagunean. Askotariko alorretako 60 lagun inguru batu ziren han.

Eguaztenean, iraunkortasunari eta espazio publikoei buruz hitz egin zuten. Unescoko Turismo Arduratsua Institutuko kide Cipriano Marinek, esaterako, naturaren eta turismoaren praktika onaz eta gaur egungo erronkez jardun zuen; eta Basquetourreko Iker Urtzelaik gaur egun naturari atxikituta dauden turismo produktuez. Horren harira, ibilbideen gaineko errepasoa egin zuen.

Atzo, eguena, geologia izan zuten hzipide: lur azpiko turismoa, hain zuzen. Bartzelonako Unibertsitate Autonomoko Geologia irakasle Joan Pochek hitzaldia egin zuen. Gainera, Gipuzkoako Diputazioko Mendi eta Ingurumen zuzendari Asier Arresek basoen erabileraz eta ustiazpenaz berba egin zuen.

ALORRA LANTZEN HASI BEHAR

Jardunaldietan, Oñatiko Turismoko zinegotzi Ernesto Murgiondok Oñatirendako naturari lotutako turismoaren garrantzia azpimarratu zuen: "Gipuzkoa mailan, zabaleran, kilometro gehien duen herria da Oñati; hain justu ere, 108 kilometro karratu inguru ditugu. Landagunez oso ondo hornituta dago eta natura-turismoa lantzen hasi behar dugu ezinbestean".

Oñatiko alkate Lourdes Idoiagak bat egin zuen Murgiondoren hitzekin. Horren harira, nabarmendu zuen jardunaldien bidez "ikasi" egin nahi dutela: "Aurreikuspenak onak badira ere, oraindik asko dugu ikasteke". Gipuzkoako Landa Ingurunearen Garapenerako diputatu Rafa Uribarrenek, azkenik, jardunaldietatik "fruitu eta emaitza onak" lortzea espero duela esan zuen.

ESANAK

"Oñati zabalena izateaz gain, landa gunez ondo hornituta dago eta natura-turismoa lantzen hasi behar dugu"

Ernesto Murgiondo > Zinegotzia

DATUA

60

PARTAIDE

Askotariko alorretako 60 bat lagun batu ziren: tartean, lurraldeko zein lurralde kanpoko agentzietakoak, landara eremuko agentzietakoak edo turismo aktiboan dihardutenak.

POLITIKA

Debagoieneko lau lagun auzipetu ditu Garzonek

Epaileak Batasuna, EHAK eta EAE-ANVren aurkako auzia itxi du asteon

J.IRIONDO / M.BITERI > BERGARA

Lau debagoiendar daude Espainiako Auzitegi Nazionaleko epaile Baltasar Garzonek Batasuna, EHAK eta EAE-ANVren aurkako auzian auzipetu dituen 43 lagunen artean. Aittor Arantzabal, Mikel Zubimendi eta Mikel Garaiondo bergarararrak eta Arrasateko alkate Ino Galparsoro dira. Garzonek sumarioa itxi eta zigor arloko bigarren salaren esku utzi du asteon auzia. Sala horrek erabaki behar du orain epaiketa egin edo ez.

Goiena Telebista Ino Galparsororekin izan da. Arrasateko alkateak zalantza gutxi du epaiketa egin egingo dela. Horrekin batera, aipatu du ahalegintzen dela epaiketa horrek izan ditzakeen ondorioetan gehiegi ez pentsatzen: "Ni saiatzen naiz buruan gai hori gehiegi ez edukitzen. Gertatuko dena ez dago nire esku. Alkate izaten jarri behar dut indarra, eta saiatzen naiz horretan".

"DENA ETA DA"

Sumario horretan auzipetutako 43 lagun gehienak bezala, kartzelan daude egun Aittor Arantzabal, Mikel Zubimendi eta Mikel Garaiondo. Galparsoro ere izan zen espetxean, eta badaki badaudela aukerak berriz ere, sartu dezaten. Dio lehenago ere asko eraman dituztela euren ideia politikoengatik. ETAkide izatea leporatzen diete auzipetuei, "dena ETA da" baieztapenaren baitan, dio Galparsorok.

Horren aurrean, baina, Galparsorok ikusten ditu itxaropentsu izateko arrazoiak, eta ezker abertzaleak Altsasun aurkeztutako planteamendua gogorarazi du.

HIZKUNTZA > ABENDUAK 3

Ugariak izan ziren atzo euskararen aldeko mezuak

Bailaran ekimen ugari antolatu zituzten euskaldunon hizkuntzaren eguna ospatzeko

M.B. > BERGARA

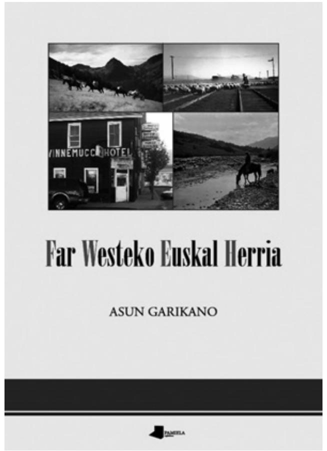
Atzo, abenduak 3, Euskararen Eguna izan zen, eta, urtero moduan, Debagoienean ekintza ugari antolatu ziren. Esaterako, Debagunekoek, Debagoieneko Euskara Elkarteen Elkargokoek, egun osoa eman zuten *Niri euskaraz* zioten pegatinak eta *En euskara sabe mejor* piruletak banatzen dendetan eta udal langileen artean.

Hori, Debaguneri dagokionez. Baina bailarako herri gehienetan ere ekimenak egin zituzten. Aramaion, esaterako, umeei zuzendutako euskalkien gaineko mahai-ingurua egin zuten goizean kultura etxean. Lierni Altunak gidatu zuen hori.

Bestalde, Bergarako Aranzadi ikastolan, urtero bezala, Ikastolen eta Euskararen Eguna ospatu zuten egun osoan eta ekintza ugari egin zituzten maila guztietako ikasleek. Gainera, arratsaldean, Hizkuntza Eskubideen Behatokiko zuzendari Paul Bilbaok hizkuntza eskubideei buruzko tailerra eman zuen kultura etxean.

EUSKARAREN ALDEKO MEZUAK

Eskoriatzan, berriz, euskararen gaineko mezuak zintzilikatu zituzten. Plazan jartzeko asmoa zuten arren, eguraldi txarra zela eta udaletxeko arkupeetan zintzilikatu zituzten. Arratsaldean, berriz, jaialdia izan zuten Luis Ezeizako ikasle eskoriatzarrek eta gatzagarrek pilotalekuan. Oñatin ere ekimen asko egin zituzten ETEO, Txantxiku ikastola, Elkar Hezi eta Errekalde herri eskolako ikasleek.



FAR WESTEKO EUSKAL HERRIA! Mendebal Urruneko paisaia, pioneroak, urre-bilatzaileak eta diligentziak, artzainen eta abeltzainen arteko liskarrak, indioak, cowboyak … Far West zaharraren historia, baina ez Hollywooden bertsioan, baizik eta han ibili ziren euskaldunek kontatua.

Durangoko Azokan salgai

PAMIELA
www.pamiela.com

EKONOMIA > FAGOR TALDEA

Oraingoan, sari osoa gura dute bazkideek

Kontseilu Orokorraren proposamena atzera botata, ez dago halako beste neurririk aurreikusita

G.ARANA-L.KORTABARRIA > ARRASATE

Fagor Taldeko langileek erabaki dute Gabonetako aparteko ordainsaria osorik kobratzea, eta ezetz esan diote Kontseilu Orokorrak egin zuen proposamenari, ordainsariaren erdia bakarrik jasotzeari, alegia. Kontseilu Sozialak aldeko botoa eskatu zien, baina eskatu zaien beste zuhurtasun neurri horrekin bat ez egitea erabaki dute bazkideek. Izan ere, Fagor Taldeko bazkide guztiendako, joan den abendutik eskatzen zitzaien bigarren ahalegina zen; eta Fagor Etxetresnetako bazkideendako, hirugarrena, iazko Gabonetako aparteko ordainsariari osorik uko egin zioten-eta.

Bozketa azaroaren 25ean egin zuten Fagor Taldeko bazkide guztiek, zortzi kooperatibetakoek. Lehenengo aldiz bozkatzen zuten Taldeko lantegi guztietako bazkideek neurri bat denek batera. Langileen %40,6k proposamenaren aldeko botoa eman zuten (2.188 boto) eta %59,4k, kontrakoa (3.200 boto). Proposamenak aurrera egin izan balu, Fagor Taldeak sei milioi euro aurreztu izango zituzkeen. Diru horren %75 Fagor Taldearen urteko emaitzak orekatzeko edo osatzeko izango zitekeen; eta beste %25a, elkartasun fondo baterako, Fagor Taldean txartoen dabiltzan kooperatibei laguntzeko. Ekarpen horrek ez ziokeen egoerari guztiz buelta emango, baina lagundu izango zukeen. Proposamen horri ezetza jasota, taldeak ez du oraingoz beste zuhurtasun neurririk buruan.

SOLDATA %8 JAITSI ZUTEN

Hasieran, Kontseilu Orokorraren proposamena zorrotzagoa zen: iaz bezala, Gabonetako ordainsari osoari uko egitea. Kontseilu Sozialak horren aurka proposatu zuen, aldiz, ordainsariaren erdiaren gaineko galdera egitea.

Fagor Etxetresnen iazko ahalegina ez da bakarra izan Taldean; hala, Fagor Talde osoak, 6.000 bazkidetik gora, soldatak %8 jaistea onartu zuten urte erdia pasata. Horren zergatia zen 2008ko emaitzak txarrak izan zirela: Fagor Etxetresnek, adibidez, 2007an baino %98 gutxiago irabazi zuten.

Langilea, Fagor Arrasaten. GOIENKARIA

etxeko leihotik

Monika Belastegi > 'mbelastegi@goiena.com'

Teknologiaz baliatu lehengoari eusteko

Ronaldoren lesioek, U2ren diskoek edo Dan Brownen liburuek Bilbon hasi eta Tokyora arteko jarraitzaile multzo handiak dituzte; mundu globalizatuan bizi izatearen ondorioetako bat da hori. Komunikatzeko modu berriei esker kultura uniformatzen ari da eta hainbat herrialde euren kultura eta nortasuna galtzen joan dira globalizazioaren ondorioz; belaunaldien artean etena egon da ohituren transmisioan. Euskal Herrian ere zenbait ohitura aldatzen edo galtzen joan dira.

Kanpotik etorritako kultura molde berriek nabarmen aldatu dituzte euskaldunon ohiturak. Eta ez dago zertan oso atzera egin denboran, horretaz jabetzeko. Gure gurasoek aisialdia emateko zituzten moduak eta gureak, esaterako, asko aldatu dira. Baina, zorionez, beste hainbatek irmo jarraitzen du: gaur hasi den Durangoko azokak martitzenean jokatuko den lau t'erdiko pilota txapelketaren finalak eta BECen hilaren 13an izango den bertso finalak erakusten dute Euskal Herrian, behintzat, belaunaldien arteko transmisioak jarraitzen duela. Ekitaldiok jakin izan dute gaur egunera egokitzen eta benetan arrakastatsuak dira, gainera. Halaber, gaur egungo aurrerapen teknologikoek komunikatzeko eskaintzen dituzten abantailez baliatu dira, euskal kultura gaur egungo unibertso zabalean mantentzeko.

"Durangoko azoka, bertso txapelketa... teknologia berriez baliatu dira"

> Txikitik, handira. **Bergaratik mundu osora zabaldu zuten Elhuyar anaiek Wolframioa. 1783an isolatu zuten eta oso garrantzitsua izan da metalurgiaren garapenerako. Xehetasun guztiak, Bergarako osoko bilkuran dagoen erakusketan.**

> Euskararen Egunak **60 urte bete zituen atzo. Urteotan asko aldatu da gizartea; berrikuntzak garrantzi handia du eta euskarentzat ere aukera izan daiteke hori, hizkuntzen industriaren bidez. Hori aztertzen ari da Gipuzkoa Berritzen (*www.innobasque.com*).**

EKONOMIA > ERREKONOZIMENDUA

Ezagutzaren kudeaketan Europako 10 enpresa onenen artean dute Mondragon

MAKE txostenak eman dio sari hori Arrasateko korporazioari; bigarren aldiz irabazi du

L.K. > ARRASATE

Europan Gehien Miresten diren 10 enpresen artean (European Most Admired Knowledge Enterprises–MAKE) errekonozitu dute Mondragon Taldea, Ezagutzaren Kudeaketari dagokionez, MAKE txostenaren bederatzigarren edizioan; Mondragon Korporazioak bigarren aldiz jaso du sari hori. Erresuma Batuko BBC eta British Petroleum, Suediako Ericsson eta Ikea, Finlandiako Nokia, Herbehereetako eta Erresuma Batuko Royal Dutch Shell, Alemaniako SAP eta Siemens eta Espainiako Uria Menendez abokatuen langela ere saritu dituzte.

"LEHIAKIDEAK BAINO HOBETO"

Txostenaren egileak dira Teleos enpresa, ezagutzaren eta kapital intelektualaren kudeaketan diharduena, eta Know Network web komunitate globala, ezagutza praktikak aztertzen eta elkartrukatzen diharduten erakundeak biltzen dituena, kalitateko emaitzak bilatzeko.

Teleoseko zuzendari gerente Rory Chaseren iritziz, "erakunde horiek Europako lidertzat hartu dira eraginkortasunez jakin dutelako enpresaren ezagutza aberastasuna, produktuak eta soluzioak sortzeko ideia bihurtzen. Kapital intelektual eta ukiezineko aktiboak sortzen ari dira –jarraitu zuen–, eta horrek ahalbidetuko die etorkizunean lehiakideak baino hobeto ibiltzea".

Azterketaren emaitzak Europako 500 enpresa nagusietako goi-mailako exekutiboei egindako galderen erantzunetan oinarrituta lortu dira.

LANA > PROTESTA

Ospitaleko garbitasun langileek greba egingo dute

Baldintza hobeak eskatzeko lanuztea egingo dute lehenik hilaren 10ean

J.IRIONDO-L.K. > ARRASATE

Eskualde ospitaleko garbitasuneko langileek eskatu dute ospitaleetako garbitasun lanetan jarduten duten azpikontratatutako enpresetako langileen soldatak eta eskubideak Osakidetzako langileenekin parekatzea. Hori esan zuten martitzenean ELA, UGT, CCOO, LAB eta ESK sindikatuek deituta egin zuten bilkuran. Egoera aldatu ezean, hilaren 10ean bi orduko lanuztea egingo dute, eta 16an, greba.

Langileok diote 2007. urtean onartu ziela Osakidetzak baldintza horiek, baina azpikontratatutako enpresak ez dabiltzala hitzartutakoa betetzen. Eskatzen dute antzinakotasunean oinarritutako gehigarri bat ordain diezaieten, Osakidetzako gainerako langileek badutena; esaten dute orain, urtean 1.000-4.000 euro bitarteko aldea dagoela bi taldeon artean.

ALDEKO AURREZKIA ALDEAN
Interesa, mahai gainean
Hotzari aurrea hartu eta zure aurrezkien interesak produktu bero eta dotore bihur itzazu, praktiko eta diseinuzko. Kutxan produkturik onenak bilatzen ditugulako, unearen eta zure beharrizanen arabera. Aukera ezazu zeure interesa: zeure ohiko bulegoan, Telekutxaren 901 333 555 telefono-zenbakian, www.kutxa.net-en edo kutxaren kutxazainetan
Hautatu zer eraman nahi duzun
Edredoi bat, emakume edo gizonezko erloju bat edo xukadera-sorta bat ere eraman ditzakezu.
Baldintzak kontsultatu.
zer nahi duzu bihar?
www.kutxa.net
kutxa

zabalik

Txipi Ormaetxea

Balioak

Bai, bizitzan goren ditugun balioak, balio etikoak, nolabait esateko; badakizu, askatasuna, familia, adiskidetasuna, duintasuna, euskara akaso... Banaka batzuk indarra galtzen doazen neurrian, beste batzuk nagusitzen ari dira. Aurreko mendearen erdialdera, esaterako, euskaldunen artean fedea horietako balioa bide zen; gaur, ostera, fedea ez genuke ziurrenik balio nagusien artean sartuko. Eta horrela beste batzuekin.

Azken urteetan kezka sortzen didan zerbait aipatu gura dut orain. Emandako hitza betetzea balio handikoa izan da nire bizitzan. Bi berbarekin ondo azaldu zuten hori gure arbasoek: *Hitza hitz!*. Iparraldean beste hau ere bai: *Hitza hitz, bestela gizona hits*, emandako hitzari atxikitzen ez zaiona barregarri geratzen dela adieraziz. Orain dela gutxi gazte bizkaitar bati entzun diot bere herrian "berbie zorra da" diotela gauza bera esateko. Gotzon Garate euskaltzale eta euskalari handiak honako hau ere jaso zuen, beste batzuen artean: *Berba emon, zor*. Beste hau ere Gotzoni entzuna naiz behin baino gehiagotan, ingelesez euskaldunei buruz dagoen esaera bat: *The Basque is faithful* (alegia, euskalduna hitzekoa dela).

"Gazteez ez dut gaizki berba egin gura, baina... Konpromisoa ez dut uste gaur egun modan dagoenik"

Bada, zer esango dizuet, gero eta garbiago ikusten dut esaera horiek diotenak gero eta gaurkotasun txikiagoa duela gure gizartean. Oro har, eta gazteen artean, bereziki. Gazteez ez dut txarto berba egin gura, baina haiengan ikusten dudanagatik aipagai dugun balio horrek ez du pisu handiegirik (zorionez, badira ere salbuespen nabarmenak). Konpromisoa ez dut uste gaur egun modan dagoenik. Tamalez, nire uste apalez.

usteak uste

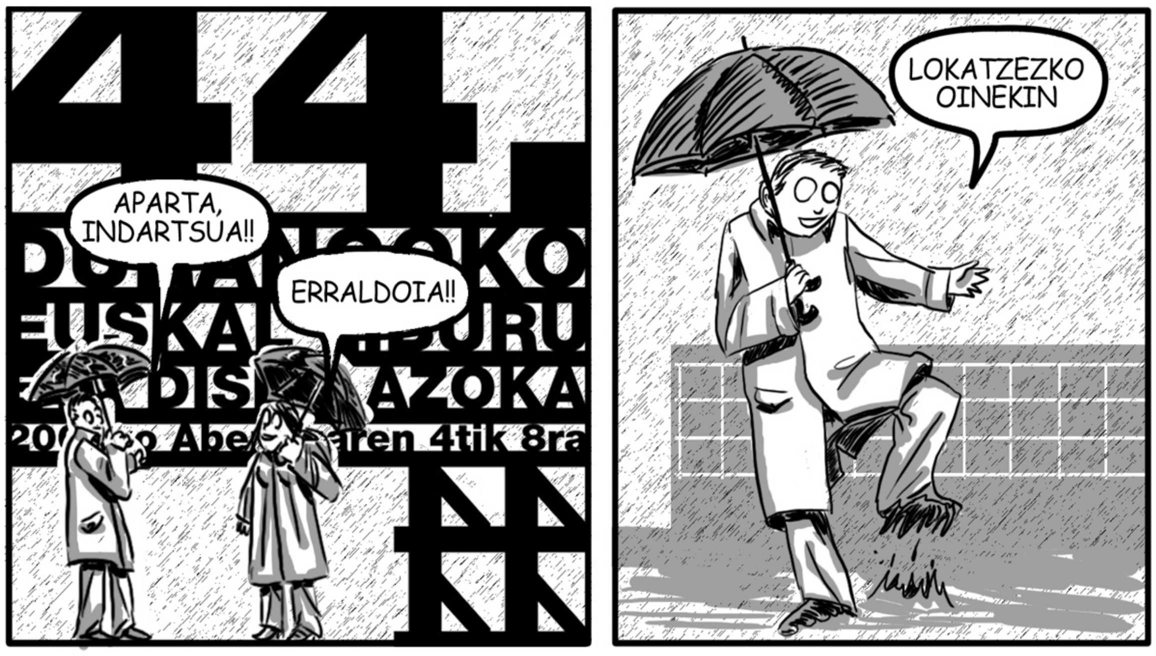
Arritxu Barruso

Zazpi urte gure egunkari barik

Ia zazpi urte pasatu dira Guardia Zibilak, Espainiako Auzitegi Nazionalaren aginduz, *Euskaldunon Egunkaria* itxi zuela. Egunkari barik geratu ginen euskaldun eta euskaltzale guztiok. 1990eko abenduaren 6an kaleratu zuten lehen zenbakia eta pozik hartu genuen esku artean; euskara hutsean argitaratzen zen lehen egunkaria zen, aurrerapauso itzela. Gure egunkaria itxi izana salatzeko kalera atera ginen milaka pertsona 2003ko otsailean; Donostia txiki geratu zen. Abenduaren 19an berriro ere kalera ateratzeko eguna dugu Bilbon, *Aski da!* esateko.

marrazkiz

Alex Ugalde



blog-top

'Tuenti'-n argazkiak jartzeagatik kartzelara

Bertol Belloso
www.goiena.net/blogak/29A

Gaurko gazte asko *Tuenti* sare sozialean dabiltza, are gehiago, nahiko arraroa da bertan ez dabilen gazterik aurkitzea. Ziur nago zuek ezagutzen dituzuen gazteen artean eta *Tuenti*-n kontua duten galdetuz gero, erdiak baino gehiagok kontua izango duela; erabiliko duten ala ez beste kontu bat da.

Hemendik urte batzuetara Espainiako presidente izango dena *Tuenti*-n dago, seguru; hemendik urte batzuetara Euskal Herriko lehendakaria izango dena *Tuenti*-n dago seguru; jende piloa aurki dezakegu.

Azken albistea: gazte bat kartzelara joan daiteke *Tuenti*-n jarri dituen argazkiak direla eta. Mutilak neska laguna zuen eta harekin ateratzen ari zen bitartean, egun batean zenbait argazki berezi (larru gorritan) atera zituen. Hasieran neskak ez zion garrantzirik emango, erlazioa ongi baitzihoan baina denborak aurrera egin ahala neskak mutila uztea erabaki zuen; ondorioz, mutilak min egiteko argazkiak *Tuenti*-n jartzea otu zitzaion. Mutilak ez zituen ondorioak pentsatu, mutila aski haserre egongo zen neska utzi zuela eta; horrela kristoren burugabekeria egin zuen: Argazkiak mila gazteren begietan jartzea.

Badirudi gaztea azkenean kartzelara ez dela joango, datozen bi urteetan horrelakorik egiten ez badu; baina nik zera galdetzen diot ene buruari:

(...)

Zer nolako arriskuak ekar ditzakete gaur egungo teknologia eta sare sozialen erabilpen desegokiek?

Ez dakit, baina nik uste dut badela garaia erabiltzaileak hezitzeko; zeren hemendik gutxira mugikor berria edonork izango du, egun osoan *on-line* egoteko aukerarekin, sare sozialak ere erabilpen hauetarako sortuko dira... (sortu ez baldin badira, jada). Eta beti, nahiz eta lagun artean ibili, atentu izan zelako argazkiak eta nork egiten dituen.

koplak

Eñaut Uriarte

Hizkuntz motorra da gure altxorra

Euskaran eguna izanda
nik hartu nahi neuke txanda
euskal jentiai galdetutzeko
gure ama hizkuntza non da?

Pena ematen dau benetan
gure herriko kaleetan
euskaldun zaharra izanda erdaraz
eitten dabenak berbetan.

Hau omendu nahi ezkero
arren ez ahaztu gero
omenaldirik onena dala
erabiltzia egunero.

Euskaldun berriak ara
merezi dabe eupada
euskaraz bizi ta mintzatzia
oso txalogarria da.

Beraz jarri arreta horra
egin daigun lan gogorra
gal ez dagigun mende asko dala
guria dogun altxorra.

Asko da euskaran kontrako
politiko asko tarteko
euskaldun denak elkartu ezkero
hori ez da inoiz gertatuko.

Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendari nagusia** Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Monika Belastegi **Sailetako arduradunak** Leire Kortabarria (Herriak), Xabi Urtzelai (Kirola), Edu Mendibil (Goienka2a), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea) **Oinarrizko diseinua** Goio Arana **Maketazioa** Imanol Soriano **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundiñano, Ziortza Martín, Itxaso Berezibar, Aintzane Muruamendiaraz **Testuen zuzenketa** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gaintzarain, Ane Berezibar, Iratxe Bengoa.

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Otalora Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com
ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210 • **Tirada:** 20.000 ale • **Difusioa:** 19.724 ale.

Goiena Komunikazio Zerbitzuak

OJD erakundeak ikuskatutako astekaria

LAGUNTZAILEAK

Eusko Jaurlaritza
Gipuzkoako Foru Aldundia
Arrasateko Udala
Bergarako Udala
Oñatiko Udala
Aretxabaletako Udala
Eskoriatzako Udala
Antzuolako Udala
Aramaioko Udala
Elgetako Udala
Leintz Gatzagako Udala

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak diruz lagundutako aldizkaria

GOIENKARIAk ez du bere gain hartzen IRITZIA eta GUTUNAK orrialdeetan edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

Joan Mari Torrealdai konbentzituta dago 'Egunkaria'-ren kontrako auzian arrazoi emango dietela epaileek, arrazoi juridikorik ez dagoelako haiek epaitzeko. Baina, era berean, dio "susmoak, sentsazioak" direla txarrak. Izan ere, hark dioen moduan, "Auzitegi Nazionalera sartzen zarenean, beste parametro batzuen arabera epaitzen zaituzte".

Joan Mari Torrealdai > 'Egunkaria' auzian akusatua

"Justiziarik balego lasai nengoke, baina sentsazioak dira txarrak"

ENEKO AZKARATE > BERGARA

Oihana Elortza lankideak Arrasate Irratian elkarrizketatu du Joan Mari Torrealdai, *Egunkaria* kasuaren auzi politikoan auzipetua dagoena. Irratiko solasaldia ekarri dugu paperera.

Hilaren 15ean hasiko da *Egunkaria* auziaren gaineko epaiketa Auzitegi Nazionalean…

Hedabideetatik jakin dugu abenduaren 15ean hasiko dela epaiketa. Hori guganako errespetu falta handia da. Bestalde, bi auzi daude. Bigarrena ekonomikoa da eta datorren urtean epaituko da. Lehenengoa, politikoa. Gure kontrako salaketa da *Egunkaria* ETAren tresna zela. Salaketa hori oraingoa da, ze hasieran beste salaketa batzuk baitzeuden, beste hipotesi batzuk: Guardia Zibilak leporatu zigun *Egunkaria* zela ETAren diruarekin egindakoa eta ETAren dirua zuritzeko. Hipotesi horrek porrot egin zuen eta gero pasatu ziren hasieran pentsatu ere egiten ez zuten bestera, zerbaiti heldu behar-eta.

Kosta ahala kosta aurrera egin nahi izan dute epaiketarekin?

Fiskalak esan die epaileei: "Hasi zineten esaten ETAren diruarekin egiten zela *Egunkaria*, baina ezin izan zenuten frogatu; esan zenuten ETArendako dirua zuritzen zuela *Egunkaria*-k eta hori ere ezin izan duzue frogatu; eta, orain, zatozte esaten *Egunkaria* ETAren tresna dela, baina hori ere ez duzue frogatu". Horregatik, fiskalak erretiratu egin ditu beste fiskal batek, PPren garaikoak, jarritako salaketak.

Fiskalaren akusazio barik zoazte, hortaz, epaiketara?

Dignidad y Justicia eta AVT elkarteen herri akusazioarekin.

Zergatik gailentzen da herri akusazioaren salaketa fiskalarenaren gainetik?

Bageneki… Europa demokratikoan hori ez da posible. Herri akusazioaren figura ez da existitzen. Hiru akusatzaile mota daude: bata da Estatuarena, fiskala; bigarrena da akusazio partikularra; hau da, kaltetuaren salaketa. Guk ez daukagu ez fiskalarena eta ezta kaltetuena ere, ez dago kalteturik auzi honetan. Hirugarren bat daukagu: herri akusazioa. Figura hori, jatorrian, ona da. Elkar hartze bat dagoenean aginte politikoaren eta ekonomikoaren artean, esaterako, eta kaltetu jakin bat ez badago, egon dadila beste helduleku bat. Baina herri akusazioaren perbertsio bat dago euskaldunen kontrako auzietan.

Joan Mari Torrealdai, *Egunkaria* kasuagatik epaitua izateko zain. ARGAZKI PRESS

***Egunkaria*-ren aurkako epaiketa biak Auzitegi Nazionalean egingo dira?**

Ez dakigu ziur, baina hori da beste absurdo absolutu bat. Ekonomia kontuekin zerikusia duen auzian, fiskalak esaten die epaileei zertara datozen orain diru kontuengatik epaitzera lehenago hipotesi hori eskuartean eduki eta erretiratu dutenean? Ez dauka zentzurik. Diru kontuekin zerikusia duten irregulartasunak baleude, horiek epai daitezela epai naturala den esparruan, hau da, Tolosan, baina ez Auzitegi Nazionalean, kontu honek ez daukalako terrorismoarekin zerikusirik. Hori dena esan die fiskalak epaileei. Hala eta guztiz ere, oraingoz, han epaituko gaituzte.

FROGARIK EZ

"Fiskalak erretiratu egin ditu beste fiskal batek, PPren garaikoak, jarritako salaketak"

JUSTIZIA

"Ez daukat amorruaren sentsaziorik; etsipena sentitzen dut, justiziarik ez dudalako ikusi"

MANIFESTAZIOA

"Jendeak badu 'Aski da!' esateko gogoa. Edozer gauza edozein preziotan ezin dela egin"

Epaiketara ze aldarterekin zoazte?

Susmoak eta sentsazioak dira txarrak. Kezka, beldurra, segurantza falta… Justiziarik balego, lasai egongo ginateke. Baina justizia egin nahi da ala beste zerbait? Auzitegi Nazionalera sartzen zarenean beste parametro batzuen arabera epaitzen zaituzte.

Zuen abokatuak zela ikusten du epaiketa?

Edukia kontuan izanda eta testuinguruaren abstrakzioa eginda, oso itxaropentsu, baina gu baino askoz hobeto ezagututa epaitegi horrek zela funtzionatzen duen, beldur handiarekin ere bai.

Okerrenerako prest zaudete?

Okerrenerako preparatuta ez, jakina. Okerrena ere gerta daitekeela pentsatuta bai, baina ni neu optimista naiz. Sinestezina gertatzen zait pentsatzea gaizki buka daitekeela.

Ze ondorio ekar lezake honek?

Epaia kontrakoa bada, euskara bera jartzen da auzitan. Ezagutzen dugu txosten bat, 2001ekoa, Guardi Zibilarena, hori bai nobela beltza, errealitatearen asmazioa den aldetik… Txosten horretan oso garbi ikusten da zein den haien tesia: euskararen defentsarako eta promoziorako badaude erakunde publikoak eta hortik kanpora egiten den guztia ETAren alde lan egiteko mozorro bat da.

***Egunkaria* itxi aurreko txosten bati buruz diharduzu.**

Bai, *Egunkaria* auziaren historia 2001ean hasi zen. Urte horretan Guardia Zibilaren kapitain batek eroan zion txosten hau Garzoni eta honek ez zuen ikusi gairik juizio baterako. Eta, orduan, eroan zioten Fungairiñori, orduko fiskal nagusiari. Hark eman zion Del Olmo epaileari, sartu berria Auzitegi Nazionalean. Merituak egiten zebilen eta hor abiatu zen *Egunkaria* auzia. Txostena ikaragarri paranoikoa da, inteligentziari egiten zaion iraina.

Zelakoak izan dira iaz zapi urte hauek?

Ez daukat amorruaren sentsaziorik. Etsipena sentitzen dut zentzu batean, justiziarik ez dudalako ikusi. Hau ez da posible! Ia zazpi urte hauek galdutzat ematen ditut. Kulturatik atera naute. Mundua txikitu egin didate, obsesio batekin bizitzera laburtu dute nire mundua.

***Egunkaria* itxi osteko manifestazioa izugarria izan zen. Ordutik babes hori hoztu egin da ala babestuta sentitu zarete?**

Oso babestuta; edo hobeto esanda, oso maitatuak. Abenduaren 19an Bilbon *Egunkaria* itxi osteko Donostiako manifestazio hura berritu eta ahal bada gainditu nahiko genuke. Izan ere, konbentzituta gaude manifestazio hark beste eraso batzuk geldiarazi zituela. Konturatu ziren horren urruti ezin zirela joan. Jendeak badu *Aski da!* esateko gogoa. Edozer gauza edozein preziotan ezin dela egin. Bestalde, aurreko gobernuak, hirukoak, Gobernu programan zeukan *Egunkaria*-ren artxiboa eskatzea. Oraingo gobernuaren aldetik ez dugu babes hori lortu, nahiz eta saiatu. Haiek ere ikusiko dute ze argazki nahi duten beren buruarekiko, justiziarekiko eta gurekiko.

'Biluztuz jantzi. Identitate feministak sortuz, Euskal Herria aldatu!'

Iraitz Agirre
(Arrasateko Bilgune Feminista)
Arrasate

Horrela dio Bilgune Feministak datorren abenduaren 12rako deitu duen emakume abertzaleon IV. Topaketa feministarako aukeratutako izenburuak. Emakume abertzaleontzat hausnarketarako bideak zabaltzen dituen izen deigarria, deigarririk bada...

Biluztu gaitezen ispiluaren aurrean eta aitor diezaiogun gure buruari, gutxienez eta abiapuntu moduan, emakumeak garela. Emakume izatea eta emakume izaera ere badugula. Askotan sentibera eta aldakorra, edo guztiz kontrakoa, baina zalantza barik, kulturatik datorkigu gure jendartean, auzoan eta espazio ezberdinetan dugun izateko modua. Sozializazio femeninoa deitu izan zaio horri; izan ere, sozializazio hori gabe, gorputza hori besterik ez baita, animalia objektiboa, bere ezaugarri objektiboekin. Gure gorputzak hori baino askoz gehiago dio, ordea; garen bezalako emakume gara, gure testuinguru familiar eta pertsonalaren bateraketagatik, gure arraza eta nortasun kolektibo guztiengatik, gu eta gure ingurukoen historia, jaioterria eta bizilekuagatik; gure ama hizkuntzagatik eta inposatu zaizkigunengatik, gure aukera sexual eta historia afektiboagatik; gure klase egoera eta lanpostuagatik: sinesmenengatik edo ukatu ditugun dogmengatik; gure bizitzan irakurri ditugun liburu, ezagututako leku eta inguratzen gaituzten lagunengatik. Horregatik denagatik gara eta horrela gara gure emakumetasunean, gure emakume gorputzean.

Guzti honek kontu hartzen dio gure baitako pertsonari eta gure pertsona izaerarekin, hori dena ere adierazten dugu. Emakume izan edo gizon izan. Ispiluaren aurrean biluzik bagaude, begiratzen duguna begirada bera dela ezin dezakegu ahaztu. Ispiluan ikusten duguna emakumea edo gizona da gutxienez, eta begirada, beraz, emakumearena edo gizonarena izango da. Aipatu ditugun nortasun guzti horiek gure pertsona izatetik transzenditzen dute.

Emakume gara bai, eta NOR izate horretan, euskaldun, abertzale, langile, ama, alaba... hainbestean bagara! Emakume garen abiapuntutik identitate horiek denak josten ditugulako... Biluzteko gai bagara, gure nortasun guzti horiek banan-banan edo kaotikoki ezagutu eta ezagutarazteko gai izango gara, gura eta erabakitako jantziarekin, gainera.

Emakume gara eta emakume izateko modu bat erakutsi digu jendarteak. Benetan ohartzen al gara "izateko modu horiek" nolakoak diren? Inposatuta datozkigu edo guk aukeratu ditugu? Zalantza barik, hein handi batean behintzat, inposatuta datozkigu. Inposaketa zehatzak jasaten ditugu. Identitateak ez dira txarrak edo onak, baina gizartea bera botere harremanen arabera eraikita dagoela kontuan hartuta, hierarkia horrek nortasun batzuk babestu eta besteak kaltetzen dituela argi ikusten dugu. Irakurketa bizkorra botata, lan mundua, genero indarkeria, gorputz estereotipatuak, hizkuntza sexista, espazio publiko eta pribatuaren erabilera, etab. Oso modu ezberdinean bizi ditugu emakume eta gizonok. Aldaketak aldaketa, kaltetu eta babestuen arteko oreka ez da parekoa. Hor errotzen da feminismoaren borroka, ezberdintasunak aitortu bai, baina parekidetasuna aldarrikatzean, hain justu ere.

Emakume garen aldetik parekidetasun horren alde lan egiteko hamaika arrazoi izaten jarraitzen dugu. Egia da parekidetasunaren aldeko borroka emakume zein gizonei dagokigula, baina injustiziak gainditzeko orduan, kaltetuenen ahotsa jarraitu beharreko bidea izatea ezinbestekoa da. Horrela bakarrik eraldatuko baitira orain arteko moldeak, "patroiak" (izenak berak dio nondik nora moztu izan diren orain arte). Feminismoa eraldaketarako tresna garrantzitsua da, trans-formazio erreal bat lortzeko bidea. Hitzak berak dio: trans (beste aldea edo barrena) eta formazioa (ikasketa prozesua). Alderantsiak behar ditugu horren arabera mundua ikusteko eta ikasketa prozesuak, izateko modu berriak sortzeko. Guk identitate feministen aldeko apustua egiten dugu zalantza barik, garen guztia garela ere, nortasun horiek feminismotik eraiki behar ditugula uste baitugu.

Emakume jaio gara munduko leku honetan, Euskal Herrian, borroka egiten jarraitzeko hamaika arrazoi eta erronka ditugun herri txiki honetan. Euskaldun, abertzale eta langile gara, gainera. Horren arabera eraikitzen dugu egunero-egunero gure herri hau, behin eta berriro ukatua den herri hau. Izan ere, gure identitateak lantzeaz dihardugun honetan, gure herri nortasuna ukatua zaigula ezin dezakegu ahaztu. Abiapuntu honetatik, emakume euskaldun, abertzale eta langileok gure ikuspuntua landu eta bateratzeko beharra dugula sentitzen dugu, lehen aipatutako trans-formazio hori gure herrian ere eman dadin.

Asko gara gure herri, auzo eta etxeetan sinesten dugunagatik lanean gabiltzan emakumeak, inposatutako errealitateak eraldatzeko gogoz dihardugun abertzale eta langileak. Emakume abertzaleen topaketa feministak guzti horien elkartzeko toki izan gura du datorren abenduaren 12an Tolosan, hausnarketa egun jendetsua izatea helburu duen IV. edizio honetan. Bilgune Feministatik emakume abertzale guztiei dei egin nahi diegu, biluztuz jantziz, identitate feministak sortuz, Euskal Herria eraldatzeko bidean denon indarrak batzera gonbidatuz.

Miguel Alberdiren aurkako idatziei buruz

Miren Olazabal Alberdi
(Miguel Alberdiren familiaren eta lagunon izenean)
Arrasate

Azken aste hauetan Arrasateko kaleak Miguel Alberdiren aurkako idatziz eta kartelez josita agertu dira. Bertan, bere pertsonaren kontra mehatxu eta lizunak erakusten dira eta esan beharra dago, gainera, idazki horiek guztiz anonimoak direla (ez da azaltzen sindikatu edota talderen baten izenik ere).

Munduko krisi ekonomikoa dela-eta, hemen ere sufritzen ari gara ondorio latzak eta egoera dramatikoetan desesperazioaren eskutik gizakion jokabideek bide desegokiak har ditzakete, baina ezin dira onartu era hauetako odarkorrak.

Guk, Miguel ondo ezagutzen dugunok, bere zintzotasuna ere ezagutzen dugu eta espero dugu garai txar hauek denok gainditzea.

Subentzioak xahutu, ekimen eza eta hitz hutsak

Rosa Mondragon
(Aramaioko EAJren Uri Batzarra)
Aramaio

Azaroaren 19an, Aramaioko alkateak, Asier Agirrek, Goiena Telebistari eskainitako elkarrizketan argi utzi zuen ideiarik ez duela gure herriaren arau subsidiario berriak noizko izango ote ditugun, gaiaren inguruko ezjakintasuna erakutsiz.

EAJ-PNV alderdiaren ustez, Aramaion hain beharrezkoak ditugun arau hauek ez dute inoren inprobisazioaren menpe zergatik egon. Gainera, telebistan agertutako elkarrizketa osoan, haserako zirriborroa prestatzeko agente sozialekin egindako hamaika bilera aipatu zituen Agirrek, baina landutako eduki bakar bat azaltzeko gai ez zen izan. Honako zirriborroaren inguruko txosten juridikoa egitearen ardura udaletxekoa ez den abokatu baten esku jarriko dute, nahiz eta orain arte dokumentuaren erredakzio taldeak bere tesiaren defentsarik azaldu ez duen.

Bestalde, hiltegi zaharrari dagokionez, Asier Agirrek aurreko korporazioak onartutako proiektuaren aurkako erabateko jarrera erakutsi, eta ez hori bakarrik, proiektu berriak %80ko diru laguntza jasoko duela ere iragarri zuen. Horrela, honen aurrean, zera da guk alkateari luzatzen diogun galdera: zertan datza proiektu berria eta ze erakundek ipiniko du subentzio kopurua?

Zintzotasun une bakar bat erakutsi zuen. Hain zuzen ere, Arabako Foru Aldundiak onartu eta subentzioa ihes egin diola aitortu zuenean, aurten obra lanak exekutatzeko ezintasuna duelako. Hauxe da, besteak beste, gaurko udal agintariengandik Aramaioko herritarrek jaso behar izan dugun zigorra: haren gaitasun ezagatik, herriari zegokiona galdu izana.

Zentzu honetan, arriskuan daukagu ere Bañerako parkea, non obra lanak hasi ondoren alkateak ez dituen legez ezarrita dauden epeak betetzen. Honetan ere, errua hirugarren bati egotzi dio.

Alkateak bi bide hartu dituela ikusten dugu: subentzioak xahutzearena edo proiektuak ebastearena. Hona hemen adibidea.

EAJ-PNV alderdiak Gazteen Egoitzarako proposaturiko proiektua alkateak nola bereganatzen duen ikustea lotsagarria da. Hauteskundeetan, gai honen aurrean, ANV buru belarri aritu zen besteok baino defentsa sutsuagoa egingo zutela esanez. Gaur, haien proposamenak, ezinezkoak, faltsuak edo hutsak zirela onartu beharrean, nahiago izan dute EAJ-PNVk proposatutakoak bereganatzea.

Hutsegite eta akatsen zerrenda luzea da. Larria benetan. Are gehiago, EAJ-PNVk proiektu askoren zatirik zailena gertu utzi eta errematatzea besterik egin behar ez zenean. Aramaiorako diru laguntzak prest utzi genituen eta Udaletxeko diru-kaxan 700.000 eurotik gora obra lanei aurre egiteko.

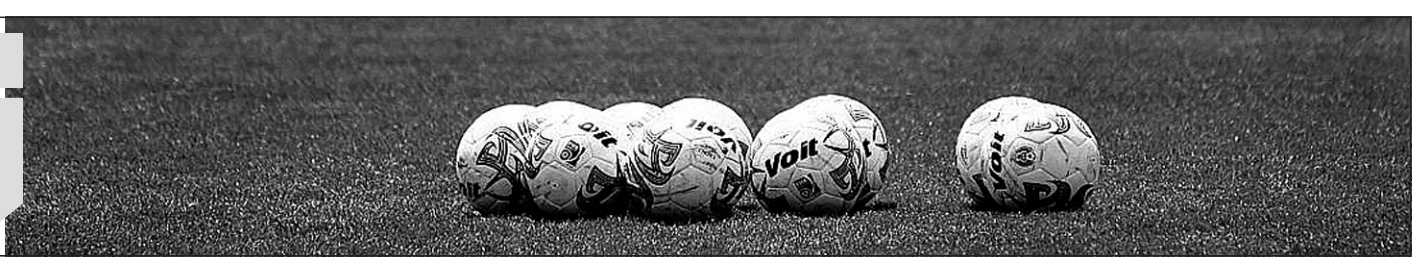
Alkate honen gaurko saldoa hitz gutxitan laburtzen da: subentzioen galerak, epe hausteak, ekimen eza eta hitz hutsak. Okerragorik ezin.

ZUZENKETA

Joan den egubakoitzeko GOIENKARIAn, Arrasateko gaitarien albistean, 45. orrialdean, huts bat zegoen. Argazki nagusiaren oinean, Arteman jartzen zuen, baina argazkiaren egilea Antonio Murillo da, eta ez Arteman.

IRAKURLEAREN GUTUNAK Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karaktere edo 50 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. GOIENKARIAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin batera bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.

Barrenkalea 33
20570 BERGARA
Telefonoa: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 12
Posta elektronikoa: goienkaria@goiena.com

Goitb Goiena Telebista
Ikustekoa!
Harmailatik
Debagoieneko kirola GOITBn
Astelehenero 22:15ean.


Eibarko El Corte Inglés

Beste estilo bat eguneroko erosketetarako

SUPERMERKATURIK ONENA

Espazio bakar honetan, produktu freskoetan kalitaterik onena eta janarietan ugaritasun paregabea aurkituko dituzu beti. Lehenengo markak eta gure lurreko produktu tradizionalak El Corte Inglés-en markako produktuen garantiarekin. Eta hori guztia preziorik onenetan.

ETA GOURMETAREN KLUBA EL CORTE INGLÉS-EN

Gourmetentzako denda handia munduko bazter guztietatik heldutako benetako delikatessen deritzenekin. Irandar kabiarra, xanpain frantsesa, ezkur-urdaiazpiko iberiarra...
Gastronomia-luxuok gozarazi egingo diete ahorik finenei ere.

EGO GAIN, 7. EIBAR

El Corte Inglés

ETENGABEKO ORDUTEGIA: 10 – 22. EROSKETA KARTA. EPEKAKO FINANTZAKETA/SALMENTA. ETXERA BIDALTZEA. BIDAI AGENTZIA. ASEGURU ZENTROA. KAFETEGIA... ETA EL CORTE INGLÉS-EN GARANTIA: KONFORME GERATU EZIK, DIRUA ATZERA ITZULIKO DA. GURETIKIN HITZ EGITEKO: 901 122 122

www.elcorteingles.es INTERNETEKO DENDA HANDIA

44.
DURANGOKO
EUSKAL LIBURU
ETA DISKO AZOKA
2009ko Abenduaren 4tik 8ra
Literaturaren alde gaude, musikaren alde.
Ezagutza bultzatzen dutenen alde gaude,
unibertsoak sortzen dituztenen alde,
hitza guztion gune bihurtzen dutenen alde.
Kulturaz mintzo garenean,
guztion mintzaira baitarabilgu.
Entzuten zaitugu
www.eroski.es/compromisos
902 540 340
EROSKI
zurekin

> ARRASATE Nazioarteko XVII. akordeoi lehiaketan 11 jolek dihardute **> 17**

> BERGARA Abenduaren 17an piztuko dituzte Gabonetako argiak **> 19**

> ARETXABALETA Bere egoitzaren aparkaleku aldera hedatu gura du Coprecik **> 24**

> OÑATI Atzeko kaleko zirkulazioa zelan hobetu aztertuko du Udalak **> 27**

Patxi Uribarren Leturiaga > Euskaltzaina

"Garbi nuen sarrera hitzaldia Aramaion egingo nuela; ni aramaioarra naiz"

Patxi Uribarren karmeldar aramaioarra. GOIENKARIA

LEIRE KORTABARRIA > ARAMAIO

Patxi Uribarren Leturiaga (Aramaio, 1942) euskaltzain oso izendatu zuten iaz, eta orain jakin du Euskaltzaindiak maiatzaren 29a aukeratu duela sarrera hitzaldia egin dezan, eta Aramaion egingo du. Mutikotatik han bizi ez den arren, ez dauka saltzeko jaioterria.

Zuk erabaki zenuen sarrera hitzaldia Aramaion egitea?

Nik hori garbi neukan: ni aramaioarra naiz, eta hartueman handiak ditut hango jendearekin. Gaur egun, normalean, jaietan eta horrelakoetan joaten naiz; familiakoak han ditut, eta kultura arloko jendearekin ere egon izan naiz.

Gertu daukazu sarrera hitzaldia?

Guztiz gertu oraindik ez, idatzi egin behar dut; pentsatzen ibili naiz eta, gutxi gorabehera, gaiak aukeratuta dauzkat, eta Gabon ostean hasiko naiz idazten, orain presazko gauza batzuk bukatzen nabil-eta.

Baina Aramaio aipatuko duzu hitzaldian?

Zer esanik ez Aramaio aipatuko dudala; eta Aramaioko beste seme batzuk aipatzeko asmoa ere badaukat.

Parte hartu duzu *Adorez 11 hiztegi elebiduna* egiten. Zelako hiztegia da?

Bai. Alde batetik, aurten 26 urte egingo dituen Adorez taldean nabil. Hasieran, sinonimoen hiztegia, euskararako hiztegia… egin genituen; gero jauzi bat egin eta atera genuen *3000 hiztegia*, eta orain atera berri dugu Adorez Hiztegiak izango den sortako liburu hori. Euskaltzaindiaren bidetik euskara normalizatzeko lagungarri izan dadin prestatu dugu, eta nahiko harrera ona izaten ari da.

Beste alde batetik, Euskaltzaindian Euskara Batuko lantalde berezi bat egin da hori bultzatzeko, eta hor ere banabil lanean.

Ze berritasun nagusi dakar *Adorez 11 hiztegi elebiduna*-k?

Alde batetik, Euskaltzaindiak onartutako berba guztiak markatuta datoz, kurtsiban, jendeak jakin dezan zein berba diren onartuak izan direnak. Gero, onartzeko bidean dituen 12.000 berba ere kurtsiban eskaintzen ditugu, baina markatxo batekin, oraindik guztiz onartuak ez direlako izan.

Baina, erdaratik euskararako arloan, Euskaltzaindiak onartutako berba guztiak kurtsiban eta letra handitxoagoarekin eskaintzen ditugu, jendeak jakin dezan zeintzuk diren normalizatuak eta beste zenbait eta zenbait erabil daitezkeenak, sarritan egokiago direnak, baina normalizatu barik daudenak.

Interneten ipiniko duzue hiztegia?

Oraingoz, ez. Eta hor beste gako bat dago, kontuan hartzekoa: jendeak uste du Internet dena konpontzeko modukoa dela, baina Interneten itaundu-ta berba bati buruz, informazioa hari buruz ematen du bakarrik. Hiztegia zabaldu eta aurrekoak eta atzekoak agertzen dira: *eder* begiratuz gero, *edertu, ederki, edertasun*… hainbat berba agertuko dira alboan. Dena batera ikusteak asko laguntzen du itzulpenean eta kontzeptuak garbi egoteko. Internetek hori ez du konpondu.

> **"Aramaio aipatuko dut hitzaldian, eta Aramaioko seme batzuk"**
>
> **"Normalizazioan lagungarri izan dadin prestatu dugu 'Adorez 11 hiztegi elebiduna"**
>
> **"Oraingoz, ez da sarean egongo; Internetek ez du dena konpontzen"**

Irakasle izan zaren aldetik, zer diozu Hezkuntza Sailaren hizkuntza ereduez?

D eredua izan da, hain justu, umeak euskaldun egiten dituena; beste ereduekin, hori ez da lortzen. Garbi dago A ereduak porrota izan duela, eta leku batzuetan, B ereduarekin, gogo handiz ibilita irakasleak, lortu dute D ereduak emandako emaitzak eskuratzea. Gezurra esaten zaio jendeari: hemendik urte askotara, A ereduan ibili direnak ez dira gai izango euskaraz ondo ibiltzeko. Iruzurra egiten zaie.

Non ikusten dituzu normalizazio premia handienak?

Gizarteko arlo gehienetan ez dira errespetatzen euskaldunon eskubideak, eta administrazioan, adibidez, erdaldunen erosotasun berarekin jardun beharko genuke. Bestetik, ume eta gazteek oso erraz erdarara egiten dute. Lehenago, txikiek denbora luzeagoa ematen zuten etxean, gurasoekin, aitaita-amamekin… eta euskararen transmisioa errazago egiten zen. Momentu honetan euskararen transmisioa zaindu, indartu eta bultzatu egin behar dugu. Gogotsu jardun behar dugu, ekintzak eginez jendea pozik bizi dadin euskara munduan. Eta adi egon behar dugu, aldaketa handiak datozelako Internetetik-eta. Interneten dagoen bitartean, jendeak ez du berba egiten, eta horrela hizkuntza ez da finkatzen.

HIZTEGI BERRIA

Hiztegi Batuko sarrerak jasotzen ditu

Adorez 11 hiztegi elebiduna.

Adorez Hiztegiak delako sortan, euskara-gaztelania eta gaztelania-euskara sailak ditu *Adorez 11 hiztegi elebiduna*-k. 1.556 orri ditu, eta 103.468 sarrera, 147.784 adiera eta 98.928 adibide batzen ditu. Aurrekaria *3000 Hiztegia* da, hori ere Adorez sortakoa, baina hark baino eduki handiagoa du. Funtsean, Euskaltzaindiaren Hiztegi Batuko sarrera eta azpisarrera guztiak eta Hiztegi Batuko Lantaldeak baturako proposatutako sarrerak era didaktikoan eskaintzen ditu. Patxi Uribarren izan da Adorez hiztegiaren ikerlanaren koordinatzailea.

GOIENKARIA
2009ko abenduaren 4a

Luzma Rojas, bidezko merkataritzako saltokikoa, produktuak erakusten. U.M.

JENDARTEA > ELKARTASUNA

Bidezko merkataritzako otarreak, Gabonetarako

U.M. > ARRASATE
Hiru otarre mota prestatu ditu Harreman gobernuz kanpoko erakundeak Gabonetarako, prezio eta produktuaren arabe-rakoak: *Eskubideen otarrea* (18 euro); *Koherentziaren otarrea* (28 euro) eta *Elkartasunaren otarrea* (35 euro). Eroski hipermerkatuan eskura daitezke, aldez aurretik eskaera eginda.

Boliviako kakaoa, Paraguaiko azukrea, Costa Ricako piña zatitxotan, bonboiak… halako produktudun otarreak dira.

Badira hiru urte Gabonetako otarreak egiten dihardeula Harremanek; aurten, baina, indar berezia eman gura diete, ez dutelako zabalduko Gabonetako erdialdeko saltokia, "krisiaren eraginez".

JENDARTEA > MAHAI-INGURUA

Boluntariotzaren garrantzia azpimarratzeko ekitaldia

ASPACE, Hurkoa, Nagusilan eta Gizalde elkarteek eta San Juan de Dios ospitaleko boluntarioek mahai-ingurua antolatu dute datorren eguenerako, abenduaren 10erako. Hitzordua egin dute Kulturaten, Jokin Zaitegi aretoan, 19:00etan.

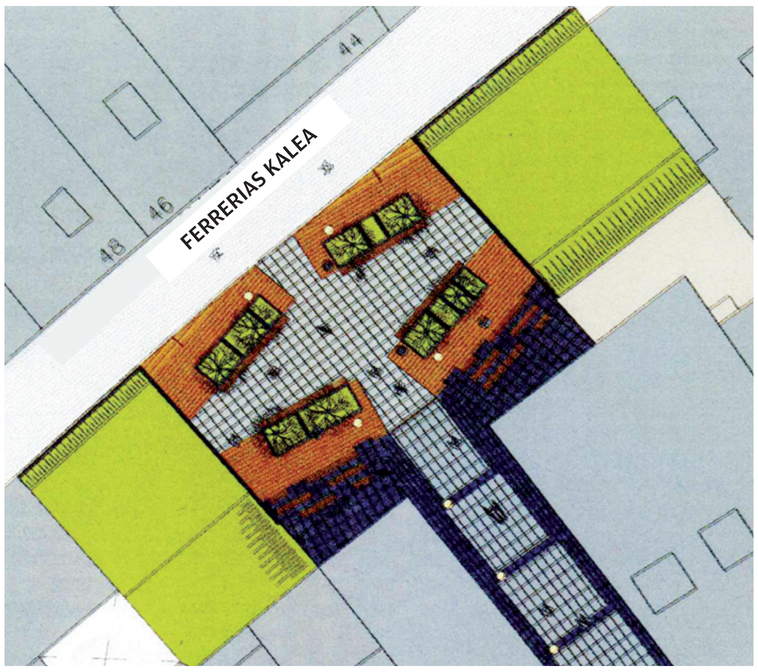
Helburuak honakoak dira: Arrasaten elkarteok "ezagutzera eman, boluntarioek elkarte horietan egiten duten edo egin ahal duten lana ezagutarazi eta herritarrak boluntariotzaren inguruan sentsibilizatu. Era berean, azpimarratuko dutena da "boluntariotzak eguneroko jardunarekin, gaur egungo errealitatean egunero-egunero duen eragin isil bezain eraginkorra".

Ekimenera gonbidatu gura dituzte, bereziki, boluntario izan gura dutenak edo halako elkarteen lana ezagutu gura dutenak.

HIRIGINTZA > ZERBITZUAK

Bospasei hilabete barru, Ferrerias kaleak plazatxo berria izango du

Arrasateko Biark Studiok egin du proiektua, Abaroa zaharren egoitza berriaren proiektua egin duen arkitekto estudio berak



Ferrerias eta Erdiko kale artean eraikiko duten plazaren proiektua. GOIENKARIA

UBANE MADERA > ARRASATE
Asteon deitu du Udalak Ferrerias kalean plaza berria eraikitzeko lehiaketa, eta behin obrak hasita, bost hilabetean bukatuta izan beharko dituzte. Aurrekontua ere zehaztu dute: 178.537,28 euro (BEZarekin).

EGURREZKO ZORUA
Plazatxo berezia da Ferreriasen eraiki gura dutena. Besteak beste, egurrezko zorua izango duelako, eta baita harmailak ere, jarleku modura-edo erabiltzeko. Hain justu, harmaila artean egurra tartekatuko dute, jarleku funtzioa bete dezaten.

Bestalde, lau gune sortu gura dizkiote plazatxoari; eta lorontzi handiak eta jarlekuak erabiliko dituzte guneok desberdintzeko.

Horrekin batera, farolak (sei), paperontziak (bi) eta zailtasunak dituztenendako egokitutako iturri bat ere izango ditu.

BI KALEEN ARTEAN
Casino elkarte gastronomikoaren orube zaharrean eraikiko dute. Horretarako, baina, lehenengo bota egin beharko dute hango terraza (Kuku atzeko eraikina). Hala ere, plazatxo berriak ez du hartuko orube guztia. Erdialde inguruan eraikiko dute; izan ere, plazaren albo banatan Udalak erosita dauzka orubeak "udal ekipamenduetarako bi eraikin egin ahal izateko", Udaleko iturrien arabera. Horiek, baina, geroago eraikiko dituzte.

Ferreriastik gainera, Erdiko kaletik ere iritsi ahal izango da plazatxo berrira. Arrapala eraikiko dute lotura egiteko.

IGOGAILUA ETA OINEZKOEN PASABIDEA LOTZEKO PROIEKTUA

Bizkaia etorbideko igogailuaren obrak

Arrasateko Udalak deitu du, baita ere, Bizkaia etorbideko igogailua luzatzeko eta igogailu hori oinezkoen pasealekuarekin lotzeko zubitxoaren lanen lehiaketa. Kasu horretan, aurrekontua da 292.918,92 euro (BEZarekin) eta behin obrak hasita, bost hilabetean bukatuta izan beharko dituzte. Dorre moduko bat gehituko diote garajeen eraikinari. Eta dorre horretatik abiatuko da oinezkoendako pasabidea, Gernika Oinezkoen Zumardiaren gainetik 10 metrora, Larragain kalera iritsi arte.

Gertu eta erabilgarri dago nagusiendako zirkuitu berria

Kirola egin, giharrak erabili edo beste barik osasuna zaintzeko zirkuitu bio-osasuntsua gertu dute erretiratuek. Joan den astean bukatu zituzten aparailuak ipintzeko lanak. Hamar aparailu gimnastiko dituzte eskura, LKS ingeniaritzak diseinatutakoak eta Yor enpresak ipinitakoak. Gernika pasealekuan dago, Galiza eta Santa Marina kalearen azpiko aldean.

U.M.

> DEIA

Josu Erkorekak hitzaldia egingo du hilaren 11n

Madrilgo Kongresuko EAJren bozeramaile Josu Erkorekak hitzaldia egingo du datorren egubakoitzean, abenduaren 11n, Kulturateko Jokin Zaitegi aretoan, 19:30ean.

Oro har, Madrilen EAJ taldearen papera izango du berbagai ordezkari nazionalistak. "Abertzaleon ordezkarien bozeramaile den heinean, Madrilen Aberria nola egiten den azaltzea nahiko genuke", diote Arrasateko EAJko ordezkariek. Berbagai izango du, adibidez, Zapateroren aurrekontua, egoera ekonomikoa eta beste.

GABONAK > BOLOA

San Nikolasko boloa bi txandatan egiten duten azken urtea izan daiteke aurtengoa

Abenduaren 6an, domekan, egingo dute San Nikolasko boloa; eguraldi ona egiten badu Herriko Plazan egingo dute, 12:00etan, eta txarra egiten badu, Uarkape frontoian

Umeak pozik iazko boloan. GOIENKARIA

OIHANA ELORTZA > ARRASATE

Azken urteetako ohiturari jarraituz, abenduaren 6an, domekan, egingo dute aurtengo boloa. Beste urtebetez, *San Nikolas* abesten duten haur eta gaztetxoen artean gozokiak, intxaurrak eta beste banatuko dituzte udal ordezkariek.

Aurtengo boloa Herriko Plazan egingo dute, 12:00etan eta 12:30ean. Hala ere, eguraldi txarra iragarriz gero, Uarkapera pasako dute. Ordua, baina, bera izango da.

BI TXANDATAN

Azken hamar urteotan bi txandatan egin da boloa, adin ezberdinetako haur eta gaztetxoei begira. Baina sistema horrek ez du erabat funtzionatu, batzuetan nahasmena sortu delako adin konkretu bakoitzeko ume edo gaztetxoek euren ordua errespetatzeko orduan. Horregatik, baliteke boloa bi txandatan egiten duten azken urtea izatea. Arrasateko Udaleko Kultura Saileko teknikariak azaldu duen moduan, aukera dago datorren urtean ohitura zaharra berreskuratu eta boloa behin bakarrik egitea, adin guztietako ume eta gaztetxoendako. Urtero egiten duten moduan, aurten ere Udaleko Kultura Saileko arduradunek San Nikolasko bolora joateko gonbidapena bidali diete udal ordezkariei. Oraindik inork ez du konfirmatu han egongo denik, baina ia gauza ziurra da ez dela udal ordezkaririk faltako aurtengo boloan eta eurek banatuko dituztela gozokiak, aurreko urteotan egin duten moduan.

XX. MENDETIK HONA

XX. mende hasierako data duen liburu baten aipatzen da orduruko Arrasaten boloa egiten zela *San Nikolas* kantatzen zuten ume eta gaztetxoen artean. Eta ohitura horri jarraituz, aurten ere abenduaren 6an, domekan, egingo dute.

ELKARTASUNA

Espetxe Pastoralak denetarik bilduko du

Abenduaren 9, 10, 11 eta 14an egingo dira bilketak, 17:00etatik 19:00etara bitartean

J.B. > ARRASATE

Espetxeratuekiko pastoralak elkartasun deialdia zabaldu du. Izan ere, bilketa egingo dute Arrasateko Iturriotz kaleko 43. zenbakian dagoen abade etxean. Abenduaren 9, 10, 11 eta 14an egingo dira bilketak, 17:00etatik 19:00etara. Bilketarako azken eguna abenduaren 18a izango da.

DENETARIK JASOKO DA

Bilketa egunetan denetarik jasoko du espetxeratuekiko pastoralak. Hala ere, honako gauzak dira presoei ezin hobeto datozkienak: barruko arropa berria, galtzerdiak, tabako gorria, hortzetako eskuilak, gutun-azalak eta zigiluak, bainurako xaboia, desodorante barra, azazkal-moztekoak, pilak, turroi biguna eta dutxarako txankletak.

Babes ofizialeko etxeetarako eskaintza bereziak

IKER

SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43 • OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

Ibai Bolinaga, aste barruan, Arrasateko Uarkape pilotalekuan; klubeko gaztetxoek ondo zirikatu zuten Arrasatekoa, baina Bolinagak pazientzia eta umore ona dituela erakutsi zuen. XABIER URTZELAI

Ibai Bolinaga > Pilotaria

"Gustura ibiltzen naiz pilotan jokatzen, baina ez noa hortik haratago"

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Aspaldian Arrasatek ez du izan pilotan egiteko dohain bereziak dituen pilotaririk. Maila txikietatik, baina, pilota jarraitzen dutenek Ibai Bolinagaren eboluzioa jarraitu dute. Gaztetatik kategoria guztietan nabarmendu den pilotariak dagoeneko seniorretara egin du salto, baina Bolinagarendako profesional moduan jokatzea ez da lehentasuna. Beste ardura batzuk ditu.

DV txapelketan ezin izan duzu aurrera egin. Ze balorazio egiten duzu?

Balorazioa ezin da ona izan, antolatzaileek taldeko buru moduan jarri gintuztelako eta lehenengo partiduan kanpora joan ginelako. Domekan Egian beste partidu garrantzitsu bat nuen, eta tako askorekin jokatzea erabaki nuen, eskuak babesteko. Hala, ez nuen pilota nahi moduan gozatu, eta hasieran urduri ibili nintzen. Nire bikotekide Urbietak ere ez zuen egun onena izan, eta kanporatu egin gintuzten.

Domekan, berriz, arantza atera ahal izan zenuen Egian. Zer moduzko urtea izan da?

Joko aldetik momentu onak izan ditut, baina sasoiren baten eskuetako minarekin ere ibili naiz. Hala ere, Egiako txapelketa, Antiguakoa, Debarrokoa... horiek irabazi egin ditut, eta ezin naiz kexatu.

Seniorretako lehenengo urtea duzu hau.

Bai, eta igarri egiten da. Lehenengo urtea izanda, kategoriari eskua hartzea izan da helburua.

Aspaldiko urteotan zeu zara profesionaletara salto egiteko Arrasatek eman duen pilotari osoena.

Bueno, baina horri ez diot aparteko garrantzirik ematen. Etortzen bada, ondo, baina profesionaletara jauzi egitea ez da niretako lehentasuna. Gainera, gazte asko daude nire moduan.

Eta euretako batzuek apustu garbia egin dute profesional bilakatzeko.

Bai, baina apustu arriskutsua da hori, askok ez dutelako besterik egiten, ez ikasi eta ezta lanik egin ere. Nik pilotan jokatzen gozatu egiten dut, ondo pasatzen dut, eta, oraingoz, ez dut nahi hori lanbide bilakatzea. Unibertsitatean SHEE (IVEF) ikasten hasi naiz aurten, multikiroleko eskolak ematen ditut, eta oso gustura nabil. Atsegin dut gaztetxoekin ibiltzea, pilotan irakastea, eta etxean aspertu egiten naizenez Uarkapera etortzen naiz, baina ez profesional bilakatzeko lan egitera, ondo pasatzera baizik. Pilotan jokatzeaz aspertzen naizen egunean utzi egingo dut, beste barik.

Amateur mailan zabiltzatenok ondo jakingo duzue ze zaila den gora igotzea.

Besteak beste, bi enpresa nagusi baino ez daudelako. Kategoria honetan jende asko dago, eta asko eta asko maila oso oneko pilotariak dira.

Pilota profesionala alde batera utzita. Pilotak eman dizun momentu gogoangarriena?

[Gure parean Arrasatek 2007an lortutako Herri Arteko Txapelketako argazkiak dituzte] Duda barik, une haiek [argazkiok seinalatu ditu]. Talde moduan oso lorpen polita izan zen, eta Arrasateko herritarren babesa jaso genuen. Oso berezia izan zen.

Lorpen hura errepikatzeko aukerarik ikusten duzu?

Bai, maila txikietan oso pilotari politak datozelako. Oraindik gaztetxoak dira, baina duten adinerako oso ondo jokatzen dute askok eta askok.

Bergarak irabazi du aurten txapela. Inbidia apur bat ere izango zenuten.

Duda barik, bagenekielako zer bizi izaten ari ziren. Baina eurengatik poztu egin nintzen, gertukoak direlako.

Martitzenean Gonzalezek eta Irujok jokatuko duten finalean zer gertatuko da?

Zaila da esatea. Gonzalezek dakien moduan jokatzen duenean oso pilotari gutxi daude hura geratzeko gauza direnak, baina bai, irregularra da.

BOLINAGA, MOTZEAN

Jaioturtea: **1991.**
Garaiera: **1,86 m.**
Pisua: **82 kg.**

> Gustuko pilotaria:
Titin. Gainera, gurasoen laguna da, eta oso tipo jatorra.
> Gustuko pilotalekua:
Atano III.a. Han irabazi genuen Herri Arteko Txapelketako finala.
> Pilotan noraino:
Pilotan gozatzen jarraitu, hori da asmoa.
> Finalerako pronostikoa:
22-18, Gonzalezen alde.

ad Ibabe
IBABE GARAJEA
MEKANIKA, TXAPA ETA PINTURA
Gesalibar auzoa z/g.
Tel.: 943 79 99 61 • ARRASATE

LEIHOAK, ATEAK, ZORUAK, ARMAIRUAK
AGR García Ripa
ZAHARBERRITZEAK
PVC, ALUMINIOA, EGURRA
Erakusketa eta biltegia:
Kale txiki 3 behea (Musakola)
Tel. eta faxa: 943 77 11 20

MUSIKA > LEHIAKETA

Nazioarteko akordeoi-jole onenen soinuak entzungai

Nazioarteko lehiaketa eta Gipuzkoako lehiaketa eta jaialdia ospatuko dituzte datozen bost egunotan; ibarreko 10 neska-mutiko lehiatuko dira Arrasateko jaialdian

Akordeoi-joleak Amaia antzokian. GOIENKARIA

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Dagoeneko martxan da Arrasaten jokatzen duten nazioarteko XVII. akordeoi lehiaketa. Goizean goiz hastekoak ziren gaur kanporaketa fasea eta hurrengo txanda 15:00etan izango da.

Nazioarteko txapelketa horretan munduko 11 herrialdetatik etorritako 22 akordeoi-jolek esku hartuko dute. Azken fasea astelehenean jokatuko dute eta finala eta sari banaketa martitzenean izango dira, 12:00etan, Amaia antzokian.

3.600 EUROKO SARIA

Irabazleak 3.600 euro, diploma eta garaikurra eramango ditu. Epaileak Finlandia, Italia, Serbia, Errusia eta Euskadiko akordeoi adituak izango dira.

DEBAGOIENDARRAK

Bihar, 15:30ean hasiko da Gipuzkoako 30. lehiaketa. Hiru mailatan banatuta ibiliko dira neska-mutikoak eta finala domekan izango da, 18:15ean. Esan behar da aretxabaletar bat lehiatuko dela Amaia antzokian.

Bestalde, Gipuzkoako 22. jaialdian ibarreko bederatzi neska-mutikok parte hartuko dute; Arrasateko sei eta Aretxabaletako hiruk. Aurten ez dira egongo Oñati eta Bergarako akordeoi-joleak.

Gainera, iazko irabazle Nikola Tanaskovic gazteak hiru kontzertu emango ditu: Arkupen, Kulturaten eta Kajoin.

Lehiaketak eta jaialdia

4, EGUBAKOITZA
Amaia antzokia
(Nazioarteko XVII. lehiaketa)
15:00 Kanporaketa fasea.

5, ZAPATUA
Amaia antzokia
(Gipuzkoako 30. lehiaketa)
15:30 Senior maila.
Arizmendi ikastola
(Gipuzkoako 22. jaialdia)
09:00 B hastapena.
10:40 A hastapena.
15:30 C hastapena.
16:45 A maila.
Kultura etxea
(Gipuzkoako 22. jaialdia)
09:00 D maila.
10:20 C maila.
15:30 B maila.
Amaia antzokia
(Gipuzkoako 22. jaialdia)
09:15 Ganbera musika 2.
09:30 Ganbera musika 1.
10:30 Ganbera musika 3.
11:10 Udalaitz junior.
11:40 Taldeak 1.
12:10 Taldeak 2.
20:00 Sari banaketa.

6, DOMEKA
Amaia antzokia
(Gipuzkoako 30. lehiaketa)
09:00 Infantil maila.
15:00 Junior maila.
18:15 Senior maila.

7, ASTELEHENA
Amaia antzokia
(nazioarteko XVII. lehiaketa)
08:30 Azken fasea.
15:30 Azken fasea.

8, MARTITZENA
Amaia antzokia
12:00 Arrasateko akordeoi lehiaketen azken ekitaldia eta sari banaketa

MUSIKA > AURKEZPENA

Garage punk-rock landua batu du Los Cretinos taldeak atera berri duen diskoan

Dagoeneko salgai dago diskoa Arrasateko eta Gasteizko tabernetan 10 euroren truke

Alonso, Barbadillo, Arginzoniz eta Lizarantzu. LOS CRETINOS

A.E. > ARRASATE

Los Cretinos taldeak bigarren lana kalean du dagoeneko: *Crazy party* diskoa, hain zuzen. 2008ko abuztuan hasi ziren grabatzen lan berria Oñatiko Musika Eskolan eta *Kirrin*-en estudioan: Wildboar Records. Guztira, zortzi abesti grabatu zituzten. Aurtengo Aste Santuan, Señor No eta Lobo Electrico taldeetako *Guantxe*-ren estudioan beste lau abesti gehitu dituzte. Hala, 12 abestiko diskoa salgai dute dagoeneko 10 euroren truke. Arrasateko Iluntz, Ekaitz, Dut eta Etxoste tabernetan dago salgai, eta baita Gasteizen ere.

SOINU LANDUAGOA

Disko berri horretan, soinu landuagoa egin dutela adierazi digu *Jim TNT* abeslariak. Hala ere, argitu du Los Cretinos taldearen betiko garage punk-rocka aurkituko duela diskoa erosten duenak.

Taldeak aldaketa txiki bat izan du: diskoan parte hartu duen Alexis Alonsok taldea utzi du eta haren ordez Jon Zabaleta sartu da. Gainerako kideak dira Jaime Lizarantzu, Amaia Arginzoniz eta Aitor Barbadillo.

KONTRATAK
IRVROK S.L.
ERAIKUNTZAK
Meatzerreka 5 bis - 246 posta-kutxa
Tel.: 943 77 09 92 Faxa: 943 79 78 14
ARRASATE

URONDO
Elektrizitatea
* Elektragaiak
* Instalazioak
* Automatismoak
* Proiektuak
* Argiztapena
* Bobinaketak
Musakola auzoa 26. Kataide Industrialdea 5. pabilioia. 214 posta-kutxa • ARRASATE
Tel.: 943 79 78 15 / 943 77 10 42 Faxa: 943 77 14 76

Nerea Trompeta eta Kepa Castro > Ogi Berri

"Gehien salduko dena turroiak izango direla uste dugu"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Gabonak lanaren sinonimo dira gozotegiendako, urteko goi-denboraldia dira horiendako. Muruamendiarazen oinordetza hartu zuten Ogi Berri gozotegikoekin egon gara, Arrasateko Erdiko kalean duten dendan. Lehen urtearen aurrean nola dauden jakin gura izan dugu.

Lehen Gabonak dira zuendako Arrasateko Erdiko kalean. Hasi zarete eskari uholdea prestatzen?

Hala da. Lehen Gabonak izango dira, eta horregatik ez dakigu oso ondo zenbat eskaera izango ditugun. Zaila da kalkulatzea. Hala ere, bihar (atzo) hasiko gara turroiak egiten. Asmoa lehenago hastea zen, baina zertxobait atzeratu gara, azken orduko ezustekoren bat izan dugu-eta.

Asko igartzen da salmenten igoera Gabonetan?

Ez da erraza esatea. Lehen urtea da guretzat, hasiberriak gara honetan. Hala ere, Muruamendiarazkoek esan digutenez, goi-denboraldia dira Gabonak.

Eta zeintzuk dira urteko beste goi-denboraldiak?

Gabonez gain, ospakizun egunetan igartzen da gehiago saltzen dela.

Alde batetik, domeka eta jaiegunak daude, eta bestalde, Domu Santu eta halako ospakizun egunak. Azken horietan igartzen da bereziki salmenten igoera, lan handiagoa egin behar izaten dugu-eta.

Nerea Trompeta eta Kepa Castro, Erdiko kaleko dendan. J.B.

Zer saltzen da gehien garai honetan?

Gehien salduko duguna turroiak izango direla uste dugu. Baina ez gaude ziur, ikusi egin beharko da lehen egunetan zer eskatzen duen jendeak.

Herrian *instituzio* izatera heldu zen Muruamendiaraz gozotegiaren oinordetza hartu duzue. Abantaila ala desabantaila izan da hori zuendako?

Konparazioak ez dira inoren gustuko, eta alde horretatik desabantaila izan dela uste dugu, presioa dela-eta. Hala ere, lana nola egin jakiteko Muruamendiarazkoak bi edo hiru hilabetez izan ziren gurekin, lanbide honen *sekretuak* azaltzen. Asko eskertzen diegu lan hori hartu izana. Orain bezero moduan etortzen dira eta oraindik ere aholkuak ematen dizkigute noizean behin.

Krisia igartzen da gozogintzan?

Gozogintzan bereziki ez, baina denean moduan igartzen da.

argazki zaharra

Santamasetan artaldea herrira jaitsi zenekoa

1980ko hamarkadaren azken urteetan ateratako Santamasetako argazki horretan Jose Maria Urrutia Ibabe artzainaren –irudiaren eskuinaldean– artaldea ikusten da, Maala kaletik Portaloira bidean. Orduan, Arantzazu eta Degurixa aldetik ekartzen zituzten artaldeak, gero Bizkai aldera –Gernikara, esaterako– eroateko. Antza denez, urte hartan berandu ibili ziren eta Santamasetan pasatu zen artaldea herrian barrena...

Oraindik ere Santamasak jai oso bereziak dira Arrasaten, baina dagoeneko ez da halakorik egiten.

Argazkia: Migel Angel Perez de Arenaza.
Testua: GOIENKARIA.
Urtea: 1988 eta 1990. urte artean.

txaloak eta txistuak

O.E.

Markesinako kristalak, apurtzear

Otalora kaleko autobus geltokian dagoen markesinako kristala apurtzear dagoela ohartarazteko deitu digu Arrasateko emakume batek. "Helduek ez ezik, umeek ere hortxe hartzen dute autobusa eskolara joateko, eta arriskutsua da kristala ia apurtzear egotea. Ea ahalik eta lasterren konpontzen duten", adierazi du ama horrek.

UGARAN
Jatetxea
Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

Txitxinpe
Berezitasunak
Kazuelatxoak
Ogitarteko
hotz eta beroak
Arrasate pasealekua 33
ARRASATE Tel.: 943 79 67 76

Monte
taberna
Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56

Lore
• Lurrindegia
• Kabina
• Fotodepilazioa
Olarte kalea 10
Tel.: 943 79 52 50

OSPAKIZUNAK > EKITALDIAK

Hilaren 17an piztuko dituzte Gabonetako argi-apaingarriak

12.000 euro gastatuko ditu Udalak argietan; erdiko kaleetan jarriko dituzte

Erakusleiho lehiaketa gaur abiatuko da eta jaiotza eramangarriena ere hasita dago

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Gabonen atarian gaude eta dagoeneko Udala kaleetako argi-apaingarriak jartzear da. Datozen egunetan egingo dute lan hori, abenduaren 17an piztuko dituzte-eta. Itzali, berriz, urtarrilaren 7an itzaliko dituzte. Argiok jarriko dituzte honako kaleetan: Barrenkalea, San Pedro, Bidekurutzeta, Artekalea, Fraiskozuri, Irala, San Antonio eta Bolu. Udaletxeko, azokako eta Mizpirualdeko fatxadetan ere jarriko dituzte. Hain justu, asteleheneko osoko bilkuran onartu zuen udalbatzak 12.000 euroko gastua Gabonetako argiterian.

Alde zaharra da argi gehien hartuko dituen herriko gunea. GOIENKARIA

HIRU SARI EGONGO DIRA

Erakusleiho lehiaketako oinarriak kaleratu berri ditu Udalak. Lehiaketan aintzat hartuko dira merkataritza-establezimendu guztiak, aurrez izena eman beharrik gabe. Gaurtik (egubakoitza) urtarrilaren 7ra arte egon beharko dute prestatuta erakusleihoek eta epaimahaiak baloratuko ditu publizitate-mezuaren imajinazioa, originaltasuna eta eraginkortasuna, erakusleihoaren kalitatearekin batera. Bestalde, erakusleihoan agertu beharko dute establezimenduan saltzen diren ohiko artikuluek. Hiru sari egongo dira: 300 euro eta garaikurra; 250 euro eta garaikurra; eta 200 euro eta garaikurra. Sariok banatuko dituzte hilaren 17an, kultura etxean.

Kultura Zerbitzutik ohartarazi dutenez, lehiaketak irauten duen bitartean erakusleihoak argiztatuta edukitzea komeni da epaimahaiaren lana errazteko: lanegunetan, dendak ixteko ordura arte eta jaiegun eta bezperatan, 21:00ak arte.

JAIOTZA LEHIAKETA

Jaiotza eramangarrien VIII. lehiaketa eta Gabonetako postalen V. lehiaketa –biak ala biak Serafin Esnaolaren omenezkoak– deitu ditu San Antonioko Gure Ametsa elkarteak.

Jaiotza eramangarrien lehiaketan nahi duten guztiek har dezakete parte. Jaiotzek Gabonetako misterioa duintasunez irudikatu beharko dute eta honako baldintzak bete beharko dituzte: oinarri sendoan egindakoak izatea eta oinarriak 30x80 cm-ko neurria izatea. Jaiotzak aurkeztuko dira Gure Ametsa elkartean hilaren 18an, 19:00-21:00 ordutegian, eta han egongo dira ikusgai. Sari ematea izango da hilaren 19an, 13:00etan, adinaren araberako hiru mailatan: 12 urtera arte; 13tik 17 urtera arte; eta 18tik gorakoak. Maila bakoitzeko irabazleak oroigarria jasoko du eta parte-hartzaile guztiek, diploma. Sariak hilaren 19an banatuko dira, 13:00etan, San Antonioko plazatxoan.

POSTAL LEHIAKETA

Postal lehiaketa da 3 eta 12 urte bitarteko haurrendako eta adinaren araberako hiru maila egongo dira: 3 eta 6 urte artekoak, 7 eta 9 artekoak eta 10etik 12ra artekoak.

Marrazkia Gabonen gainekoa izango da eta neurria orri laurdenekoa; ahal bada, kartoi mehean egingo da. Postalok Gure Ametsa elkartera eraman beharko dira abenduaren 18an, 19:00-21:00 ordutegian.

Maila bakoitzeko irabazleak oroigarria jasoko du eta parte-hartzaile guztiek diploma jasoko dute. Sariak hilaren 19an banatuko dira, 13:00etan, San Antonioko plazatxoan.

Bestalde, Gure Ametsa elkartetik jakinarazi dute abenduaren 20rako iragarrita zeuden arte eta eskulanen erakusketa eta olio dastatzea atzeratu egin direla udaberrira.

AISIALDIA

Dantza ikastaroetan izena eman daiteke

Jardunekin ikas daitezke erromeria dantzak eta arin-arina eta fandangoa

M.B. > BERGARA

Jardun elkarteak dantza ikastaroak antolatu ditu urte berrirako: batetik, erromeria dantzak; eta bestetik, fandangoa eta arin-arina ikasteko ikastaroak.

Erromeria dantzei dagokienez, otsailean hasi eta maiatzera arte izango dira, martitzenetan, 19:30-21:00 ordutegian, Ipintzako gimnasioan.

Fandagoari eta arin-arinari dagokienez, hastapen eskolak izango dira urtarrilean –7an hasita– eta gainerakoak, otsailetik maiatzera. Eguenetan izango dira eskolak, 19:30-21:00 ordutegian, Ipintzako gimnasioan, eta irakasleak izango dira Juantxo Urbieta eta haren taldeko kideak (Abarka).

Batean zein bestean izena emateko epea zabalik dago, Jardun elkartean (943 76 36 61). Ikastaro baten prezioa da 12 euro hilean eta biak eginez gero, 20 euro hilean. Jardun neko bazkideek bi euro gutxiago ordainduko dituzte hileko.

LOS VIERNES AL RON
taldearen kontzertua
Abenduaren 6an, domekan.
19:30etik aurrera.
KAI TABERNA
Kruz Gallastegi 3
Bergara

trinmer telecomunicaciones
tdt televisión digital terrestre
Bergaran ere badago Lurreko Telebista Digitala!
Kontsulta iezaguzu eta soluzio onena eskainiko dizugu, ez itxaron gehiago eta alda zaitez TB digitalera.
TRINMER 20 urte antenetan
LTDerako aurrekontuak. Protokoloa eta Boletina barne
TRINMER Telekomunikazioen instalatzaile ofiziala 1305
Egogain Kalea 2-Bac 20600 EIBAR
Tel.: 943 12 73 50 – 943 10 89 43 | Faxa: 943 20 73 60
antenas@trinmer.com | www.trinmer.com

OGIZUN
koop. elk.
okindegia

Ibargarai 44-46 BERGARA
943 76 45 53
Ibargarai 17 behea BERGARA
943 76 21 37
Obradorea. Zubillaga 10 OÑATI
943 78 24 13

POLITIKA > OSOKO BILKURA

Abendu erdialdean aurkeztuko ditu Udalak E-planaren bigarren fasean egingo dituen proiektuak

Bilera irekia egingo dute herritarrekin, Zapaterok emandako 1.594.151 euroekin zer egingo duten azaltzeko

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Espainiako Gobernuaren Toki Inbertsioetarako Estatuko Fondoko bigarren fasetik 1.594.151 euro jasoko ditu Udalak. Diru horrekin egingo dituen proiektuen nondik norakoak azaltzeko bilera irekia egingo dute herritarrekin abendu erdialdean-edo. Halaxe esan zuen Agurne Barruso alkateak astelehenean osoko bilkuran.

Udal Gobernu Taldearen asmoa da Gabonen aurretik bilera irekia egitea. "Udalean gauden alderdi guztiekin adostu gura ditugu proiektuak", esan zuen alkateak. Hainbat proiektu dituzte esku artean, baina jasoko duten diru kopurura egokitu beharko dituzte aurrekontuak.

E-planaren lehen faseko proiektua aurkezteko ere bilera irekia egin zuten herritarrekin otsailaren 10ean. Orduan, 2.623.497 euro zituen Udalak, eta hiru proiektu onartu zituen: irisgarritasuna bermatzeko Bolun lau igogailu jartzea; Bideberri eta Zubieta arteko urbanizazioa; eta Domingo Irala kaleko urbanizazioaren bigarren fasea.

GAZTEEN ATXILOKETAK

Bestalde, astelehenean egindako osoko bilkuran beste hiru mozio onartu zituzten. Alde batetik, "gazte mugimenduaren kontrako eraso errepresiboa" gaitzesteko mozioa onartu zuten Udal Gobernu Taldeko, Aralarko eta EAko zinegotzien aldeko botoekin. Mozioan, "Espainiaren jardunbide ez-demokratikoa, autoritarioa eta errepresiboa" salatzen dute. Bestalde, atxilotutako gazteei eta haien senide eta lagunei elkartasuna adierazten diete. Gainera, euren jardun "politikoagatik eta sozialagatik espetxeratuak izan diren gazte independentistak berehala aska ditzatela" exijitzen dute.

EHNE-REN MOZIOA

Beste alde batetik, Euskal Herriko Nekazarien Elkartasunak (EHNE) bidalitako mozioa eztabaidatu eta onartu zuten, Udal Gobernu Taldeko, EAJko, Aralarko eta EAko zinegotzien aldeko botoekin. Alderdi Sozialistako zinegotziak abstenitu egin ziren. Udalak bat egin zuen azaroan nekazaritza sektoreak egindako geldialdiarekin, eta nekazaritza eta abeltzaintza "sektore estrategikoak" direla eta nekazaritza munduaren garapenerako eta gure gizartearen beharrak asetzeko "beharrezkoak" sirela onartu zuten.

PRESERBATIBOARI BURUZ

Azkenik, Benedikto XVI.a aita santuak preserbatiboen gainean esandakoak gaitzestea onartu zuten, aho batez, Euskal Herriko Gay-Les Askapenerako Mugimenduak (EHGAM) aurkeztutako mozioa onartuz. GIBa eta sexu bidezko infekzioen kontrako teknologia eraginkorrena latexko preserbatiboak direla aldarrikatu zuen, eta GIBaren kontrako borroka sustatuko dutela.

Sarrerak errepide aldera emango du; ez errekara, orain arte bezala. M.B.

UDALA > ZERBITZUAK

Hasi dira Usondon komun berriak egiteko lanak

Gaur egungoak bota eta bakarra egingo dute, gizon zein emakumeendako

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Usondo parkeko komunak konpontzeko lanak hasi dituzte dagoeneko. Ezezagun batzuek udan erabat txikitu zituztenetik itxita egon dira; izan ere, zaharrok barrutik bota eta berriak egitea erabaki zuten udal agintariek.

Komun berria bakarra izango da; hau da, gizon zein emakumeendako, eta mugikortasun arazoak dituztenendako egokitua ere egongo da. Sarrerari dagokionez, ez diote erreka aldetik egingo, orain arte bezala; errepide aldera emango du.

AUTOBUS GELTOKIKO KOMUNA

Autobus geltokiko komun publikoari dagokionez, horri ere hainbat aldaketa egingo dizkiote. Hain justu, automatismo guztia kenduko diote, horren ondorioz askotan blokeatu egiten delako, Udaleko iturrien esanetan. Hori horrela, udaltzainek irekiko dute 10:00etan eta itxi, 21:00etan. Bestalde, eguneró garbituko dute.

PIRAGUISMOA > TXAPELKETAK

Domina ugari Beti Bustiko kirolariendako

Mentxakak, Lizarraldek eta Ugaldek emaitza onak, Gipuzkoako eta Euskadiko txapelketetan

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Beti Busti taldeko piraguistek emaitza onak lortu zituzten aurreko aste bukaeran jokatutako Gipuzkoako eta Euskadiko txapelketetan. Aipagarrienak dira Josu Mentxakak, Beñat Lizarraldek eta Patxi Ugaldek lortutako emaitzak.

Zarautzen jokatutako Gipuzkoako surf-kayak txapelketan Beti Bustiko sei piraguistak hartu zuten parte. Gazte mailan Josu Mentxaka lehen tokian sailkatu zen; eta kadete mailan Beñat Lizarralde bigarren izan zen, Patxi Ugalde hirugarren eta Jokin Labaien zazpigarren.

EUSKADIKO TXAPELKETA

Bestalde, domekan jokatu zuten Irunen, Bidasoa ibaian, Euskadiko txapelketa. Guztira, 62 piraguista lehiatu ziren, tartean Beti Busti elkarteko bost kide. Beñat Lizarralde eta Patxi Ugalde bigarren tokian sailkatu ziren. Bestalde, kadete mailan Iñaki Usabiaga bosgarren lekuan sailkatu zen, eta Aritz Gimbert zazpigarren tokian.

Beti Bustiko kirolariak eta arduradunak pozik itzuli ziren Zarautzen eta Irunen egindako lanarekin.

AZKEN PROBA HERNANIN

Gipuzkoako eta Euskadiko txapelketekin denboraldia bukatutzat eman dute Beti Bustiko federatutako piraguistek. Federatuta ez daudenek azken proba jokatuko dute hilaren 12an. Hain zuzen ere, Hernaniko txapelketan parte hartuko dute eta Urumea ibaiko zirkuituan ibiliko dira.

Beñat Lizarralde, Aritz Gimbert eta Patxi Ugalde, Euskadiko txapelketan. BETI BUSTI

Soraluze BKEko infantil mailako nesken taldeko jokalariak eta entrenatzailea. MARIAN MELLADO

SASKIBALOIA > TXAPELKETA

Hirugarren garaipena jarraian infantil mailako neskendako

M.B. > BERGARA

Saskibaloiko infantil mailako neskek bolada onarekin jarraitzen dute, eta, azken jardunaldian Andraitz taldea menderatu ondoren, hirugarren garaipena jarraian lortu zuten. Bergararrek 34-40 irabazi zuten Legazpin jokatutako norgehiagoka.

Lehen laurdeneko jokoa nahiko zoroa izan zen. Bi taldeak motel ibili ziren defentsan, eta kontraerasoak nagusi izan ziren. Dena den, bergararrek bi puntuko errenta hartu zuten (12-14). Bigarren laurdenean legazpiarrek jokatu zuten hobeto, eta 13 puntu eginda abantailarekin heldu ziren atsedenera (25-22). Hirugarren tartearen hasieran zortzi puntuko aldea zabaldu zuen Andraitzek, baina bergararrek 0-10eko partziala eginez aurretik hasi zuten azken tartea. Urduritasunaren erruz, laugarren laurdena oso eskasa izan zen. Hasieran lau puntu egin zituzten legazpiarrek eta 34-30 aurreratu ziren, baina azken zortzi minutuetan ez zuten saskiratzerik lortu eta galdu egin zuten.

Infantil mailako neskek ere, saskibaloiko gainerako taldeen antzera ez dute norgehiagokarik jokatuko aste bukaeran.

ZIKLO-KROSA

Jon Rivero bigarren, Gipuzkoako txapelketan

M.B. > BERGARA

Sumofic taldeko Jon Rivero bergararra bigarren tokian sailkatu zen Aizarnazabalen jokatutako Gipuzkoako ziklo-kros txapelketan. Bestalde, Mikel Aristik laugarren egin zuen. Bukaeran, biak ala biak pozik zeuden egindako lanarekin.

ATZETIK AURRERA

Gazte mailako probaren hasieran Rivero eta Aristi aurreko taldetik gertu ibili ziren. Mikel Aristi lasterketa-buru izan zen une batean. Dena den, probak aurrera egin ahala atzeratu egin zen. Aldiz, Jon Rivero aurreko postuetan egon zen bukaera arte, eta bigarren sartu zen helmugan. Aristi laugarren tokian sartu zen.

Aste bukaeran Igorreko ziklo-kros proban parte hartu dute Sumofic taldekoek.

> SORALUZE BKE

Liderraren kontra berdinduta, atsedena eskubaloikoendako

Soraluze BKEko senior mailako eskubaloi taldeak, gainerako taldeen antzera, atsedena du aste bukaeran.

Labegaraietan jokatutako azken partiduan Egia liderraren kontra 31-31 egin zuten mahoneroek. Partidu bizia izan zen, bi taldeek irabazteko aukerak izan zituzten-eta. Egiak bi goleko errenta zuen bukatzeko hiru minutu falta zirela, baina etxekoek berdindu egin zuten.

> PILOTA

86 parte-hartzaile elite mailako lau t'erdiko txapelketan

Bergarako pilota sailak antolatuko eliteko lau t'erdiko txapelketan 86 lagunek eman dute izena. Antolatzaileen asmoa da txapelketa urtarrilaren 1ean hastea eta finalerdiak martxoaren 23rako erabakita egotea. Final-zortzirenetatik aurrera partiduak pilotalekuan jokatuko dituzte, martitzenetan, 19:30ean.

BIZKOTXOAK, ERREILENOAK ETA TOSTOIAK
Larrañaga
San Pedro, 9 - Teléfono 761051
R.S.I. 209374 - SS
BERGARA

BEHEKO TABERNA
Menestra eta untxia dira gure berezitasunak
ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74

CAMACHO
Drogeria
Usaindegia
Bidekurutzeta 24
BERGARA
943 76 13 35

ANTIA
HARATEGIA URDAITEGIA
Txahal, idi, txerri, bildots, untxi eta baserriko oilaskoak.
Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

BIDEOA

Film laburren lehiaketako sariak gaur

Aurkeztutako lanen emanaldia eta sari banaketa daude gaur Zabalotegin

E.M. > BERGARA
Bergarako Udalak deitutako film laburren lehiaketara aurkeztutako lanen proiekzioa eta sari banaketa egingo da gaur, egubakoitza, Zabalotegiko aretoan, 19:00etan.

Guztira, sei lan aurkeztu dituzte lehiaketara: *Apaiz magikoa* (Andoni Moñux); *Hurbil egonik ere, urrun* (Lexeia Larrañaga eta Alexander Gutierrez); *Arrotzak* (Irene Ortiz eta Miren Zarautz); *Sabina* (Otavio Sendoya); *Hitzak* (Mikel Calvo); eta *Marinel itsua eta itsasneskak* (Josu Arteaga).

SARI BANAKETA
Aurtengoa film laburren lehiaketako laugarren ekitaldia da, eta, esan bezala, gaur bertan egingo dute sari banaketa. Udalak izendatutako epaimahaiak aditzera emango ditu saritutako lanak zeintzuk izan diren. Irabazleak 400 euroko saria jasoko du; bigarren saria 300 eurokoa da: eta, azkenik, aipatutako bietan bergararrik ez balego, 150 euro jasoko lituzke herriko onenak.

Marije Ugalde, Musika Eskolako zuzendaria; Manu Diaz, egilea; eta Alfredo Gonzalez Chirlaque, lehen zuzendaria izandakoa. E.M.

MUSIKA ESKOLA > 25. URTEURRENA

'Bihotza alaia dugulako' abenduaren 19an kalean

Musika Eskolaren 25. urteurrena ospatzeko liburua idatzi du Manu Diazek

Aurkezpena hilaren 19an egingo dute udaletxean, 12:30ean

EDU MENDIBIL > BERGARA
Bihotza alaia dugulako izango da Musika Eskolaren 25. urteurrena ospatzeko kaleratuko duten liburuaren izenburua. Musika Eskolaren ereserkiaren hasieratik hartutako izenburua da. Liburuaren aurkezpena abenduaren 19an izango da, eguerdian udaletxean egingo duten ekitaldian.

Liburua Manu Diazek egin du eta egunotan lanari azken ukituak ematen ibili da. Lan kontuekin eta futbol kontuekin nahiko lanpetuta ibili da Diaz azken hilabeteotan eta liburua idaztea hainbat jenderekin berriro topo egitea bezala izan da: "Hunkigarria izan da liburua idaztea, 1980ko hamarkadaren amaieratik hona ezagutzen dudan jendearekin berriro egoteko aukera eskaini didalako. Alde horretatik, liburu beroa egiten ahalegindu naiz, helburu garbiarekin, gainera: Musika Eskolarekin kolaboratu izan duten guztiei esker ona adieraztea. Ehunka lagunek jardun dute eskolaren alde lanean eta bereziki haiei eskainitako lana da". Valen Moñuxek ere hartu du parte argazkiekin eta euskarazko itzulpenaz Rosa Narbaiza arduratu da. Bada, 200 bat orrialde eta 300 argazkitik gora izango ditu liburuak.

ELKARLANA, EZINBESTEKOA
Musika Eskolak 300 ikaslerekin eman zion hasiera ibilbideari, 1984an. Gaur egun 530 ikasle inguru eta 26 irakasle ditu. Aurrekontua ere askotxo handitu da: 45.000 eurokoa izatetik 500.000 euro ingurura pasa da.

Eskolaren sorreran Bergarako Kultur Ekintzak, Aritzetak, Orfeoiak, Bandak eta Mariaren Lagundiak izandako garrantzia azpimarratzen du Manu Diazek ; "Eskari bati erantzunez jaio zen Musika Eskola, ordura arte Banda zelako musikarien akademia. Bestetik, taldeen interesa hor dago, guztiek utzi zituztelako nolabait euren ikasleak akademiarako, baita musika irakasle partikularrek ere".

Etorkizunerako erronken artean eskolako bideragarritasun ekonomikoa ziurtatzea dago. Musikarien harrobi bikaina dela primeran frogatu dute orain arte.

DATUA

700
ALE

Gabonen atarian kaleratuko den liburuak 700 aleko tirada izango du. Euskaraz eta gaztelaniaz idatzita dago, eta argazki askorekin egongo da apainduta. 10 eurotan jarriko dute salgai.

MIZPILDI
OKINDEGIA
Matxiategi 1. 943 76 72 73. Mizpildi 8. 943 76 12 32. BERGARA

EDEL
TAPIZ DENDA
Etxerako artikuluetan aukerarik haundiena
Alfonbrak, kortinak, kortinoiak, koltxak, edredoiak, etab.
Zure bulegoetan giro atsegina behar baduzu, ez ahaztu pertsiana-motarik egokienaren berri eskatzea.
Bidekurutzeta 14 BERGARA

TOKI-ONA
Bodegoia-taberna
Eguneroko janariak
Txitxizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak
Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 76 39 53

Mujika
gozotegia
Bizkotxoak
Erreilenoak
Tostoiak
Artekalea 3 BERGARA
943 76 10 34

GURIA
Taberna
Bidekurutzeta 5
BERGARA
943 76 20 34

GOIERRI
Autogidarien Eskola
Gidabaimena euskaraz zein gazteleraz atera dezakezu
Informa zaitez
Fraiskozuri plaza 5 Tel.: 943 76 41 50 BERGARA

PINTXOAK eta OGITARTEKOAK SEKULAKO MARTXA!!
EUXEBIO II
Irala z/g
Bergara
943 76 07 92

hau be badaukogu

AGUSTIN OIANGUREN

Lourdes-Tarbes maratoi erdia egin dute patinetan Bergarako Egañak eta Oiangurenek

Lourdes-Tarbes maratoi erdia egin zuten patinetan azaroaren 22an Jon Ander Egaña eta Agustin Oianguren bergararrek. "Bezperan joan ginen eta 36 kilometroko ibilaldia egin genuen. Gauean euria egin zuen eta lasterketako errepidea bustita zegoen, baina lurrera erori gabe lortu genuen bukatzea", dio Egañak. Maiatzean hasiko dute denboraldi berria. Bitartean, Labegaraietan entrenatuko dira.

oharrak

KINTADA
> 1983an jaiotakoek bazkaria egingo dute Tartufo jatetxean

Abenduaren 19an egingo dute. Izena emateko azken eguna da abenduaren 14a eta horretarako sartu behar dira 40 euro Euskadiko Kutxako 3035 0001 52 0010117196 kontuan. Bazkari egunean 13:00etarako egin dute hitzordua, San Martin plazan. Autobusa egongo da joan-etorrirako eta baita musika ere, bazkalostean.

bote prontuen

Maribi Oregi > Konde Panaderokua

"Aurten ere erroskoak okindegian egingo ditugu, ogia bezala"

OIHANA ELORTZA > BERGARA

Duela 19 urte zabaldu zuten Konde Panaderokua, "1990eko abenduaren 21ean, lehenengo *Berriga-ra* argitaratu eta astebetera", gogoratzen du Maribi Oregik. Harrezkero, makina bat herritar goxatu eta ase du Kondeko labean egindako ogiak.

Zein ordutan hasten zarete ogia saltzen?

06:30ean zabaltzen dugu okindegia. Ogia egiten duten bi lagunak, aldiz, lehenago etortzen dira, noski.

Zenbat ogi mota ezberdin egiten dituzue?

Ez ditut zenbatu, egia esan, baina asko. Integralak, adibidez, lau motatakoak egiten ditugu eta, horiez gain, txapata, bageta, gatz bakoa, artisaua, baserriko itxura duena eta sobatua, besteak beste.

Denak okindegian bertan egiten dituzue?

Bai; prozesu osoa egiten dugu hemen, gainera. Hau da, ogiaren orea ere okindegiko bi langilek egiten dute, eta haiek sartzen dituzte gero barrak labean.

Laster, Gabonak. Aurten ere egingo dituzue erroskoak?

Bai; aurten, gainera, natadunak eta kremadunak ere egingo ditugu, betikoez gain. Urte berriarekin batera hasiko gara saltzen, Errege Eguna baino astebete lehenago. Erroskoak ere bertan egingo ditugu.

Ogi gutxiago jaten du jendeak krisiagatik?

Ogi barik ez da inor gelditzen, baina nabaritzen da, bai. Soberan gelditzen den zatia izozkailuan sartzen du orain jendeak.

EKONOMIA > ENPRESA

Aparkaleku aldera handituko da Copreci

Hasierako onarpena eman zion udalbatzak asteleheneko osoko bilkuran eta herritarren parte-hartze prozesua jarriko du abian iritziak jasotzeko

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Copreci lantegia txiki geratu da eta zelan handitu aztertzen jardun dute azken urtean. Lekualdatzeko aukera aipatu zuten hasiera baten, baina, azkenean, oraingo eraikinaren alboan beste bat eraikitzea erabaki dute: aparkalekuan, hain zuzen. Hasierako onarpena eman zion Udalak proiektu horri astelehenean.

BI SOLAIRUKO ERAIKINA

Zubikoa ingurura lekualdatzea izan zen aztertutako lehen aukera; herriko iparraldeko sarreran dagoen zelaira, Izurieta auzo azpian. Aukera hori, baina, oso garestia zela jakinarazi zuen Inaxio Garro alkateak: "Lurrak erosi behar ziren, ingurua urbanizatu, lantegia eraiki eta gero lekualdatzea egin; hortaz, guztira, 25 bat milioi euro". SPRIko zuzendariarengana jo zuten lehenengo proiektu hori aurkeztu eta laguntza eskatzera eta handik Jaurlaritzako Industria Sailera: "Ekonomikoki ez zela bideragarria jakinarazi ziguten". Eta orduan beste konponbide bat aztertzen hasi ziren.

Lantegiko aparkalekuan beste eraikin bat egitea erabaki du Coprecik. Bi solairu dituen lur azpiko aparkalekua egingo dute bertan eta, gora, beste bi solairu egingo dizkiote eraikinari. Orain dagoen lantegiaren osagarri izango da eta Udalarekin hitzartu du herritarrengan ahal den eragin txikiena izango duela: "Inpaktu bisuala, zaratak… eragiten dituzten jarduerak atzeko partean jarriko dituztela hitzartu dugu. Ahozko konpromisoa da, baina guztiok dugu interesa bete dadin", jakinarazi du Garrok.

INDUSTRIA HERRIRA EKARTZEN

EAko zinegotziek horixe eskatu zioten: ingurumenean izango duen eraginaren azterketa egiteko. Gainera, prozesuarekin ez ziren bat etorri: "Epe motzeko irtenbidea da eta erabaki horrekin herritik industria kendu eta enpresa parke bihurtzeko egitasmoari ezetza eman zaio". Hala ere, esan zuten ez zutela Copreciren etorkizuna oztopatu gura.

Ezker Batua-Berdeak alderdiko zinegotzia, ostera, erabakiaren aurka azaldu zen: "Herri erdira industria ekartzea da hori eta beste aukera batzuk aztertu behar ziren aurretik". Bai Udal Gobernuak, bai alderdi sozialistak erantzun zioten "bideragarria den beste aukerarik" ez dagoela.

PARTE-HARTZE PROZESUA

Udalak hasierako onarpena eman arren, parte-hartze prozesua zabalduko dute orain, legeak hala eskatzen duelako. Herritarren iritzia jasotzeko batzordea osatuko dute eta alkateak proposatu zien plan orokorra egiten ibili den batzordea izatea hori. Ezker Batua-Berdeak ez zen bat etorri, "gehiago zabaltzea komeni" dela esanaz. Datorren asteko Hirigintza batzordean erabakitzeko geratu ziren zeinek parte hartu. Hala ere, batzorde horren iritzia ez da izango erabakitzailea.

Eraikin berria egingo duten Copreciko aparkalekua eguazten arratsaldean automobilez beteta. M.A.

UDALA > OSOKO BILKURA

Preserbatiboen erabilera sustatzearekin eta nekazarien egoerarekin bat egin du Udalak

M.A. > ARETXABALETA

Euskal Herriko Gay-Les Askapenerako Mugimenduak (EHGAM) mozioa aurkeztu zuen astelehenean egindako ohiko osoko bilkuran, aita santuak preserbatiboen gainean esandakoak argitu eta Udalaren babesa eskatzeko. Martitzenean Hiesaren Aurkako Nazioarteko Eguna zela gogoraraziz aurkeztu zuen mozioa eta gezurtatu egin zuen preserbatiboek hiesaren arazoa larritu egiten dutenik, aita santuak esandako moduan. Alderantziz, preserbatiboaren erabilera sustatu egin behar dela jakinarazi zuten mozio bidez, "hiesaren aurka eraginkorra" delako. Udalak aho batez onartu zuen preserbatiboaren erabilera sustatzeko konpromisoa, baina ez zuen zehaztu zelan.

NEKAZARIEN EGOERA LARRIA

Beste mozio bat ere onartu zuten astelehenean, EHNEk, Euskal Herriko Nekazaritza Elkarteak aurkeztutakoa abeltzainek eta nekazariek bizi duten egoera larriarekin bat egin zezan Udalak. Alderdi sozialistak abstenitzea erabaki zuen, esanda EHNEk ez zuela arrazoitzen behar bezala eta ez zuela zehazten ondo erakunde bakoitzari zer eskatzen dion. "Hala ere, sektoreak gure babes osoa du", gaineratu zuen Ainhoa Sagarribai zinegotziak. Udalbatzako gainerako kideen babesa jaso zuen.

Bestalde, udaltzainen elkarkidetzako ekarpenak aldatzea onartu zuten. Udaltzainak mailaz aldatu dituzte eta ondorioz egin beharreko diru ekarpenak ere igo egin dira, baita Udalak egin behar duena ere.

Eta Murubide plazan duen garaje baten izendapen aldaketa ere onartu zuten. Garaje horrek orain biltegi izendapena dauka eta aldatu egingo diote saltzeko.

> ZERBITZUAK

San Martin-San Jose kofradiak batzarra du martitzenerako

Heriotza orduan familiari laguntzea helburu duen San Martin-San Jose kofradiak urteko batzarra egingo du martitzenean Arkupen (10:30).

Diru kontuen berri emango dute eta proposatu igoerarik ez egitea kuotei. 4.000 bazkide baino gehiago ditu kofradiak eta datuak eguneratuta izan behar direla gogorarazi ko diete. Gainera, zuzendaritzako kideak hautatuko dituzte.

Joan den astean jarri zioten markesina autobus geltoki berriari. M.A.

ZERBITZUAK > GARRAIO PUBLIKOA

Autobus geltokia aldatu egingo dute ostera urtebeteren bueltan

Autobus geltoki berria urruti geratzen dela diote herriko iparraldeko sarreran bizi direnek

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Azaroaren 2an aldatu zuten lekuz autobus geltokia Errekabarren kaletik Geltoki plazara. Hala, Aretxabaletako bi geltoki garrantzitsuenak parez pare geratu dira eta herritar askori zentzuzkoa iruditu zaie aldaketa; ez, ordea, guztiei. Herriko iparraldeko sarreratik gertu dauden kaleetako bizilagunak –Bedarreta, Lausitta, Otalora…– kexu dira, oso urruti dagoelako orain geltoki hori: "Ia kilometro bat ibili behar dugu", diote.

Inaxio Garro alkateak izan du kexu horien berri eta jakinarazi gura izan du herri erditik arriskua kentzeko hartu zutela lekualdatzearen erabakia: "Astero 305 autobus pasatzen ziren herri erdi-erditik, horrek dakarren arriskuarekin".

Gainera, aditzera eman du Deba ibaiaren beste aldeko lanak bukatutakoan, hau da, Txarapea ibilbidea eginda dagoenean berriro aldaketa izan dezakeela geltokiak, eta oraingoan luzerako: "Urtebete pasatxoan 600 etxebizitza egongo dira inguru horretan eta autobus geltokia beharko dute; hortaz, Lausitta kale inguruan edo Txarapean jartzea aztertu beharko dugu".

AUTOBIDETIK ORAINDIK EZ

Geltoki aldaketaren beste arrazoietako bat zen Pesa konpainiak jarritako baldintza bete gura izatea: geltokia herritik kanpo egotea Gasteizera doan autobusa autobidetik joateko. Baina lekualdaketa eginda egon arren, Aretxabaletatik pasatzen diren autobusak oraindik ez dira joaten autobidetik. Eta hori salatu dute herritar batzuek.

Alkateak adierazi du konpromiso hori hartu zutela bi aldeek, baina joan den astean Pesako, Aldundiko eta Eskoriatzako eta Aretxabaletako udaletako ordezkariek egindako batzarrean bertan behera geratu zela kontua. "Ez genuen adostasunik lortu orduan. Baina hurrengo batzarrean aurrerapausoak ematea gurako nuke. Izan ere, aretxabaletarrok bete egin dugu eskatutakoa".

UDALA

Galdeketa telefonoz hilaren 9an hasita

Herriaren gaineko galderak izango dira eta 580 herritarri deituko diete

M.A. >ARETXABALETA

Datorren eguaztenean, abenduak 9, telefono bidezko galdeketa egiten hasiko dira Gizaker enpresako kideak. 580 herritarri deituko diete etxera Aretxabaletaren gaineko hainbat galdera egiteko –euskaraz eta gaztelaniaz–. Adina eta sexua kontuan hartuta erabaki dute nori deitu eta 35 bat galdera egingo dizkiete horiei. 15 bat minutu iraungo duen galdeketan 0 eta 10 puntu artean baloratu beharko dituzte herriko hainbat gune: lorategiak, bideak eta eduskiontziak, esaterako.

'KUDEATUZ' EGITASMOA

Kudeatuz egitasmo barruan dago galdeketa hori. Foru Aldundiak eta Udalak sinatutako lankidetza hitzarmenari esker jarri dute abian egitasmoa oraintsu. Herritarren parte-hartzea bultzatzea eta herri politikaren gaineko iritzia jasotzea du helburu, erakundeek egiten duten lana hobetzeko asmoarekin. Horretarako bi atal dituen gogobetetasun azterketa egingo dute, bi galdeketa eginda herritarrei: lehenengoa orain hilabete inguru banatu zuten etxez etxe norberak betetzeko eta orain, telefono bidezkoa egiten hasiko dira.

Galdeketak egiten dabiltzan Gizaker enpresako kideen esanetan, "telefono bidezkoa esanguratsuagoa" da. Behin galdeketa eginda txostena osatuko dute erantzunekin eta udal arduradunei aurkeztuko diete. Bi txostenak –etxez etxeko galdeketarena eta telefono bidezkoarena– Udal Gobernuak eskuetan dituenean emaitzen berri emango die herritarrei.

Zabalik dago berriro Eroski, goitik behera berritu ostean

Martitzenean inaugurazio ekitaldia egin eta eguaztenean zabaldu zuten Eroski. Urriaren 13an erre zen saltokia, hondatutako hozteko makina batek eraginda, eta hilabete eta erdian goitik behera berritu dute. Herritar asko elkartu zen martitzeneko inaugurazioan jakin-minak eroanda eta "oso dotore" zegoela aipatu zuten guztiek. Hainbat aldaketa egin dituzte; urdaitegia eta arrandegia, esaterako. Hortaz, denbora beharko du jendeak denda berritura ohitzeko.

M.A.

Mobiliario ARENAZA
• ALTZARIAK
• DISEINUA
• APAINKETA
Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA

INGURUMENA > ESKOLA AGENDA 21

Publizitatea neurrian eta ingurumena zainduz egingo duela iragarri du Udalak

Hartutako konpromisoen artean daude adierazpen libreko beste gune bat egokitzea eta 'Publizitaterik ez' pegatinak eskuragarri jartzea

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA
Batzarra egin zuten martitzenean Kurtzebarri eskolako ikasleen ordezkariek eta udal agintariek. Publizitate kontuak landu zituzten ikasleek iazko ikasturtean Eskola Agenda 21 egitasmoaren barruan eta Udalari konpromisoak hartzeko eskatu zioten. Inaxio Garro alkateak eta Joxe Anjel Antxia Ingurumen zinegotziak hartutako erabakien berri eman zieten martitzenean.

ADIERAZPEN LIBREKO GUNEAK
Adierazpen libreko gune gutxi daudela eta horiek ez direla errespetatzen uste dute neska-mutikoek. Alkateak jakinarazi zien Errotabarri baserri parean jarrita dagoena lekuz aldatuko dutela eta beste berri bat ekarri: "Baina oraindik ez dugu erabaki non jarri". Ikasleek proposamena bota zieten: udaletxe alboan eta Ibarra futbol zelai inguruan. Antxiak, berriz, argitu zuen udal langileek astean behin garbitzeko agindua dutela.

Bestalde, atarteetan jartzeko *Publizitaterik ez* pegatinak eskuragarri egotea gura zuten ikasleek, eta alkateak onartu zuen agortuta daudela udaletxean. Esan zuen Mankomunitatean eskatuta dituztela halako gehiago eta laster izango direla berriro herritarren eskura.

Eta herriko hormetan publizitate gehiegi ez pilatzeko, enpresek eta alderdi politikoek gutxiago egitea eskatu zuten ikasleek. Alkateak erantzun zien hauteskunde sasoian alderdiei eskatuko dietela propaganda gune batzuetan bakarrik jartzeko.

Bi aldeek onartu zuten publizitatea beharrezkoa dela neurrian eginez gero, eta horretarako beste bide batzuk ere badaudela: komunikabideak, webgunea, bluetooth sistema… "Eta SMS bitartez herriko informazioa bidaltzeko aukera aztertzen gabiltza", gaineratu zuen Garrok. Ikasleek, gainera, udaletxean paper birziklatua erabiltzeko eskatu zioten.

HURRENGOA, EKITATE GABEZIA
Ikasleek landuko duten hurrengo gaia ekitate gabezia izango da: pobrezia, diskriminazioa…

Kurtzebarri eskolako ikasleak adi alkatearen esanak entzuten. M.A.

MENDIA

Batzarra egingo du Murrukixok hilaren 18an

Mendian federatu gura dutenek hilaren 8tik 11ra dute aukera

M.A. > ARETXABALETA
Mendiko txartelak berritzeko garaia iritsi zaie Murrukixo Mendizale Elkarteko bazkideei eta gutuna jaso dute etxean 2010eko federatze aukeren eta kuoten gaineko argibideekin. Gainera, baten batek datuak aldatu gura izanez gero, orain du aukera. Horretarako mezu bat bidal dezake helbide elektronikora –*murrukixo@euskalerria.org*– edo egoitzatik pasatu. Bazkide ez direnek ere aukera daukate egiteko eta edozein argibide emateko zabalik egongo da Murrukixok Durana kalean duen egoitza hilaren 8an, 9an, 10ean eta 11n (19:00-20:00).

ZUZENDARITZA ALDAKETA
Batzar orokorra egingo du mendizale elkarteak hilaren 18an, egubakoitza (19:00), eta bazkide guztiak gonbidatu ditu. Diru kontuen berri eman eta 2010eko ekintzen aurkezpena egingo dute. Gainera, zuzendaritza aldatu gurako lukete oraingo arduradunek, eta boluntarioak gura dituzte horretarako.

Aitor Alcaide, xake partida jokatzen. GOIENKARIA

XAKEA > GIPUZKOAKO TXAPELKETA

Lehenengo bosten artean gera daiteke bihar Alcaide

M.A. > ARETXABALETA
Bihar, abenduak 5, bukatuko dute Zarautzen Gipuzkoako Xake Txapelketa, eta Aitor Alcaide aretxabaletarrak lehenengo bosten artean egoteko aukera dauka.

Sailkapeneko seigarren postuan dago orain, joan den astean Francisco Javier Rodriguezi irabazi eta gero, eta bihar Iñigo Galartza donostiarra izango du aurkari. Alcaide da partidako faboritoa, baina hark ez du halakorik iragarri gura: "Oso berdinduta ibiliko gara". Irabaziz gero, hirugarren eta bosgarren postuen artean geratuko da. Emaitza bikaina izango litzateke; ez hori bakarrik, Euskadiko Txapelketarako sailkatzeko aukera dauka, lehen laurak joango direlako. Txapelketa hori Pazko Astean jokatzen dute urtero.

Gipuzkoako txapelketa bi debagoiendarrek bakarrik jokatu dute: Alcaidek eta Arrasateko Asier Etxagibelek. Bikain jardun du hark ere, nahiz eta aurreko astean galdu, eta 15 postu aurreratu ditu xake jokalarien rankingean. Oraingoan, ostera, ez du jokatuko, kanpoan delako.

KULTURA > KONTZERTUA

Nikola Tanaskovic Serbiako akordeoilaria bihar Arkupen

19 urteko gazteak Arrasate Hiria nazioarteko lehiaketa irabazi zuen iaz

M.A. > ARETXABALETA
Nikola Tanaskovic akordeoilari serbiar gazteak kontzertua eskainiko du bihar, hilak 5, Arkupe kultura etxean (20:00).

Gaztea izan arren nazioarteko lehiaketa askotan hartu du parte eta sariak irabazi ere bai. Hala, Arrasate Hiria nazioarteko lehiaketako lehen saria eskuratu zuen iaz, baita Portugalgo Trophee Mondialekoa eta Serbiako Kragujevac hirikoa ere. Bihar eskainiko dituen kantuen artean daude Olsen konposatzailearen *Without a title* eta Angelisen *Romance*.

AKORDEOI ORKESTRA
Aretxabaletako Akordeoi Orkestrak ere eskainiko du Gabon sasoiko kontzertua, urtero legez; abenduaren 19an izango da, zapatua, parrokian (20:30). Herriko akordeoilari onenek elkarrekin joko dute, Juanjo Orobengoak zuzenduta.

Serbiako Nikola Tanaskovic akordeoilari gaztea (ezkerrean). HAUSPOZ

oharrak

ANTZERKIA
> 'Euskarazetamol' gaur
Ez Dok Hiru antzerki taldeak *Euskarazetamol* antzezlana eskainiko du gaur Arkupen (19:00).

ZINEMA
> 'Malditos bastardos' eta 'Up' filmak aste bukaeran
Helduek *Malditos bastardos* izango dute gaur eta bihar (22:00), domekan (19:30) eta astelehenean (16:00); eta umeek *Up* domekan eta martitzenean (17:00).

GAZTEAK
> Txalaparta ikastaroa eguenetan gaztelekuan
Abenduko eguenetan txalaparta jotzen erakutsiko dute gaztelekuan (18:00).

DEIALDIA
> Bertso afarirako txartelak salgai Loramendin
Bertso afaria egingo du Loramendi EEk hilaren 18an, Anjel Mari Peñagarikano eta Sebastian Lizaso lagun. Txartelak salgai dituzte 20 eurotan.

Autoek espaloi gainean aparkatzen dute, eta oinezkoek eta beste autoek arazoak izaten dituzte Atzeko kalean. MIREIA BIKUÑA

HIRIGINTZA > AZTERKETA

Atzeko kaleko zirkulazioa hobeto antolatzeko azterlana egingo dute

LKS enpresak egindako txostenarekin eta kalea eraberritu arte, behin-behineko aldaketak egingo dituzte

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Atzeko kaleko bizilagunek sarritan egin duten eskaera aintzat hartuta, hango zirkulazioa berrantolatzeko erabakia hartu du Udalak. Oraingoz, baina, Atzeko kaleko zirkulazioaren eta aparkaleku arazoaren gaineko azterlana eskatuko dio LKS Ingeniaria enpresari. Emaitzak ezagutu ondoren eta kalea erabat urbanizatu arte, beharrezkoak diren behin-behineko aldaketak egingo dituzte.

BIZILAGUNEN KEXAK

Atzeko kaleko bizilagunek eskaera asko zuzendu dituzte udal arduradunengana, guztiak ere kaleko zirkulazioan egunero sortzen diren arazoak konpontzearen gainekoak.

Bizilagunek diote kalearen egoera eskasa dela, eta autoekin arazo asko dituztela: alde batetik, etxe aurrealdean autoak aparkatuta egoten direla diote. Ondorioz, etxetik irteteko arazoak izaten dituzte egunero. Beste alde batetik, espaloi ondoan gaizki aparkatuta dauden autoengatik beste batzuk espaloi gainera igotzen dira, eta horrek arriskua sortzen die etxetik irteten eta kalean ibiltzen direnei.

Udal arduradunek behin eta berriz erantzun diete esanez Atzeko kaleko eraberritzea egiten zutenean konponduko zutela arazoa. Dena den, krisia dela eta, eraberritzea egitea ezinezkoa da udal arduradunendako, diru baliabiderik ez dutelako. Bestalde, Atzeko kaleko zirkulazioaren antolaketa egiteko kalean bertan eta herriko beste hainbat kaletan aldaketa handiak egin beharko lituzkete. Horregatik guztiagatik, oraingoz, behin-behineko aldaketak egingo dituzte LKS enpresak azterlana bukatzen duenean.

ALDAKETAK KIROLDEGI AURREAN

Bestalde, kiroldegi aurrean dauden zirkulazio arazoak saihestu eta segurtasuna bermatzeko bi aldaketa egingo dituzte. Alde batetik, kiroldegi aurreko oinezkoen pasabidean argiztaturiko seinaleak jarriko dituzte, argi gutxi dagoeta. Beste alde batetik, Txantxiku Ikastola pareko elbarriendako bi aparkalekuak kiroldegi parera pasako dituzte. Ondorioz, toki horietan oztopo-zutoinak jarriko dituzte beharrezkoa denean erreserbatzeko.

LANAK > SAN MIGEL GOIAINGERUAREN ELIZA

Parrokiako kapera txikiko aztarnak ez dira baliotsuak

'Monasterio' izenarekin ezagutzen zen eraikinaren arrastoak aurkitu ditu Aldundiko arkeologoak

L.ZEBERIO/M.B. > OÑATI

Parrokiako kapera txikian aurkitu dituzten XVI. mendeko eraikinaren aztarnek ez dute balio handirik. Horixe adierazi du Foru Aldundiko arkeologoak.

Sakristia ondoko kapera txikia eraberritzeko lurra altxatu zutenean agertu ziren horma zatiak eta galtzada zaharra; hain zuen ere, *Monasterio* izenarekin ezagutzen den eraikinaren arrastoak dira. "Hainbat zerbitzu ematen zituen eraikina zela jakin dugu. Auzoetan lanean ibiltzen ziren apaizak kondeak mantentzen zituen, eta haien jantokia zen. Garai bateko diligentzia ere bertan gelditzen omen zen", esan digu Oñatiko parroko Joxan Larrañagak.

Dagoeneko estali dituzte arrastoak, eraberritze lanak bukatzeko. "Adituek esan dute arkeologikoki balio txikiko aurkikuntza dela, eta lanekin jarraitzeko baimena eman digute", dio parrokoak.

Egun, zorua txukuntzen dihardute. Lanak erritmo onean ei doaz, eta abenduaren 15erako bukatzeko asmoa dute.

XVI. mendeko galtzadaren arrastoa aurkitu dute parrokiako kaperan. GOIENKARIA

ARGITERI BERRIA

Parrokiako koru azpian dagoen kapera berritzeko lanak irail bukaeran hasi zituzten. Zorua altxatu eta arrastoak aurkitu aurretik argindar instalazioa berritu, foku berriak jarri eta paretak margotu zituzten.

> KIROLA

Aloña Mendiko karatekek, emaitza onak Elgetan

Aloña Mendiko karatekek emaitza onak lortu zituzten Elgetan jokatutako txapelketan. Bergarako Shotokan taldeak antolatuko proban 93 karateka egon ziren. Aloñako ordezkariak izan ziren, aurrebenjamin mailan, Laura Rezabal (hirugarrena); benjaminetan, Karmele Egaña (bigarrena), Ariane Lopez (hirugarrena), Imanol Astudillo (lehena), Adrian Perez (bigarrena), eta Julen Fernandez eta Iñaki Artzuaga (hirugarrenak); alebinetan, Naia Rodriguez (hirugarrena), Asier Natividad (lehena), Xabier Murgiondo (bigarrena) eta Jokin Moreno (hirugarrena); eta infantiletan, Aritz Azurmendi (hirugarrena).

> DEIALDIA

Azken eguna da gaur erakusleiho lehiaketan izena emateko

Oñatiko Udalak eta Txanda Dendarien Elkarteak antolatutako Gabonetako Erakusleiho Lehiaketako izenematea gaur itxiko dute. Interesatuek udaletxeko harrera bulegoan, turismo bulegoan edo Bidebarrieta kaleko 12. zenbakian dagoen Garapen Ekonomiko, Enplegua eta Merkataritza batzordeko bulegoan eman dezakete izena. Guztira, 4.500 euro banatuko dituzte.

Epaimahaiko kideak izango dira udal ordezkariak, Txandako kideak, eta dekorazio arloko profesionalak; eta, besteak beste, diseinua, irudimena, orijinaltasuna, argiztapena, gaia eta berrikuntza hartuko dituzte kontuan.

> KULTURA

Antzezlana estreinatuko du Ikusi Makusi taldeak

Pake Leku Erretiratuen Elkarteko Ikusi Makusi antzerki taldeak emanaldia egingo du abenduaren 11n Santa Ana antzokian 20:30ean. *El jardín de la alegría* antzezlanaren emanaldi berria egingo dute herritar guztiendako. Langabezian dauden bi gizonen istorioa kontatzen dute. Parke baten elkartuko dira eta lana topatzeko aukerak aztertuko dituzte. Azkenean, marihuana landatzea jartzeko erabakia hartuko dute.

Josefina Martin, Angel Agirre, Carmen Maiztegi, Rosi Lukas, Tere Zubia, Mari Carmen Goitia, Cruz Odriozola, Ana Mari Chacon, Axun Artzuaga eta Ana Mari Liziaga igoko dira oholtza gainera.

TELEBISTA > ARO DIGITALA

Deskodetzaileak erosteko laguntzak eska daitezke hilaren 16ra arte

2010eko urtarrilaren 10ean izango da telebista analogikoaren itzalaldia; ordurako egokitzapenak egin barik dituenak ezin izango du telebista ikusi

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Eskoriatza telebista digitalera pasatuko da laster. Hasiera batean telebista analogikoaren itzalaldia abenduaren 31n egitea aurreikusita bazegoen ere, atzeratzea erabaki dute; aldaketa berririk ez badago, 2010eko urtarrilaren 10ean telebista analogikoaren itzalaldia gertatuko da eta telebista digitalak bere bidea hasiko du.

Gainontzeko tokietako herritarrek bezala, seinale analogikoa bakarrik jasotzen duten etxeetako erabiltzaile eskoriatzarrek egokitzapenak egin beharko dituzte; telebista ikusi nahi badute, behintzat. Hain justu ere, telebista berriak erosi edo telebista zaharretan LTD hargailuak (deskodetzaileak) ipini beharko dituzte. Telebistari konektatzen zaion aparailu txikia da hori eta telebista bakoitzeko bat behar da. Bada, horren harira, Udalak egunotan jakinarazi du deskodetzailea erosi ahal izateko laguntzak eskatu ahal izango direla.

HIRU BALDINTZA

Laguntzak jasotzeko erabiltzaileek hiru baldintza hauetako bat bete beharko dute: 80 urtetik gora izan edo 80 urtetik gorako beste pertsona batekin bizi izatea; 65 urtetik gora izatea eta bigarren edo hirugarren mailako mendekotasuna onartuta izatea; edo %33ko edo gehiagoko ezgaitasun-maila izatea eta ezgaitasunetako bat entzumenezkoa edo ikusmenezkoa izatea.

ABENDUAREN 16A BAINO LEHEN

Udalak jakinarazi du dagoeneko eska daitezkeela esandako laguntzak. Horren harira, azaldu dute eskaera Eskoriatzako Udalean tramitatu ahal izango dela, Gizarte Zerbitzuetan, abenduaren 16a baino lehen.

Horren gaineko informazio gehiago nahi dutenak Telesko udal telebistarekin jar daitezke hartu-emanetan, 943 71 49 17 telefono zenbakian. Internetez jasotzea nahiago dutenak, berriz, *www.televisiondigital.es* webgunera sar daitezke.

MUSIKA > KONTZERTUA

Inkernuko 6. urteurrenaren harira, Eina kataluniarrek joko dute domeka gauean

Horretaz gain, Aitzorrotz kultura elkarteak poker txapelketa gertatu du astelehen gauerako

M.B. > ESKORIATZA

Eina taldea Inkernuko agertokira igoko da etzi, 22:30ean. ROSER ORTIZ

Abenduaren 6an, domeka, Inkernu tabernak 6 urte beteko ditu, eta, hori dela-eta, Aitzorrotz kultura elkarteak bi ekitaldi antolatu ditu datozen egunei begira: domekan bertan Kataluniako Eina musika taldea igoko da tabernako agertokira. Kontzertua 22:30ean hasiko da eta sarrera debalde izango da.

Eina da aro berri bati ekiteko Inadaptats musika taldea osatzen zutenek hartu duten izena. Dagoeneko urtebete baino gehiago da Penedesko taldeak lehenengo lana kaleratu zuenetik; 2008ko maiatzaren 15ean argitaratu zuen *El arte de la guerra*.

Lanaren izenburua Zun Tzu militar txinatarraren *El arte de la guerra* liburutik hartu zuten kataluniarrek. Kristo aurreko VI. mendean egindako eta gaur egun oraindik eraginkorra den estrategia militarraren gaineko tratatua da, hainbat gatazkari irtenbidea bilatzeko oinarri moduan erabili izan dute-eta.

13 KANTU

Liburua musika alorrera egokitzeko Einakoek 60 abesti inguru grabatu zituzten eta horietatik, 13 aukeratu zituzten; liburuaren kapitulu bakoitzeko kantu bana. Metala, hip-hopa eta punka uztartu zituzten esandako lanean. CDaz gain, Zun Tzuren jatorrizko testuaren berrargitalpena ere badakar, besteak beste.

El arte de la guerra aurkeztearekin batera, 20 kontzertutik gora eskaini zituen taldeak Katalunian, Euskal Herrian eta baita Castellon ere. Atsedenalditxoaren ostean, joan den hilean *Esmolem l'Eina* izeneko bira berria hasi zuten kataluniarrek. Datorren urteko martxora arte, 30 musika emanalditik gora egiteko asmoa dauka; tartean, domeka gauean Eskoriatzan egingo duena.

Eina taldekoak pozik daude Inkernu bezalako taberna batean kontzertua emateagatik; izan ere, mota horretako tokietan ikusleekin harreman zuzenagoa dute: "Gezur kapitalistei aurre egin ahal izateko berotasuna bilatzen dugu gure musika emanaldietan".

IZENEMATEA, 25 EURO

Bestalde, astelehenean, hilak 7, poker txapelketa egingo dute Inkernun. Izenematea egun berеko 21:00ak baino lehen egin beharko da, pertsonako 25 euro ordainduta. Txapelketa 21:00etan hasiko da.

KZGUNEA

Hilaren 16an eta 30ean egongo da tutorea

M.B. > ESKORIATZA

Abenduan Eskoriatzako KZguneak izango duen ordutegiaren berri izan dugu asteon. Aitor Madrid dinamizatzaileak hilaren 16an eta 30ean bisitatuko du KZgunea honako ordutegian: 10:30etik 13:00etara.

Ohikoa den moduan, esandako bi egun horietan hainbat ikastaro egin ahal izateko aukera izango dute eskoriatzarrek: sare sozialak, *Skype*, *Google* tresnak, *Blogger*, *Youtube*, *Wikipedia*, *Google Maps* eta *Earth*, zuhaitz genealogikoa, *Megaupload*, *Softonic*, *Gmail*, *Flickr*, wifi, *Picnik*, ikus-entzunezkoak, *Google Docs*, *Ebay*, software librea eta *Google Sites*. Horretaz gain, Interneten iragarkiak jartzen ikasi ahalko dute egun horietan.

Eskainitako ikastaro guztiak bi ordukoak izango direla jakinarazi du tutoreak.

oharrak

UMEAK

> PlayStationa gaur arratsaldean ludotekan

PlayStation kontsolarekin jokatu ahalko dute gaur, 18:00etan, Tortolis ludotekara joaten diren neska-mutikoek.

GAZTEAK

> Txokolate-jana dago bihar Apotzagan

Gaztelekukoek txokolate-jana dute bihar, 17:00etan, Apotzagan. Domekan, Wii txapelketa egingo dute, 18:00etan.

KIROLA

> Aste bukaerako hitzordua

Egun eta ordu berean, Euskal Ligako areto-futbol partidua jokatuko dute kiroldegian. Eskoriatzarrak Ortziri taldearen kontra lehiatuko dira.

EMAKUMEAK

> Gabonetako sukaldaritza tailerra hasiko da eguaztenean

Gabonak gertu daude eta dagoeneko horren gaineko ekimenak antolatzen hasi dira. Amuskak, esaterako, Gabonetako sukaldaritza tailerra egingo du eguaztenetik egubakoitzera, 18:00etatik 19:00etara, kultura etxean.

UMEAK

> Gabonei ongietorri festa egingo diete eguenean Tortolisen

Tortolis ludotekan Gabonei ongietorri festa egingo diete, 16:30ean.

Jende asko joan da Tortolisen jarritako erakusketa ikustera. MIRIAN BITERI

EUSKARAZ > UMEAK

Jostailuak itsu-itsuan ez erosteko erakusketa egin dute

Guraso zein umeen artean oso harrera ona izan du astelehenetik eguaztenera bitartean Udalaren Gazteria Sailak ematen duen zerbitzua

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Euskararen Nazioarteko Egunaren harira, astelehenetik eguaztenera bitartean euskarazko jostailuen erakusketa egin zuten Tortolis ludotekan. Aurreko urteotan antolatutako erakusketekin alderatuta, aurtengoak badu berritasuna: Udalak gertatu duela lehen aldiz. Horren bidez jostailuak "umekeriak" ez direla eta, hortaz, erosi aurretik ondo pentsatu beharra dagoela erakutsi nahi izan die Gazteria Sailak gurasoei. Horretarako, gaur egun merkatuan dauden jostailuen eskaintza zabala izan dute gurasoek gertu, bertatik bertara ezagutzeko.

OSO HARRERA ONA

Erakusketak oso harrera ona izan du eta ludoteka umez zein gurasoz beteta egon da; bereziki, 18:00etatik aurrera. Tortolis ludotekako hezitzaile Iratxe Arrese eta Leire Etxenausia arduratu dira gurasoei han jarritako jostailuen gaineko azalpenak eta hainbat gomendio emateaz.

Hezitzaileek gurasoen zalantza ohikoenak azaldu dizkigute: "Seme-alaben adinaren araberako jostailuak aukeratzeko dituzten zalantzak argitu dizkiegu. Ludotekan adinaren arabera izan ditugu jostailuak banatuta: 2 eta 6 urte artekoenak, 7 eta 9 urte eta hortik aurrerakoenak". Horrez gainera, ikusgai egon diren jostailuez ere galdetu diete; bereziki, 7 eta 9 urte bitarteko neska-mutikoei zuzendutako arkatz kooperatiboaz.

Gurasoek informazioa jasotzen zuten bitartean, neska-mutikoek ikusgai zeuden jostailuak probatzeko aprobetxatzen zuten. Betiko jostailu eta jolasez gain, txoko digitala ere gertu izan zuten.

AZPIEGITURA > BIDEGORRIA

Mariezcurrena enpresak egingo du hilerriko zatia

Lanak amaitzean, bidegorritik herri guztia zeharkatu ahalko dute oinezkoek eta ziklistek

M.B. > ESKORIATZA

Gipuzkoako Garapen Iraunkorreko Departamentuak dagoeneko egin du Eskoriatza-hilerria bidegorriaren bide zatiaren esleipena. Abenduaren 1eko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zuten Nafarroako Construcciones Mariezcurrena enpresa arduratuko dela tarte horretako proiektuaren lanak egiteaz, 797.572 euroren truke.

Zati horrek Eskoriatzako iparraldeko eta hegoaldeko bidegorriak gehiegiko aldaparik gabe lotuko ditu, eta, hortaz, obrak amaitzean, bidegorritik herri guztia zeharkatu ahal izango da. Hilerriaren azpitik doan antzinako trenbide-tunelaz baliatuko dira trazatua egiteko. Tarte motza da hilerrikoa: 300 metrokoa, hain justu ere.

ARGIA ETA PANTAILAK

Hegoaldeko zatiari dagokionez, lanak dagoeneko amaituta daude. Kilometro bateko luzera duen trazatu osoa argiztatu egin dute eta zarataren aurkako pantailak jarri dituzte errepidearen eta bidegorriaren artean.

> TASAK

Ur hornikuntzaren ordainketa helbideratu gabe dutenek hilaren 14ra arte dute ordaintzeko epea

Aurtengo hirugarren hiruhilabeteari dagokion ur hornikuntza tasa ordaintzeko epea zabalik dago. Tasa-ordainketa helbideratuta daukaten eskoriatzarrei abenduaren 14an egingo zaie kobrantza eta ordainketa helbideratu gabe duten herritarrek abenduaren 14ra arteko epea izango dute borondatezko ordainketa egiteko.

Andres Agirianok 103 urte bete ditu

Andres Agiriano eskoriatzarrak urteak egin zituen astelehenean. Hain justu ere, 103 urte bete zituen San Andres egunean. Urtero moduan, Udaleko eta Olazar erretiratuen elkarteko ordezkariak bizi den baserrira joan ziren eguerdian, omenalditxoa egiteko eta etxekoekin batera argazkia ateratzeko. Hemendik ere Agiriano zoriondu nahi dugu. Zorionak, Andres!

OIHANA ELORTZA

MAHAINGURUA > ELKARTASUNA

Kongora eta Senegalera bideratzen ditu laguntzak Anelkarrek

Kongorako aitzurrak erosten dituzte, besteak beste, eta Senegalerako aurten arrozaren azala kentzeko makina

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Atzo, abenduaren 3an, Olaran etxean mahai-ingurua egin zuten herrialde pobretuetarako proiektuak bideratzeko Bideberrik diruz lagundu dituen elkarteetako ordezkariek. Bigarren urtea da Bideberrik horrelako dirulaguntzak emateko deialdia egin duena eta taldeen lana erakustea zen mahai-inguruaren helburua.

Anelkar izan zen herriko ordezkaria eta elkartearen proiektuen berri eman zuten Kontxi Laskurainek eta Bittor Arbuluk. Aurten 6.940 euro jaso ditu eta herritarren bat han dagoela baliatuz bideratu dute dirua hainbat tokitara.

Kongora aitzurrak bidaltzen dituzte eta ikasleen gurasoei modu sinbolikoan saldu bideak konpontzeko zein nekazari lanetarako; irakasleei ordaintzeko eta eskola materialerako ere bideratzen dute dirua; eta ura bideratzeko ere hainbat lan egin dira.

Senegalen da Kristina Bakaikoa antzuolarra eta arrozari azala kentzeko makina erosteko bideratu dute dirua hara. Mantak, ospitaleko materiala, arropak... ere bidali dituzte 24 kaxatan; hain zuzen ere, taldeko hiru kide bahitu dituzten Accio Solidaria taldearen karabanan, baina helmugara iritsiko direlakoan daude.

Brasilera, Juan Antonio Lizarralde han zela ere bideratu izan zuten dirua, ur arazoak konpontzeko, besteak beste; baita Ekuadorrera, Uruguaira, Saharara, Mozambikera eta El Salvadorrera ere. Orain, Tanzaniara ospitalerako izarak bidaltzekoak dira, Antzuolako Patxi Azkarateren lagun bat han dago-eta.

SASKIA

Bestalde, Anelkarkoek herriko dendariek eta tabernariek emandakoekin osatu dute Gabonetako saskia hilaren 24an zozketatzeko eta txartelak saltzen dihardute.

Senegalen barnetegi bateko beharretarako eman izan du dirua Anelkarrek. GOIENKARIA

UDALBATZARRA

Bi mozio eta adierazpena onartu zituzten

I.A. > ANTZUOLA

Abenduko ohiko osoko bilkura egin zuten eguaztenean, hilaren 2an. Matz Erreka lantegia handitzeko xehetasun azterlana aho batez onartu zuten, baita Antzuolako Udal Etxegintzarekin hitzarmena egitea ere gimnasioko lokalaren lagapenerako.

Euskal Herriko Gay-Les Askapenerako Mugimenduak Benedikto XVI.a aita santuak preserbatiboen gainean esandakoen harira aurkeztutako mozioa hamar zinegotziren baiezko botoekin onartu zen. Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Egunerako prestatutako adierazpena, berriz, aho batez onartu zuten. "Espainiar Estatuaren azken eraso errepresiboen aurrean" Pedro Iturbek, Patxi Olabarriak, M. Carmen Jauregik, Andoni Azkargortak eta M. Paz Ugaldek aurkeztutako mozioa eztabaidatu ostean, Pilar Etxaniz abstenitu egin zen eta Paco Morcillok aurkako botoa eman zuen; hortaz, gainontzeko zinegotzien aldeko botoekin onartu zen.

> ERAKUSKETA

Intervida elkarteak Bangladeshko irudiak ipiniko ditu ikusgai

Bangladeshko haurren lan mundua erakusketa ikusi ahal izango da Olaranen abenduaren 8an, 12an eta 13an, 12:30etik 14:00etara eta 18:30etik 20:30era bitartean. Intervida gobernuz kanpoko erakundeak umeen lan esplotazioaren aurka egindako kanpaina baten barruan Jose Alfonso argazkilariak ateratako argazkiak dira. 30 iruditan Bangladeshko Dhaka hirian umeek zein egoera gogorretan lan egiten duten ezagutzeko aukera izango dute antzuolarrek.

> INFORMATIKA

Martitzenetan eta eguenetan egongo da tutorea KZgunean

Abenduan, KZguneko tutorea martitzenetan eta eguenetan egongo da Torresoroako liburutegian dagoen ordenagailuen gunean. Abenduan jaiegunak izango direla kontuan hartuta, jakinarazi nahi du zein egun zehatzetan joango den hara: 10ean, 15ean, 17an, 22an eta 29an. KZguneko ordutegia, berriz, 09:00etatik 13:00etara bitartekoa da. Tutoreak herritarren eskariak jasoz gero, ikastaroak egiteko aukera ere izango da, baldin eta taldea osatuko balitz.

> ERLIJIOA

Antiguako ermitan egingo dituzte domeketan elizkizunak

Parrokia barruko berritze lanak direla-eta, domekan hasi ziren mezak Antiguako ermitan egiten. Hemendik aurrera, lanek iraun bitartean, astelehenetik egubakoitzera 19:00etan izango dira mezak Accion Catolicako lokalean eta domeketan, 11:00etan, Antiguan. Hileta elizkizunak ere Antiguan egingo dituzte, 19:00etan. Ermitan, gainera, berogailua ipini dute. Zapatuan 12 lagunen artean hustu zuten eliza eta Diputazioko eta Udaleko baimenaren zain daude obrak hasteko.

> FUTBOLA

Aretxabaletako taldearen aurka galdu egin zuten etxean

Etxeko emaitza onei eutsi nahian atera ziren Eztalako zelaira, baina horrela izan ez eta Aretxabaletaren aurkako partidua 0-1 galdu zuen Antzuola Kirol Elkarteko talde nagusiak aste bukaeran. Bada, 14 punturekin hamaikagarrena da orain sailkapenean, eta urruti dauzka lehenengo postuetan dauden Zumaiako eta Elgoibarko taldeak. Eta astebururu honetako atsedenaren ostean, abenduaren 12an edo 13an Oriora egingo dute bisita antzuolako jokalariek.

> ARGAZKILARITZA

Lehiaketan herritarrek hautatutako lanen jabeek ere jaso dituzte sariak

Domekan banatu zituzten herriko XV. argazki lehiaketako sariak, eta, epaimahaikoen esanetan, oso maila ona egon da aurten. Hiru mailetako lehen bi saridunei ez ezik, ikusleek euren botoekin aukeratutako lanik onenen jabeei ere eman zizkieten sariak. Herritarren saria jaso zuten mailaz maila honako hauek: Juanjo Etxezarretak *Zarralde* lanarekin; *Loria bustitxa* argazkiarekin Jon Iturbek; eta *Antzuola lainopean* lanarekin Aimar Larreak.

Tomas Gezalaga
Zoruen kutxilatu eta bernizatzea
Kalegoi 21
Tel.: eta faxa 943 76 64 07
Poltsikokoa 616 277 999
ANTZUOLA / BERGARA

LARREA
TABERNA
Kalebarren 17
ANTZUOLA

Tomas Gezalaga
Apainketarako eta industriarako pinturak
•
Paper margotuak
•
Moketak eta tapizatuak
Kalegoi 21
Tel.: eta faxa 943 76 64 07
Poltsikokoa 616 277 999
ANTZUOLA / BERGARA

GAILUR
taberna eta gozotegia

Buztinzuri 13 ANTZUOLA
Tel.: 943 78 70 32

ANTZUOLA
Apainketak eta isolamenduak
•
Pladurrezko dibisioak
Kalegoi 21 ANTZUOLA
676 997 400
Biltegia: 943 78 70 40

MEMORIA HISTORIKOA > BEKA

Udalak 36ko gerraren inguruko ikerketa lana bultzatu nahi du

Eusko Jaurlaritzaren babesarekin 12.000 euroko beka atera du, Espainiako gerrak Elgetan izan zuen eragina ikertuko duen proiektu bat diruz laguntzeko

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Elgetako Udalak gehiago jakin gura du 36ko gerraren inguruan, eta, lehenengo aldiz, ikerketa bultzatzeko beka atera du. Guztira, 12.000 euroko beka da, eta Eusko Jaurlaritzak ipiniko ditu 8.000 euro. "Helburua da 36ko gerraren eta Elgetaren arteko lotura, nolabait, jasotzea", adierazi du Oxel Erostarbe alkateak. "Bere egunean Udalak parte hartu zuen Eibarren 36ko gerraren inguruan Jesus Gutierrez historialariak egindako liburuan, baina oraingo asmoa da ikerketa Elgetara ekartzea".

APIRILERAKO AMAITUTA

Gaia zabalik laga du Udalak eta jasotako proposamenen artean aukeratuko du gehien interesatzen zaion proiektua. Apirilean 73 urte beteko dira Elgetako frontea jausi zela. Ordurako ikerketaren emaitza mahai gainean eduki nahiko luke Udalak. Egindako lana zein formatutan jaso (liburua, ikus-entzunezkoa...) proiektuaren ezaugarriek esango dute.

PROIEKTU GEHIAGO

Ez da 36ko gerraren inguruan Elgetako Udalak bultzatu duen lehenengo ekimena. Martxan dituzte gerraren inguruko ibilbide tematikoaren proiektua eta lubakiak berreskuratzeko ekimena. Harreragunea egiteko asmoa ere mahai gainean dute. "Nahiko genuke abenduan lanak esleitzen joan", aurreratu du alkateak. "Ibilbide tematikorako panel guztiak diseinatuta dauzkagu. Intxorta 1937 elkartearekin elkarlanean egindako lana da. Orain, diseinuak enpresara bidaltzea gelditzen da formatua emateko". Lubakiak berreskuratzeko lana eta harreragunea egiteko proiektua ere profesionalen esku lagako dituzte. Lan horiek ere esleitzeko puntuan omen daude.

L.Z.

Festa egun bete-betea izan zuten Elgetan arraunlariek

Aho zabalik gelditu dira Hondarribiko arraunlariak, elgetarrek zapatuan egindako festarekin. Apustu bat zela-eta muntaia ederra prestatu zuten; epailea, asistentzia-motorrak, ekipoko autoa, mekanikaria, anbulantzia, albaitari-medikua, masajistak, batela, eskoba-autoa, traktorea ikurrinarekin... Eta azkenean helmugan, nagusi, Jose Mari Beristain. Ondo baino hobeto errekuperatu ziren guztiak ondorengo bazkarian.

4 t'erdiko pilota txapelketa

Jokoan txapelketako finalerdietarako txartelak

Gero eta norgehiagoka gutxiago gelditzen dira jokatzeko. Bikoteek duten onena eman dute, eta oraindik ere gelditzen zaie apur bat, batez ere sailkapenen goiko aldean daudenei. Lehenengo selekzioa egindа dago, baina oraindik irabazi egin behar dira finalerdietarako txartelak. Asteburuan beste zortzi partidu jokatuko dira.

BARIKUA, ABENDUAK 4,
20:00etan hasita

1. Pello Larrea - Jesus Belamendia / Angel Ibarluzea - Alberto Telleria
2. Jabier Bolinaga - Iñaki Izagirre / Jose Mari Zubiaurre - Iñaki Ugarteburu
3. Luisan Alkorta - Gorka Bolinaga / Asier Morales - Fernando Zenitagoia
4. Koldo Goenaga - Alex Arantzabal / Julio Calleja - Mikel Arkarazo
5. Mikel Ormaetxea - Jon Irazabal / Haritz Gallastegi - Kepa Odriozola
6. David Peñalver - Txomin de Vega / Gaizka Bolinaga - Igor Irazabal

DOMEKA, ABENDUAK 6
11:00etan hasita

1. Samu Gorrotxategi - Luis Atorrasagasti / Unai Alkorta - Etor Garate
2. Asier Osoro - Sergio Bouzas / Gaizka Etxeberria - Satur Ramos

KIROLA > PILOTA

Frontenis txapelketan izena emateko epea zabalik dago

Antolatzaile diharduen Asier Osororen asmoa da lehenengo partiduak urtarrilean jokatzea

L.Z. > ELGETA

Iaz jokatu zen herri mailako I. frontenis txapelketa. Eta, izandako arrakasta ikusirik, bigarren edizioa egiteko prestaketa lanetan dihardu Asier Osoro elgetarrak. "Parte hartzeko interesa duten bikoteek izena eman dezakete datorren astetik aurrera Espaloia Kafe Antzokian", adierazi du. Bikoteko bost euro ordaindu beharko direla azaldu du, baita txapelketa 16 urtetik gorako elgetar guztiei dagoela zabalik. Osorok azaldu du iaz bezala herri mailako txapelketa egitea dela asmoa. Partiduak zapatu arratsaldeetan eta domeka goizetan jokatuko dira.

IAZ 17 BIKOTE

Iaz 17 bikote mugitu zituen frontenis txapelketak; gizonezkoen txapelketan hamar bikote aritu ziren eta emakumezkoenean, zazpi. "Ikusiko dugu aurten zenbat jende animatzen den", esan du Osorok. "Horren arabera antolatuko ditugu partiduak eta txapelketa bera. Lehenengo norgehiagokak Gabonetako oporren ostean hastea nahiko nuke".

EUSKARA

Elgetarako euskara plana gertu du Uemak

Eusko Jaurlaritzaren oniritzia dauka, udal talde politikoena behar du orain

L.Z. > ELGETA

48 orri ditu, eta Udalaren barne erabileran euskarari lehentasuna emateko hainbat proposamen jasotzen ditu. Lerrook idazterakoan hasi barik zegoen atzoko plenoa, non aztertu behar zuten txostena udal talde politikoek. Bi urterako plana da, eta, beste askotariko neurriak proposatzen ditu: kanpoko itzulpen zerbitzu bat kontratatzea, itzulpenen kontrol zehatzagoa egitea, udal arduradun eta langileek Uemak antolatutako ikastaroetan parte hartzeko aukera izatea, eta pertsona horiek hilean behin hizkuntza akatsak zuzentzeko trebakuntza fitxak jasotzea.

Txostenaren arabera, Udalaren gaur egungo egoera ez da txarra. Jasotzen du Udaleko atal guztiek betetzen dituztela euskarazko atal izendatzeko baldintzak. Orain, helburua litzateke euskara udal osoan zerbitzu hizkuntza izatetik, lan hizkuntza izatera ere iristea. Hau da, agiriek euskara izango dute sortze hizkuntza, eta jendaurreko harremanetan eta gainerako zereginetan lehenengo hizkuntza izango da.

EUSKARAREN POSTONTZIAK

Uemak, bestalde, postontziak ipini ditu udaletxean eta liburutegian herritarrek euskaraz jarduterakoan izandako gorabeherak aipatzeko. 2001ean egin zen Eustat erakundeak Elgetaren egoera soziolinguistikoaren gaineko azken neurketa. Orduan, duela zortzi urte, euskaldunak 812 ziren, ia euskaldunak 96 eta erdaldunak 47.

oharrak

GABON KANTUAK

> Gaur, barikua, entsegua egongo da musika gelan, 19:30ean

Kantu zaharrak eta berriak prestatzen dihardute aurten ere Lorea Larrañaga musika irakaslearen eskutik. Zapatuetan ez ezik bariku iluntzeetan ere elkartuko dira. Gaur, 19:30ean, hasiko dute entsegua kultura etxeko musika gelan. 30 bat minutukoa izango da. Bihar, zapatua, 11:30ean hasiko dute.

2007ko irailean egindako galdeketako argazkia. ARTXIBOA

UDALBATZA > OSOKO BILKURA

Alkatearen epaiketaren kontrako mozioa onartu zuten azken bilkuran

Udal Gobernuak aurkeztutako mozioak EAJ eta EA alderdien abstentzioa jaso zuen

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Dagoeneko jarri diote data Abiadura Handiko Trenaren gaineko galdeketa egitearren Asier Agirre alkatearen kontrako epaiketari. Urtarrilaren 13an izango da, Gasteizko Justizia jauregian. Alkateak orain dela bi aste egin zuen publiko eguna Goiena Telebistako *Goiena magazinea* saioan. Fiskaltzak bederatzi urtean Asier Agirre gaitasunik gabe uztea eskatu du.

Azaroaren 25ean egindako osoko bilkuran Udal Gobernuko ordezkariek Agirreren aurkako epaiketaren kontrako mozioa aurkeztu zuten. Idatzian akusazioa eta zigor eskaera erretiratzea eskatzen zaio fiskaltzari, prozedura judiziala erabat "bidegabea" delako, euren hitzetan. Gaineratzen dute AHT bezalako azpiegitura handien kasuan beharrezkoa ikusten dutela herritarren iritzia kontua hartzea eta "erabakigunea herritarrei zabaltzea". Mozioa Araba, Bizkaia, Gipuzkoa eta Nafarroako udaletara helaraziko dute eta Arabako Auzitegi Probintzialari ere onartutakoaren berri emango diote.

Mozioak eztabaida sortu zuen osoko bilkuran, baina Udal Gobernuak ez zuen oposizioaren babesik jaso; bilkuran izan ziren EAJko bi zinegotziak (Juan Miguel Loiti eta Angel Diaz de Zerio) eta EAko zinegotziak (Andres Osinaga) abstenitu egin ziren.

Hori, baina, ez zen izan osoko bilkuran aurkeztu zen mozio bakarra. Arazoaren 25ean Emakumeenganako Indarkeriaren Nazioarteko Eguna izanda, herritar batek aurkeztutako "biolentzia matxistaren" aurkako testua eraman zuten bilkurara. Udal Gobernuko kideek aldeko botoa eman zuten, eta baita EAko zinegotziak ere; EAJkoak, horretan ere, abstenitu egin ziren.

ARAMAIXO BASERRI BARRI > ALDUNDIAREKIN PERMUTA

Baserritarrek Andramari inguruko lursaila gura dute

Elkartearen lokala eta hainbat landaketa ipini nahi dituzte lursail horretan

A.B. > ARAMAIO

Aramaixo Baserri Barri elkarteko kideek lursail bat eskatu diote Udalari euren proiektua aurrera eraman ahal izateko. Kontua da, baina, erabili nahi duten lursaila gaur egun Arabako Foru Aldundiarena dela. Hori horrela, azkeneko osoko bilkuran eskari bat aurkeztu zuten: Udalari eskatu zioten Aldundiarekin akordioa egitea eta Diputazioarekin lursail trukaketa egitea. Hau da, Udalak Aldundiari bere lursail bat ematea eta trukean baserritarrek nahi dutena Udalaren esku geratzea. Eskariak alderdi guztien babesa jaso zuen; aho batez onartu zen.

Aramaixo Baserri Barri elkarteak erabili nahi duen lursaila Andramari ermitaren ondoan dagoena da. Asmoa da bertan kokatzea, besteak beste, Aramaixo Baserri Barriren lokala eta hainbat landaketa. Udala dagoeneko jarri da Diputazioarekin harremanetan eta uste du ez dela arazorik egongo akordioa egiteko.

> ZINEMA

Abenduan, 11n eta 18an bakarrik egongo dira barikuetako film emanaldiak

Gaur, barikua, ez da egongo film emanaldirik kultura etxean, baina datozen bi barikuetan bai. Hilaren 11n *El lector* filma emango dute. Stephen Daldryk zuzenduta, nazien garaiko Alemanian kokatzen da istorio hori. Kate Winslet eta Ralph Fiennes aktoreak dira film horretako protagonistak. Abenduaren 18an eskainiko den filmeko protagonista ere Kate Winslet da, Leonardo Di Capriorekin batera: *Revolutionary Road*. Oskar sarietarako hiru izendapen lortu zituen film horrek.

Film emanaldiak 22:15ean hasiko dira kultura etxean eta sarrera euro bat ordaindu beharko da.

> ANTZERKIA

Euskararen Egunaren harira 'clown' emanaldia egongo da gaur gauean kultura etxean

Kili Kolo antzerki taldeak *Klowntuz Mendia!* antzezlana eskainiko du gaur, barikua, 22:15ean hasita kultura etxean. Helduendako antzezlana da eta Mari Gorritxu da protagonista. Hiriko pailazoa da Mari Gorritxu eta oporretan dago. Psikoanalistak estres guztia kentzeko mendira joateko gomendatu dio. Jose Artista da psikoanalista eta hiriko pailazoa beti haren esanetara dago; hori horrela, mendira doan trena hartuko du, baina, mendira iritsi bezain laster, lekuz kanpo sentituko da. Barreak eta algarak eragingo dituen antzezlana da.

Unzueta sagardotegia

sagardoa txotxetik • sagardotegiko menua • karta

eguneko menua • ospakizunak • enpresako bazkariak

Zabola z/g. Aramaio Tel.: 945 44 50 95

ABELTZAINTZA > ELKARTEA

Hamabi bazkide ditu Gatzagako Abeltzainen Elkarteak

Sasiak kentzeko makina erosi eta abereendako basoak garbitu gura dituzte, baina egindako dirulaguntza eskaerak ezezkoa jaso du

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Orain urtebete inguru sortu zuten Gatzagako Abeltzainen Elkartea. Osatuta daukate elkartea, baina estatutuetako puntu batzuk egokitu egin behar dituztela jakinarazi diete Jaurlaritzako arduradunek eta horretan dabiltza.

SASIAK KENTZEKO MAKINA BARIK

Hamabi bazkide ditu elkarteak eta orain arte Jesus Beitia izan da presidentea. Hark, baina, dagoeneko ez du abererik eta presidente berria aukeratuko dute hurrengo batzarrean. Urtean 20 euroko kuota ordaintzen dute eta elkartean kide berriak sartzeko bazkideen oniritzia behar da. Gero eta baserri gutxiagotan dituzte abereak Gatzagan, baina basoan dabilen kopurua ez da aldatu azken urtean.

Elkartea sortu zuten baserri gutxiago handiagoa izango zutela pentsatu zuten abeltzainek bai dirulaguntzak eskatzerakoan, bai erabakiak hartzerakoan. Hala, sasiak garbitzeko makina erosteko dirulaguntza eskatu dute aurten Mendi Nekazaritzan baina dirurik ez dutela jakinarazi diete: "Aldundiak garbitzen ditu mendiak baina ez urtero, eta geuk garbituz gero urtean pare bat aldiz askoz hobeto egongo lirateke", azaldu du Asier Elkorobarrutia zinegotzi eta elkarteko kideak.

Aldundiaren kexarik ez du elkarteak; izan ere, oraintsu Pagoederreko itxitura berritu die eta ura bideratzeko asmotan dabil Lapikozuluetako iturburua lehortutakoan ur barik geratutako lekuetan: "Abere gutxi dago Gatzagan eta Aldundiak nahikoa egiten du. Elkartea ere lanean dabilela erakutsi gura diogu orain", dio Elkorobarrutiak.

Zaldi eta behorrak Gatzaga gaineko zelai baten. M.A.

> TELEBISTA

'Alkateak zuzenean' saioan izango da alkatea eguenean

Gatzagako alkate Eusebio Villar Goiena Telebistako *Alkateak zuzenean* saioan izango da datorren eguenean, abenduak 10. Saioa 19:45ean hasiko da eta platoan egingo dizkioten galderez gain, ikusentzuleek ere galderak egin ahal izango dizkiote. Horretarako hainbat aukera dauzkate: telefonoz (943 25 05 03); *Skype* bidez; *Facebook/goitb* sare soziala erabilita; eta mezu bat bidalita –*magazinea@goiena.com*–.

Gainera, *livestream* zerbitzuari esker saioa Internet bidez zuzenean ikusteko aukera izango da.

HEZKUNTZA > EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA

Herriko umeek Eskoriatzan ospatu dute Euskararen Eguna

M.A. > LEINTZ GATZAGA

Euskararen Nazioarteko Eguna izan zen atzo eta Gatzagan aparteko ekitaldirik ez egin arren, gogoan izan zuten askok eta beste herri batzuetako ekitaldietan parte hartu. Hala, herriko eskolako umeek erabaki zuten Eskoriatzara joatea ospatzera. Izan ere, eguaztenetan joan ohi dira Luis Ezeiza ikastetxera, baina oraingoan eguenera atzeratu zuten Euskararen Eguneko ekitaldiekin bat egiteko.

Goizean marrazkiak ziren egitekoak Herriko Plazan eta euskararen aldeko aldarrikapenak, idatziak, poesiak eta norberak gura zuena zintzilikatzeko aukera eskaini zien Udalak.

Luis Ezeizako ikasleek, ostera, arratsalde partean egin zuten jaia. 15:30ean hasi eta 18:00ak inguru artean iraun zuen ospakizunak eskola eta pilotalekua artean. Euskal dantzen erakustaldia eta jolasak izan zituzten lehenengo –txiki eta handiei egokituak– eta barrua berotzeko gaztaina erreak eta txokolate beroa hartu zituzten gero. Ikasle, irakasle eta gurasoek bat egin zuten euskararekin atzo arratsaldeko ospakizunean.

ASTELEHENEKO
Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa
Harpidedunen txokoa
Abenduko zozketa

SARIAK IRABAZTEKO:
943 08 10 50
harpidetza@goiena.com

Asteleheneko Goienkaria-ko harpidedunentzat soilik.
Harpidetzeko erabili bide berdinak.
Kuota: 10 euro

EUSKARAZKO JOSTAILUAK
Umeentzako euskarazko jostailuak
Ikastolen Elkartea

ANTZERKIRAKO SARRERAK
Txalo konpainiaren Ate joka antzezlana.
Elgetako espaloia kafe antzokia

UMEENTZAKO LIBURUAK
Pamiela etxearen umeentzako liburuak.
PAMIELA

SASKIBALOIRAKO SARRERAK
Lagun Aro - Real Madrid partidurako sarrerak.

EUSKAL SELEKZIOKO ZIRA
Euskal Kirol Federazioen Batasunaren zira.
EKFB

SARI NAGUSIA
IRAILA-ABENDUA
PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA
ORDENAGAILU ERAMANGARRIA

AHTEC NETBOOK LUG N011
Sistema eragilea: Ubuntu Linux.
Prozesadorea: 1.6Ghz Intel® Atom N270 Diamondville (533Mhz/512Kb).
Memoria: 1024MB DDR2 533Mhz (1x1GB).
Disko gogorra: 120GB 5400RPM SATA.
Pantaila: 10" pantaila TFT WSVGA LED.
Bermea: Hiru hilabeteko Standard3 Netbook bermea.
Backlight, Webcam, Wireless, Bluetooth.

Laskar Informatikaren eskutik
- Partikular eta enpresei laguntza teknikoa
- Harreman eta ikerketa pertsonalizatua.
- Informatika eta teknologia berrien produktuak.

Amillaga 32 • 943 76 59 60
(auto garbigailu ondoan)
Etorri eta ikusi gure eskaintza eta promozio guztiak!

MENDIKO LASTERKETAK > ULTRATRAIL PROBA

Ehun Milak Debagoienetik igaroko dira

Europan egingo den mendi lasterketa gogorrenetakoa izango da

Uztailaren 16an hasiko dute proba; zabalik dago izenemate epea

XABIER URTZELAI > BERGARA

Martitzenean ireki zuten uztailaren 16an, 17an eta 18an egingo duten Ehun Milak mendiko non-stop ultratrail probarako izenemate epea (*www.ehunmilak.com*). Eta lasterketako antolatzaile batzordeko Mikel Valdivieso beasaindarrak Goienari adierazi dio dagoeneko ehun lagunek eman dutela izena: "Oñati aldetik apuntatu da koadrilatxoa, baina oñatiarrak beste kasta batekoak dira", adierazi digu barrez.

Oñatitik bakarrik ez, Debagoien osotik korrikalari asko animatuko dira Euskal Herrian inoiz egin den mendiko lasterketa gogorrenean esku hartzera, ibarrean zaletasun handia dagoeta: "Benetan esaten dizuet, Euskal Herriko gogorrena izateare-kin batera, mundu mailan proba gutxi daude hau bezain gogorra".

ALPEETATIK EKARRI DUTE IDEIA

Mikel Valdiviesok birritan hartu du esku Alpeetan egiten duten Mont-Blanceko The North Face ultratrail proban: "Eta handik ekarri dugu ideia. Horrelako proba bat Euskal Herrian egitea bururatu zitzaigun, eta horretan hasi ginen".

Hala, uztailaren 16an Beasaindik irtengo diren korrikalariek –gehienez 1.000 lagun– 48 ordu izango dituzte 167 kilometroko ibilbidea egiteko, 11.500 metroko desnibel positiboa gaindituta. Europa osoan Chamonixen antolatzen den probak eta Euskal Herrian egingo denak gainditzen dute 160 kilometroko distantzia, eta Ehun Milak da 10.000 metroko desnibela gainditzen duen ultratrail bakarra.

Alpeetan egiten diren lasterketekin alderatuta, baina, antolatzaileek badute lasterkariendako gomendio bat: "Ez daitezela fidatu. Badakigu Txindoki ez dela Cervinoa, baina kontuz. Hango lasterketetan igoerak eta jaitsierak oso luzeak dira, eta mendi askoz ere garaiagoak igotzen dituzte. Baina neurketak oso ondo egin ditugu, eta datuek esaten digute hemengoa lasterketa gogorragoa izango dela", dio Valdiviesok. Eta ibilbidea oso ondo ezagutzen duen Xabier Lijok ere bat egiten du Valdiviesoren berbekin: "Ibilbide horrek tranpa asko ditu, zati asko korrika egitekoak direlako eta gero, korrikalariek lehenago egindako esfortzua garesti ordain dezaketelako. Txindoki ez da Cervino, ez, baina 100. kilometroan igo behar da Txindoki eta Aizkorri, berriz, 140. kilometroan. Probaren azken zatia izango da benetan gogorra; horrenbestez, kontuz hasieran azkar ibiltzearekin".

HAINBAT PROBA DAUDE

Ehun Milak lasterketa noiz egin erabakitzeko orduan, antolatzaileek distantzia luzeko beste hainbat proba ere kontuan izan dituzte: "Mont-Blanceko proba abuztu amaieran izango da, eta horrekin batera ere badaude Andorra ultratrail Vallnord lasterketa eta Le grand raid des Pyrenees proba. Badakit jendea gauza dela urtean hiru lasterketa egiteko, baina nik ez nuke horrelakorik gomendatuko, gorputzak astindu galanta hartzen duelako, ondo dakit hori", adierazi du Valdiviesok.

SEKULAKO ERRONKA DA

Ehun Milak antolatzeko orduan Valdiviesok onartu du lasterketaren ezaugarriengatik erronka handia dela eurendako: "Kontuan izan 167 kilometro direla, eta ezin dugu onartu jendea mendian galduta ibiltzea. Gaur egun esaten da geroago eta boluntario gutxiago daudela gertu horrelako saltsatan buru-belarri sartzeko, eta, hain zuzen ere, guk esan horren kontra egingo dugu. Udal askotara jo dugu laguntza eske, eta 1.500 boluntario inguru batuko ditugu proba antolatzeko. Bestalde, badakigu lehenengo urtea dela, eta probak poliki-poliki hartuko duela indarra. Baina nahiko genuke, esaterako, Txindokiko igoeran jende asko batzea, ziklistek Tourmalet igotzen dutenean besteko giroa egotea, alegia".

XARMA BEREZIA DUTEN PROBAK

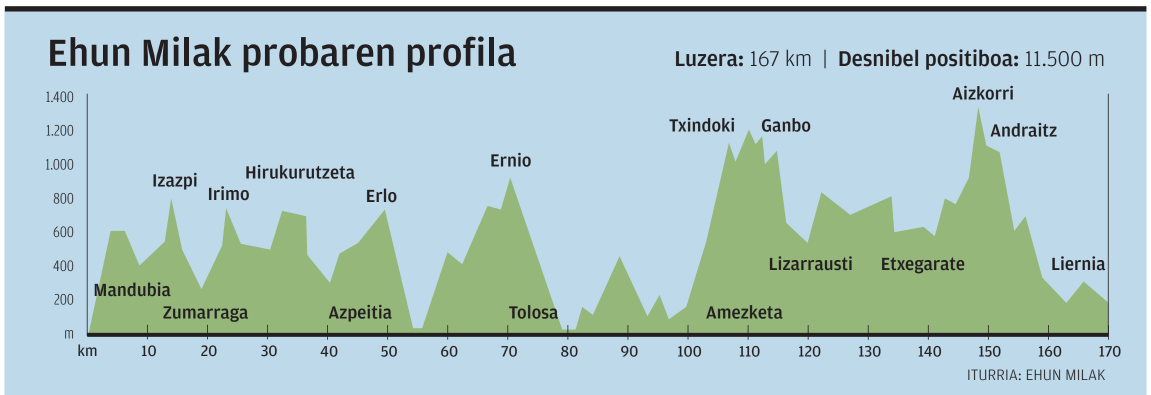
Askok esango dute 167 kilometroko ibilbidea jarraian egitea eta horrelako desnibelak gaindituta eromena dela: "Eta arrazoi izango dute, seguruenik, baina horrelako proba luzeek badute xarma berezia. Hau ez da Aloñako Igoera edo Anbotoko Kilometro Bertikala. Ezta Zegama-Aizkorri proba ere. Ultratrail gisako probak bidaia modukoak dira; izan ere, hainbat egunetan jan, edan eta lo ahal den lekuan egiten da, etenik gabe . Eta lasterketa kontzeptua desagertu egiten da burutik. Korrikalariak ordu mordoa egiten ditu mendian bakarrik, eta gorputzaren mugak gainditzen dira. Hala, helmuga zeharkatzen denean sentitzen dena azaldu ezin daitekeen zerbait da".

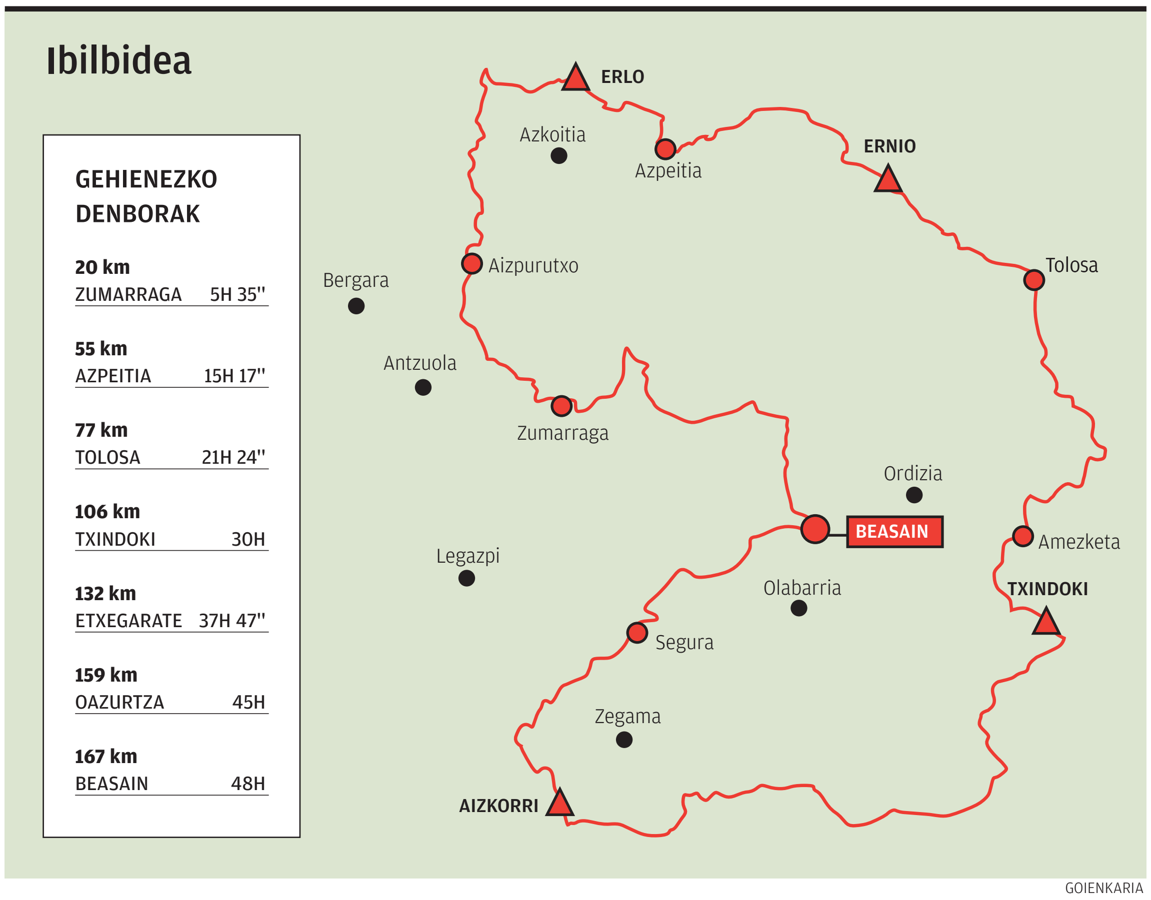
Euskal Herrian ezagutzen dugun mendi lasterketekin alderatuta, Ehun Milak proban korrikalari bakoitzak bere kabuz moldatu beharko du. Gauean ibiltzeko derrigorrezkoa izango da frontala eramatea, eta ibilbidean zehar jateko eta edateko postuak izango badituzte ere, atleta bakoitzak gutxieneko batzuk eraman beharko ditu motxilan, mendiko materiala barne.

ZELAN ENTRENATU

Jakinekoa da horrelako proba batek entrenamendu zorrotza behar duela: "Eta hor gomendio gutxi eman ditzakegu, neure entrenatzaileak esaten zidan moduan, modu asko daudelako horrelako lasterketa bat prestatzeko". Hasteko, bistakoa da Ehun Milak egiteko mendizaleak ohitua egon behar duela kirola egitera. Oinarri ona izatea eta entrenamenduari eskaintzen zaion denbora arrakastaren

Lasterkariak Urbiara iristen, Zegama-Aizkorri proban; Ehun Milak proban atleta bakoitzak motx





GOIENKARIA

ila eraman beharko du, besteak beste, jatekoekin eta edatekoekin, eta gauez ibiltzeko frontalak ere eraman beharko dituzte. GOIENKARIA

gakoak izango dira, eta, noski, psikologikoki ere prestatuta egotea: "Ordu asko eskatzen dituzten entrenamendu saioak dira, eta horretarako kontratu berezia sinatu beharko dugu emazte, neskalagun edota etxekoekin [Barre]. Bolumena lantzea ezinbestekoa da. Nik, esaterako, aste barruan egunero 2-3 orduko saioak egiten nituen mendian eta proba baino bi hilabete lehenago saio luzeak egin, 15, 20 eta 25 ordukoak, eta lasterketarako hiru aste geratzen zirenean atseden hartzen hasi. Baina lasterkariei esan nahi diet webgunean bertan entrenamendu bereziak sartuko ditugula, jendeak prestaketa ahalik eta ondoen egiteko".

Xabier Lijo > Pol-Poleko kidea

"Gauez igaroko dira hemendik, eta bidea ondo adierazi beharko da"

X.U. > BERGARA

Ehun Milak proba Antzuolatik eta Bergaratik igaroko da, eta Pol-Pol mendi taldeko ordezkari Xabier Lijo Bergarako zatia koordinatzen ibiliko da.

X.U.

Probako zati bat koordinatzeko ardura izango du Pol-Polek.

Bai. Lasterketako antolatzaileek udal ordezkariekin berba egin zuten, laguntza behar zutelako lasterketa hau antolatzeko. Eta ondoren, alkateak proposamena bota zigunean guk baietza eman genuen. Ordua zen horrelako lasterketa bat gurean egiteko.

Zein da egin beharreko lana?

Batetik, Beasainen 18:00 aldera hasiko dute lasterketa, eta 29. kilometro inguruan iritsiko dira gurera. Kalkulatzen dut 21:30 inguruan iritsiko dela lehenengo korrikalaria, eta azkena 01:00 inguruan. Bidea ondo markatzea ezinbestekoa izango da, eta bestalde, Gorlako Altzasu elkartean jatekoen eta edatekoen postua jarriko dugu.

Nondik nora etorriko dira?

Zumarragatik sartuko dira Antzuolako lurretara, eta Irimotik etorriko dira Gorla aldera. Gorlan jan eta edan ondoren Santutxu aldera egingo dute, handik Pol-Polera eta Irukurutzetatik behera egingo dute.

Zelako tartea da?

Nire ustez, Irimotik Hirukurutzetara korrika egin daiteke, tarte oso azkarra da. Baina pista mordoa daude eta gauez ibiliko direnez adi egon beharko dute, nahiz eta frontalak erabiliko dituzten.

Proba polita izango da animatzera joateko.

Bai, eskertuko dituzte animuak. Gainera gurera nahiko batera iritsiko dira denak, lehenengo kilometroak direlako.

SASKIBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

Selekzioen arteko txapelketa Eskoriatzan

Gazte mailako Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako taldeak lehiatuko dira; azken horretan, MUko jokalari Xabi Igoak eta Unai Barrenak jokatuko dute

MUko jokalari Xabi Igoa eta Unai Barrena selekzioarekin izango dira. J.M BALTZATEGI

MIREIA BIKUÑA > ESKORIATZA

Goi mailako saskibaloia izango da protagonista aste bukaeran Eskoriatzan; izan ere, EAEko selekzioen arteko Euskadiko txapelketa jokatuko dute Intxaurtxueta kiroldegian. Hain zuzen ere, gazte mailako Gipuzkoako, Bizkaiko eta Arabako selekzioek parte hartuko dute, mutilek eta neskek. Guztira, 72 jokalari bilduko dira Eskoriatzako kantxan (12 jokalari talde bakoitzeko).

Euskadiko txapelketan Debagoieneko bi ordezkari izango ditugu: Mondragon Unibertsitateko gazte mailako jokalari Xabi Igoa eta Unai Barrena. Biek ala biek hainbat entrenamendu egin dituzte Gipuzkoako selekzioarekin, eta Eskoriatzako txapelketa jokatzeko hautatu dituzte. Gipuzkoako selekzioaren helburua, infantil eta kadete mailetako taldeen antzera, Euskadiko txapelketa irabaztea da.

DOMEKAN HASITA

Euskadiko txapelketa domekan, astelehenean eta martitzenean jokatuko dute. Gazte mailako nesken partiduak 10:00etan jokatuko dituzte eta mutilen partiduak, 12:00etan. Domekan, Bizkaiko eta Gipuzkoako selekzioek neurtuko dituzte indarrak; astelehenean, Arabako eta Bizkaiko selekzioek; eta martitzenean, Gipuzkoakoak eta Arabakoak.

Euskadiko txapelketako sei partiduetako sarrerak doan dira zale guztiendako.

FUTBOLA > ASTE BUKAERAKO PARTIDUAK

Mondrak liderraren kontra jokatuko du Mojategin

M.B. > ARRASATE

Erregional Ohorezko Mailako 13. jardunaldia jokatuko dute aste bukaeran, eta talde indartsuenak bisita egingo du Arrasatera. Ondarroako Aurreraren kontra jokatuko du Mondrak bihar, 16:30ean. Arrasatearrek puntuak behar dituzte sailkapenean gora egiteko, baina bizkaitarrek bi partidu bakarrik galdu dituzte txapelketa osoan. Mondrak 12 puntu ditu sailkapenean, eta Aurrerak 30.

Aloñak ere lehia zaila du, bihar, 16:00etan, sailkapenean bigarren tokian dagoen Pasajesen kontra jokatuko du-eta. Teorian, partidu parekatuena Hondarribia eta Bergarak jokatuko dute Ondartza futbol zelaian (bihar, 15:30).

UDA-K, ATSEDENA

Hirugarren mailakoek atsedena dute aste bukaeran. UDAk Portugaleteren kontra jokatuko du hurrengo jardunaldian.

> DEIALDIA

Euskal Herriko boulder txapelketa: izenematea hilaren 16ra arte

Hilaren 19an Arrasaten egingo duten Euskal Herriko eta VIII. Santamas boulder txapelketako izenematea zabalik dago, hilaren 16ra arte. Izenematea egiteko, Euskadiko Kutxako 3035005516055002968l zenbakian hamar euro sartu behar dira. *Punk that rock* txapelketako dortsal banaketak 10:00etan eta 11:00etan egingo dituzte. 20 urtez azpikoen eta elite mailakoen finalak 18.00etan jokatuko dituzte Uarkapen.

> DEIALDIA

Debagoieneko Kirol Sariak datorren astean aurkeztuko dituzte

Debagoieneko Kirol Sarien (DKS) aurkezpena datorren astean egingo dute. Sari banaketa ekitaldia hilaren 18an egingo dute, Oñatiko Santa Ana antzokian, 19:00etan, eta musika, kirola eta umorea izango dira nagusi. Hainbat sari banatuko dituzte; tartean, herritarrek emandako saria. Hautagaiak aurkezteko bide bakarra dago; hain zuzen ere, *www.kirolsariak.com* webgunean sartuta egin daitezke proposamenak.

ESKALADA > TXAPELKETAK

Emaitza onak lortu dituzte eskalatzaile gazteek

Mirian Mulas, Ondarroako proban. DEBAGOIENEKO ESKALATZAILE TALDEA

M.B. > ARRASATE

Debagoieneko eskalatzaile taldeko kideek emaitza onak lortu zituzten aurreko aste bukaeran. Eskalatzaileak bi taldetan banatu, eta Ondarroan eta Tolosan jokatutako txapelketetan parte hartu zuten.

Tolosako eskalada txapelketa han ospatzen duten mendi astearen barruan egin zuten. Debagoieneko eskalatzaile taldeko sei lagun lehiatu ziren, elite mailan eta 18 urtez azpikoen mailan, eta bietan lehen postuak eskuratu zituzten. Alde batetik, elite mailan Aritz Domingez, Mikel Velasco eta Iñaki Viejo sailkatu ziren lehen, bigarren eta hirugarren tokietan, hurrenez hurren. Gainera, Josu Viejok bosgarren tokian bukatu zuen.

Beste alde batetik, 18 urtez azpikoetan Iñaki Velasco eta Kepa Briña sailkatu ziren lehenengo eta bigarren tokietan.

EUSKADIKO TXAPELKETA

Bestalde, Ondarroako proban lehiatu ziren Mirian Mulas eta Naia Vizcaino 16 urtetik azpikoen mailan. Mirian Mulasek lan ona egin zuen eta bigarren tokian sailkatu zen.

Debagoieneko Eskalatzaileak taldeko kideek buru-belarri dihardute hilaren 19an Arrasaten jokatuko duten Euskadiko txapelketa prestatzen. "Denboraldiko helburu nagusia da", esan digute.

asteburuko hitzorduak

FUTBOLA

Bigarren maila
Reala-Real Union
Zapatua. 18:00. Anoeta.

Gazteen liga nazionala
Aretxabaleta-Santurtzi
Zapatua. 17:45. Ibarra.

Gazteen euskal liga
Bergara-Gernika
Zapatua. 15:30. Agorrosin.

Ohorezko erregiona maila
Hondarribi-Bergara
Zapatua. 15:30. Ondartza.

Pasajes-Aloña Mendi
Zapatua. 16:00. Don Bosco.

Mondra-Aurrera
Zapatua. 16:30. Mojategi.

Lehen erregionala
UDA Arizmendi-Gazteak
Zapatua. 15:30. Ibarra.

Eibartarrak-Mondra
Zapatua. 15:30. Unbe

Urki-Bergara
Zapatua. 17:30. Unbe

Gazteen ohorezko maila
Mondra-Billabona
Domeka. 16:00. Mojategi.

Aloña Mendi-Beti Gazte
Zapatua. 16:00. Azkoagain.

Gazteen lehen maila
Arizmendi-Aretxaba. B
Zapatua. 11:30. Almen.

Bergara B-Urki
Zapatua. 11:30. Ipintza.

Soraluze-Urola
Zapatua. 11:00. Estala.

Ohorezko kadeteak
Aretx.Arizmendi-Reala
Egubakoitza. 19:00. Ibarra.

Bergara-Kostkas
Domeka. 11:30. Ipintza.

Eibar-Aloña Mendi
Zapatua. 12:00. Unbe.

Lehenengo kadeteak
Elgoibar-Arizmendi
Zapatua. 11:00. Mintxeta.

Aloña Mendi-Urki
Zapatuaa. 11:00. Azkoagain.

Arrasate-Aretxabaleta
Zapatua. 11:00. Mojategi.

Eibartarrak-Bergara
Domeka. 10:30. Unbe

Infantilak, txapeldunen f.
Sanse-Arrasate
Domeka. 16:30. Felix Garin.

Antiguoko-Aretxabaleta
Zapatua. 13:45. Berio.

Infantilen ohorezko kopa
Aloña Mendi-Lagun Onak
Domeka. 11:00. Azkoagain.

Urki-Bergara
Zapatua. 09:00. Unbe.

Emakumezkoen liga
Eibar-Aloña Mendi
Domeka. 12:30. Unbe
.

Bergara-Mondra
Zapatua. 17:30. Ipintza.

Arizmendi: atsedena.

ESKUBALOIA

Euskadiko seniorrak, giz.
Ford Mugarri-Hondarribi
Egubakoitza. 20:45. Iturripe.

Kadete mutilak
Berezao Aloña-Usurbil
Zapatua. 17:00. Zubikoa.

Talleres Chapime-Leizaran
Zapatua. 10:30. Iturripe

ARETO FUTBOLA

Euskal Liga
Eskoriatza-Ortziri
Zapatua. 17:00. Intxaurtxueta

SASKIBALOIA

Lurralde selekzioen Euskadiko txapelketa Gazte neskak
Bizkaia-Gipuzkoa
Domeka. 10:00. Eskoriatza .

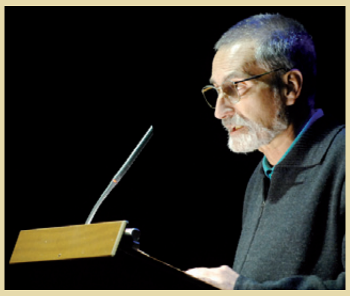
Araba-Bizkaia
Astelehena. 10:00. Eskoriatza

Gipuzkoa-Araba
Martitzena. 10:00. Eskoriatza

Gazte mutilak
Bizkaia-Gipuzkoa
Domeka. 12:00. Eskoriatza .

Araba-Bizkaia
Astelehena. 12:00. Eskoriatza

Gipuzkoa-Araba
Martitzena. 12:00. Eskoriatza



> XABIER LETE
Elgetan egin zuen emanaldiarekin txundituta utzi zituen entzuleak > 39

> DANTZA
Ekialdeko dantzak Alima taldearen eskutik bihar Zabalotegin > 39

> 'EGUNKARIA AUZIA'
Txema Auzmendi GOITBn izango da eguaztenean, 'Magazinea'-n > 43

Uzta oparoa ibarretik euskal liburu eta disko azokara

DURANGORA
Debagoieneko hainbat egile Durangoko azokan izango dira

NOBEDADEAK
400 nobedade inguru aurkeztuko dituzte

BOST EGUN
Martitzenera bitartean euskal kulturaren topaleku izango da Durango

O. ELORTZA/E. MENDIBIL > BERGARA

Bost egunez, Durango euskal liburu eta diskoaren hiriburu izatea. Horixe da Gerediaga elkarteko arduradunen asmoa. Gaur zabalduko ditu ateak Durangoko azokak eta datozen egunotan milaka lagun hurbilduko dira bertara, erromesaldian, euskarazko kultura produkzioarekin bat egitera. Aurtengoa azokaren 44. ekitaldia da, eta, antolatzaileek emandako datuen arabera, 490 produktu berri baino gehiago egongo dira: hain zuzen, 308 liburu berri (joan den urtean baino 30 bat gutxiago); 69 disko (iaz baino bospasei gehiago); eta bestelako 82 produktu. Baldintza bakarra hau izaten da: euskarazko argitalpenak izatea edo euskal gaiak edozein hizkuntzatan jorratzen dituztenak. Ohikoa denez, euskal argitaletxe, banatzaile eta diskoetxeek, erakundeek eta kultura eragileek ez dute hutsik egingo Durangoko hitzorduarekin.

HAINBAT DEBAGOIENDAR

Debagoienak ere aurkezpen zabala izango du Durangoko azokan. Hainbat egilek euren azken produktuak eramango dituzte Durangora. Horien artean, zalantzarik gabe, Ruper Ordorika dugu Durangoko beteranoetako bat: 18. diskoa kaleratu berri du kan-

(38. orrialdean jarraitzen du.)

AURRERA BEGIRA
Des-kontrol
Baga-Biga

Arrasatearrek 13 abesti batu dituzte lan berrian.

GORRIA
Gose
Autoekoizpena

Japonian ere izan dira arrasatearrak hirugarren diskoa aurkezten.

HANDITZEN, HANDITZEN
Amaia Diaz de Monasterioguren
Ttarttalo

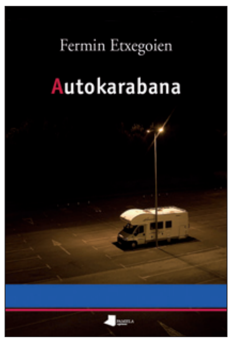
Dietista oñatiarrak haurrak ondo elikatzeko 200 errezeta batu ditu.

30 URTE ERDIKO KALETIK
Arrasateko Gaiteroak
Arrasateko Gaiteroak

30 urteotako ibilbidea jasotzen duen DVDa eta diskoa.

IRUÑA-VELEIAKO EUSKARAZKO GRAFITOAK
Juan Martin Elexpuru
Arabera argitaratzailea

Iruña-Veleiaren historia eta istorioak, argazkiak, testuak...

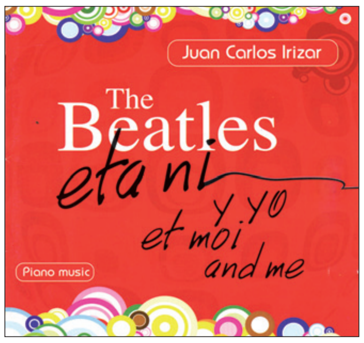


AUTOKARABANA
Fermin Etxegoien
Pamiela

Kazetari oñatiarrak lehen eleberria kaleratu du.

HAIZEA GARIZUMAKOA
Ruper Ordorika
Elkar

New Yorken eta Euskal Herrian grabatu du Ruperrek azken diskoa.



THE BEATLES ETA NI
Juan Carlos Irizar
J. C. Irizar

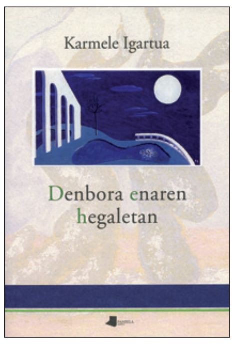
The Beatles taldea omendu nahi izan du konpositore oñatiarrak.

SEDUKZIOAZ
Anger
Musikherria

Joan den zapatuan Arrasaten aurkeztu zuten hirugarren diskoa.

MENDIKO BEHATOKIA
Pello Zabala
Alberdania

Izadiaren gramatikan sartzea da Pello Zabalaren asmoa.



DENBORA ENAREN HEGALETAN
Karmele Igartua
Pamiela

Karmele Igartua aretxabaletarraren bigarren poesia liburua.

HEGAZKADAK DAKAR EKAITZA
Malenkonia
Gor Banaketak

Oñatiarren pop-rock dotorea eta pieza orkestralak.

Uzta oparoa ibarretik euskal liburu eta disko azokara

(37. orrialdetik dator)

tari oñatiarrak, *Haizea Garizumakoa*. Karmele Igartua aretxabaletarrak *Denbora enaren hegaletan* liburua kaleratu du eta Durangora urtero joateko ohitura dauka. Aurten, gainera, liburua irakurleen aurrean *defendatzea* tokatuko zaio: "Poz handia da Durangora joatea euskal literaturaren bilgune handia delako. Askotan kanpokoari jartzen diogu arreta eta Durangon ikusten da badirela euskal egileak eta badagoela zer erosi". Zapatu eguerdian Pamielako standean liburuak sinatuko ditu Igartuak.

AHOTSENEA

Esan bezala, Landakoko kristalezko kutxaz gain, Durango osoa euskal liburu eta diskoaren hiriburu bihurtu nahi dute antolatzaileek, Gerediaga elkartekoek. Nobedadeen artean, aurten, gune berri bat egongo da: Ahotsenea gunea, hain zuzen. Sormenari lotutako txokoa izango dela aurreratu digu Jon Irazabalek, Gerediaga elkarteko presidenteak. Landako eraikinaren alboan bi espazio izango ditu Ahotseneak: bata musikarentzat eta bestea literaturarentzat. Batez ere, literaturazale, musikazale eta ikus-entzuleen parte-hartzea bermatzea da asmoa. Azokara hurbiltzeko aukerarik ez dutenek eta Euskal Herritik kanpo bizi diren euskaldunek Ahotseneak zabalik dirauen bitartean sortzaileen jardunaren berri izateko aukera izango dute Internet bidez. Besteak beste, Karmele Igartua aretxabaletarrak, Fermin Etxegoien oñatiarrak eta Gose eta Anger talde arrasatearrek hartuko dute parte. Igartuak solasaldia izango du Edorta Jimenezekin zapatuan, 11:30ean.

ARGIZAIOLA SARIA, ANDEREÑOEI

Bihar, zapatua, Argizaiola saria jasoko dute 1960-70 hamarkadetan ikastolen alde lan egin zuten andereñoek. San Agustinen izango da ekitaldia, 20:30ean, Felipe Barandiaranek aurkeztuta. Iparraldeko, Bizkaiko, Gipuzkoako, Arabako eta Nafarroako andereño banak izango du frankismo garaian ikastolak aurrera atera zituzten andereño guztien ordezkaritza. Jon Irazabalek zera dio: "zor bat daukagu haiekin, klandestinitatean eta medio oso gutxirekin ikastolak aurrera atera zituzten andereñoekin eta egindako lana eskertzeko Argizaiola saria jasoko dute". Azken ekitaldietan, Juan Zelaia enpresaburu oñatiarrak (2008), *Maiatz* aldizkariak (2007), *Jakin*-ek (2006) eta Gotzon Garate idazleak (2005) jaso dute Argizaiola saria.

Aurtengo kartela. GOIENKARIA

KATALUNIA, GONBIDATUTA

Katalanez egindako kultura izango da 44. edizioko gonbidatu nagusia. Institut Ramon Llull-ekin elkarlanean, Gerediaga elkarteak azoka egunetan ekintza kultural ezberdinak martxan jarriko ditu: kontzertuak, antzerki emanaldiak, erakusketak, hitzaldiak eta poesia irakurketak, besteak beste. Irazabalen hitzetan, "topiko jakin batzuetatik haratago joan nahi dugu, hainbat arlotako ekintzak antolatuz eta Euskal Herriko eta Kataluniako kulturen arteko konexioa bultzatuz".

GOITB, DURANGON

Goiena Telebista Durangoko azokan izango da. Hain zuzen, azokak leiho berria izango du: Azoka Telebista. Gipuzkoako Foru Aldundiaren bultzada eta babesari esker gauzatutako proiektua da eta, GOITBrekin batera, ETB3k eta Hamaika TBk hartuko dute parte.

Debagoieneko hainbat egile euren azken lanekin. XABIER URTZELAI

AZOKA, DATUTAN

> BOST EGUNEZ
Durangoko azoka bost egunez izango da zabalik. Gaur, egubakoitza, zabalduko ditu ateak eta martitzenera arte, abenduaren 8ra arte, iraungo du. Egunero 10:30etik 20:30era izango da zabalik Landako Erakustazoka.

> WEBGUNEA
Egitarau nagusia, Haur Literatur Aretokoa, aurkezpenak eta ekitaldi nagusiak *http://www.durangokoazoka.com/agenda* webgunean.

> 390 NOBEDADE
Antolatzaileen arabera, 490 produktu berri baino gehiago egongo dira: hain zuzen, 308 liburu berri (joan den urtean baino 30 bat gutxiago); 69 disko iaz baino bospasei gehiago); eta bestelako 82 produktu.

> ARGIZAIOLA SARIA
1960-70 hamarkadetan ikastolen alde lan egin zuten andereñoek jasoko dute Argiozaiola saria zapatuan, 20:30ean.

EUSKARAZ JOLASTU,
EUKARAZ BIZI!

EROSI
EUSKARAZKO
JOSTAILUAK

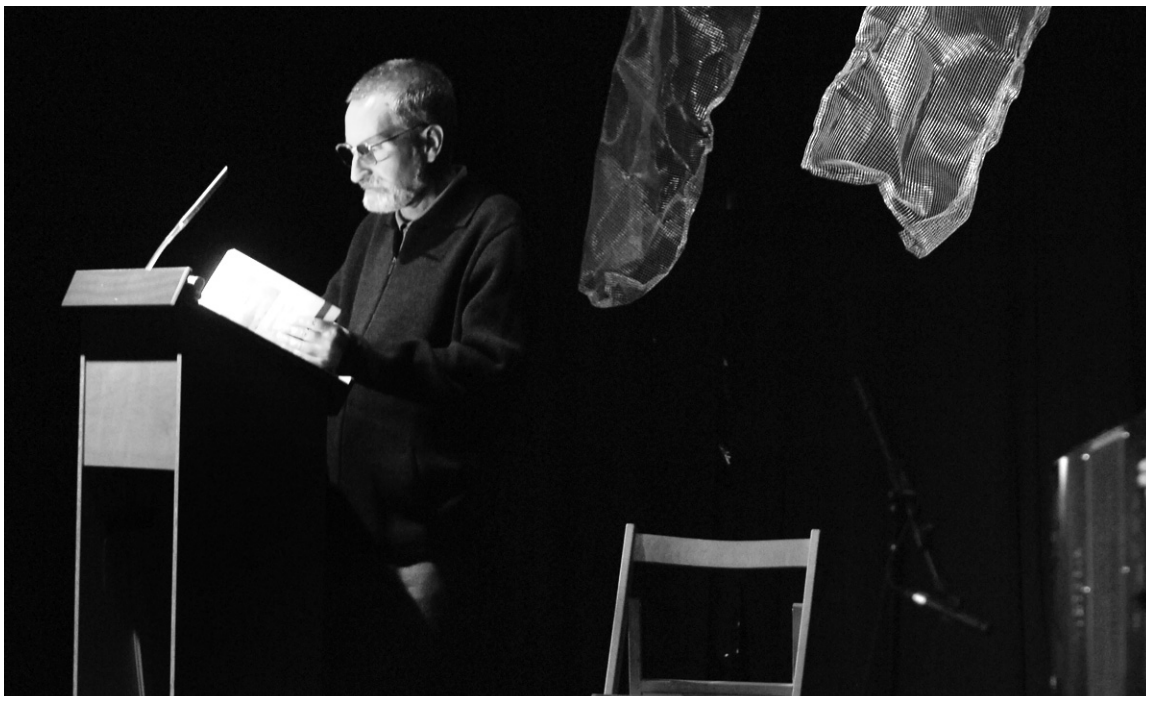
Ikastolen Elkartea

www.ikastola.net
Tel.: 943 37 72 11 // 94 630 86 87

KRONIKA > XABIER LETE

Esku izoztuekin bihotzak berotuz

NON: Elgetako Espaloia antzokian.
EGUNA: Domeka, azaroak 29.
ZENBAT JENDE: 150 lagun inguru.
IRAUPENA: Ordu eta erdi.



Xabier Lete emanaldiaren une batean poemak irakurtzen. JOSETXO ARANTZABAL

PATXI HIPOLITO > ELGETA

Domekan, Espaloian, olerkia eta musika bat eginik aurkezten zituen emanaldiaz gozatzeko aukera izan genuen, eta bukaeran jendeak gogoz txalotu zituen Xabier Lete eta Joxan Goikoetxea; berauek komunikatu nahi zituzten mezuak bertaratuek ezin hobeto jaso zituzten seinale. Agertoki gainean, apaltasunez jaso zuen bikoteak ikus-entzulearen berotasun hori.

Hamasei urte pasa dira Letek azken olerki-liburua argitaratu zuenetik. Orain, *Egunsentiaren esku izoztuak* poema-bildumak gaur egun Euskal Herrian daukagun ahots poetiko onenetariko bat bueltan ekarri digu. Pamiela argitaletxeak argitaratua, liburuak 2008. urteko Euskadi Literatura Saria eta Kritika Saria jaso ditu euskarazko olerkiaren atalean.

AKORDEOIA LAGUN

Emanaldira bueltatuz, adin guztietako lagunak bazeuden ere, aretoan jende gaztea nagusitu zen. Xabier Leteren olerkigintza belaunaldi guztiengana, eta gazteenengana bereziki ailegatzen dela ikustea pozgarria da.

Lehenago aipatu dugunez, Oiartzungo olerkariarekin batera, Joxan Goikoetxea musikari hernaniarra aritu zen. Emanaldian bere akordeoiaz interpretatu zituen bost kantu ederren artean, *Chapeu preto* aipatu nahi dugu bereziki, indar handiko kantu portugaldarra.

ENTZULEEN ESANETAN

Arantxa Ozaeta
Arrasate

"Letek emozionatu egin gintuen"

"Lete errezitatzen ikusten nuen lehen aldia zen. Ezaguna nuen bere ahotsa, memoria kolektiboan sartua. Parean izatea poemak irakurtzen gazi-gozoa izan zen. Heriotza ez da gai erraza, ezta amodio eta gaztetasunaren galtzea ere. Irakurria nuen liburua, eta gustatu zitzaizkidan poemak, pentsatu nuen noizbait jo beharko nukeela liburura kontsolamendu bila. Errezitaldian poema batzuk esanguratsuagoak egin zitzaizkidan. Ekintza poetikoa izan zen: Letek emozionatu egin gintuen."

Alberto Agirreazaldegi
Elgeta

"Malkoek txaloak isilarazi zituzten"

"Domekan aspaldiko ametsa bete zen. Xabier Letek poesia errezitaldi bikaina eskaini zigun Espaloian. *Egunsentiaren esku izoztua* liburua irakurria nuen, baina berak zuzen-zuzenean, aurrez aurre, barne-barnetik irakurtzean entzuleok hunkituta utzi gintuen. Azken poema, Lurdesi eskainia, bere ahots dardartian entzutean, ezin izan nien malkoei eutsi eta, aspaldiko partez, matrailean behera isuri zitzaizkidan. Behin eta berriz, malkoek txaloak isilarazi zituzten. Eskerrak, bihotz-bihotzez, Xabier."

Elena Laka
Bergara

"Poeta hunkitu egin zen eta gu ere bai"

"Joan den domeka iluntzean opari bat egin ziguten Elgetako Espaloia Kafe Antzokian. Itxuraz ahula ikusi genuen poetak ahots indartsu eta garbiaz poema hunkigarriak kontatu zizkigun. Xabier Lete bera hunkitu egin zen eta gu, entzuleok, ere bai. Oinazeaz, kulpaz, heriotzaz, galeraz, neguaz... hitz egin zigun; bizitzaren alde zailez eta ilunez. Itxaropena poetaren beraren ahotsean eta guri poesia kontatzeko ausardian zegoen, entzulearengan pudore puntu bat eragiteraino."

HERIOTZA

Poesiak bere esanahi guztia gorde dezan, jendaurrean deklamatu behar da. Xabier Letek ahotsindarra, erritmoa eta sentimendua berezko ezaugarriak ditu, eta horiek olerkiaren eta olerkariaren erabateko sinesgarritasuna transmititzen dute.

Liburuaren bertso askotan, Letek bere geografia zabalaz hitz egiten digu: Soria, Venezia, Aragoi eta, bereziki, Obaba, jada gu guztion balizko lurralde pertsonala... Heriotza ere liburuaren beste presentzia bat da, bere bi atal heriotzari eskainitakoak baitira: *Joan zirenei* eta *Neguan izan zen*.

EMOZIOA

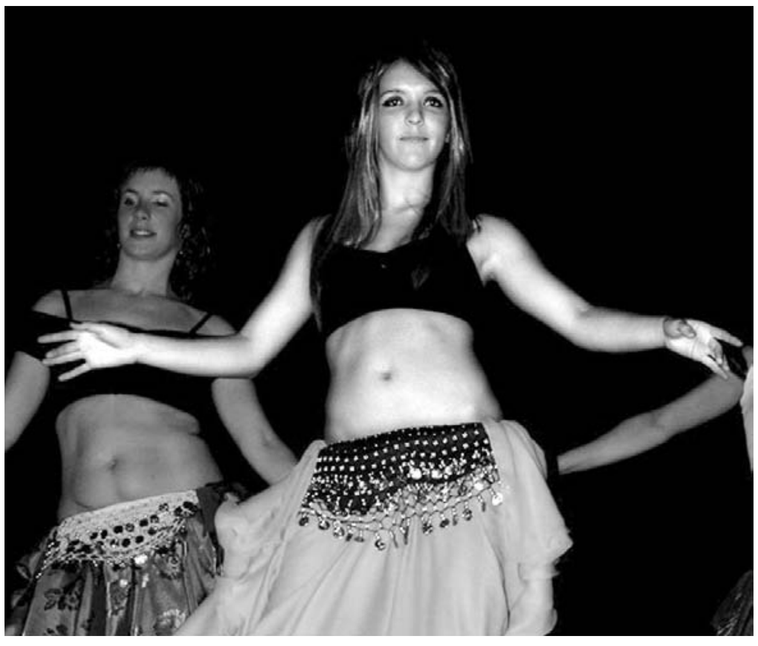
Emanaldia aurrera joan ahala, bilakaera nabarmena garatu zen, eta publikoa gero eta hunkituago antzematen zen. Horrela, emanaldi amaiera ailegatu zenean, Xabier Letek azkeneko olerkia irakurri zuen, liburuan ere azkenekoa dena. Lurdes Iriondori eskainia, azkeneko bertsoak hauek ditu: "Jaso nazazu, maite, azken egunean/zatoz nere bidera eta adeitsu, irriz/ dei nazazu nere izenez/ni zure erruki handian salbatua izan nadin,/salbatuak elkarrekin eta maitasunean glorifikatuak betirako".

Azken bertso horiek irakurtzen ari zela, emozio bizia igarri genuen olerkariaren ahotsean, baita pausa txiki bat ere, azkeneko bertsoa bere ahotik irten aurretik. Bertako askoren begietan ere emozio bera islatu zen, eta momentu hartan sentimenduak zeinek zabaltzen eta zeinek jasotzen zituen jakitea jadanik ezinezkoa bilakatu zen. Gero etorriko zen txalo zaparrada, eta barne desendrokea.

IKUSKIZUNA > DANTZA

Ekialdeko dantzak eskainiko ditu Zestoako Alima taldeak zapatuan Zabalotegin

Sabel-dantza erako mugimenduak ikusi ahal izango dira Amancay Gaztañagaren koreografian



Ekialdeko jantziak soinean dituztela egingo dute dantza. ALIMA

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA

Alima dantza gunea da "ekialdeko dantzak, dantza magikoak, errito zaharretan oinarrituak eta gaur egunera arte gizaldiz gizaldi transmitituak izan direnak, jendearengana iristeko sortutako Zestoako taldea", Amancay Gaztañaga taldeko koregrafoak azaldu digunez.

Zapatuan ekialdeko dantzak eskainiko dituzte Bergarako Zabalotegi aretoan, 22:30ean; gurean sabel-dantza moduan ezagutzen dena, hain zuzen ere.

Amancay Gaztañaga koreografoaren esanetan: "Ekialdeko dantzetan murgilduta, hainbat estilo aurkeztu nahi ditugu ikuskizun horretan: folklore egiptoarra, sortaldeko estilo klasikoa eta belo fantasia, besteak beste".

SEI LAGUNEKO TALDEA

Alima dantza taldearen ibilbidea orain dela urte eta erdi hasi zen, taldeko koreografo Amancay Gaztañaga Madrildik itzuli zenean. Zestoan dantza eskola irekitzea erabaki zuen, eta gaur egun sei lagunek osatzen dute dantza konpainia. Hala ere, zapatuan, Bergarako emanaldian, bost dantzarik hartuko dute. Helburua da ekialdeko dantzak jendearengana hurbiltzea: "Jadanik hain bertakotuta dagoen kultura arabiarra gehiago ezagutaraztea".

> BERTSOLARITZA

Bertxoko sariketako finala gaur Iturrieta sagardotegian

Arabako Bertsozale Elkarteak eta Hala Bedi Irratiak elkarlanean antolatzen duten Bertxoko sariketako finala gaur, abenduaren 4an, jokatuko da Aramaioko Iturrieta sagardotegian. 20:30ean izango da afaria eta afalostean Manex Agirreren esanetara jardungo dute Abetxukoko Iñaki Viñasprek, Alegiako Mikel Artolak, Arrasateko Jokin Labaienek, Bergarako Enaitz Alustitzak, Algortako Jone Uriak eta Gasteizko Ander Solozabalek. Saioari kutsu serioa kentzeko lan bereziak egin beharko dituzte: agurra kantu ezagun baten doinuan; bakarkakoan bideo bati kantatuko diote; eta hamarreko txikiko ofizioa kartzelan izango da eta egoera bitxi bat irudikatuz.

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aramaio. Herri erdi-erdian 91 metro koadroko etxebizitza. 32 metro koadroko ganbararekin. Bizi izateko moduan dago, baina berritu beharra dauka. Aukera ona. Premiazkoa da. 110.000 euro. 615 73 85 77.

Arrasate. Erguin kalean etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, komuna eta sukaldea. 606 86 71 97.

Bergara. Etxebizitza salgai Bolun. Egongela, hiru logela, sukaldea, bi komun, trastelekua eta garajea. Aukera ona. 688 67 10 31.

Oñati. Bidebarrieta auzoan etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, bi bainugela, sukaldea eta ganbara. Garajea aukeran. 620 02 51 95

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. 40 m²ko apartamentu kapritxosoa ematen da errentan herri erdialdean. Aproposa pertsona bakarrarentzat edo bikotearentzat. 600 euro hilean. 943 85 06 23.

Arrasate. Erdialdean guztiz berritutako 60 m²ko etxebizitza. Bi logela. 635 71 79 57.

Elgeta. Etxebizitza ematen da errentan Salbador kalean. Bi logela, egongela, sukaldea eta komuna. 650 23 10 19.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Arrasateko hiru gazte langilek etxebizitza errentan hartuko lukete. 665 75 40 36.

Bergara. Bergarako neska batek etxebizitza hartuko luke errentan, merke. 649 40 72 49.

105. ETXEAK OSATU

Antzuola. Sagasti auzoan pertsona bat behar da etxea osatzeko. Beheko solairua da eta terraza dauka. 618 12 08 01.

Arrasate. Gelak errentan Makatzenan, sukaldea erabiltzeko eskubidearekin. Telebista, DVDa, kafe-makina... erosotasun guztiekin. Bista polit eta giro ezin hobea. Alexandragatik galdetu. 690 61 08 26.

Arrasate. Pertsona bat behar da etxea osatzeko. 670 59 73 62.

Arrasate. Pertsona bat behar dugu lau gelako etxebizitza osatzeko. Langileak bizi dira bertan. 605 77 51 66 edo 943 79 46 13.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Aretxabaleta. Garaje itxia salgai Santakurtz 25-27an. Prezio negoziagarria. 630 46 36 71.

3/ LOKALAK

301. ERRENTAN EMAN

ARRASATE

Gozoki denda edo lokal komertziala errentan. 50 m². Kontzeziño kalea. 646 65 12 20 943 77 10 97

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

ARRASATE

Esperientziadun ile -apaintzailea behar da. Deitu 20:00etatik aurrera. 699 96 45 41

402. ESKAERAK

Aretxabaleta, Arrasate edo Eskoriatza. Lan egingo nuke garbiketa lanetan: elkarteak, tabernak, bulegoak eta abar. Astean zehar zein asteburuetan. Erreferentzia onak. Deitu 648 19 10 38 telefonora.

Aretxabaleta, Arrasate edo Eskoriatza. Neska gertu asteburuetan tabernan lan egiteko. Sukaldean, barran zein jangelan. Ordutegi malgua. Legezko paperak dauzkat. 620 54 60 59.

Aretxabaleta. Goizetan atari edota etxeak garbituko nituzke, orduka. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72.

Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza. Neska gertu garbiketa lanetarako (10 euro orduko) edo nagusi zein umeak zaintzeko (9 euro orduko). Deitu 618 00 08 28 edo 943 79 82 43 telefono zenbakietara.

Arrasate. Emakumea gertu nagusi edo umeak zaintzeko eta garbiketa lanetarako. Deitu 636 25 56 68 edo 943 25 02 94 telefono zenbakietara.

Arrasate. Emakumea gertu ume edo nagusiak zaindu eta garbiketa lanak egiteko. Deitu 619 78 63 41 telefoora..

Arrasate. Emakumea gertu umeak zaintzeko. Urte askotako esperientzia. Deitu 662 70 31 68 telefonora.

Arrasate. Emakumea gertu zerbitzari lanetarako. Esperientziaduna. Deitu 679 04 42 68 telefonora.

Arrasate. Etxeak garbitu edo umeak zainduko nituzke. Deiotu 649 30 13 60 telefono zenbakira. Mari.

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

http://www.goiena.net/sailkatuak

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:
ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.
GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU/ALOKATU.

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.
GOIENKARIAk ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

AUKERA

Etxebizitza adosatuak salgai Elgetan.
Lehen mailako materialekin.
Eraikuntza bukatua.
PREZIO EZIN HOBEAK: 249.210 €tik hasita

Korosti inmobiliaria
Ibargarai 3 – Bergara Tel.: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

Bergara edo Arrasate. Nagusiak zainduko nituzke, egunez. 943 53 28 18 edo 696 84 19 51.

Bergara. Neska gertu 08:00etatik 10:00etara bitartean etxeko lanak egiteko. Deitu 20:00etatik aurrera . 943 76 28 12.

Debagoiena. Emakume esperientziaduna gertu nagusiak zaintzeko, egunez zein etxean bertan bizi izaten. Legezko paperak dauzkat. Deitu 648 60 27 87 telefonora. Ana.

Debagoiena. Emakume esperientziadunak etxean bertan bizi izaten lan egingo luke. Legezko paperak ditut. Deitu 689 50 61 24 telefonora.

Debagoiena. Emakume gaztea gertu nagusi zein umeak zaindu edo garbiketa lanak egiteko: etxeak, atariak, tabernak edo bestelakoak. Sukaldean ere arituko nintzateke. 676 28 87 84.

Debagoiena. Emakumea edozein lanetarako gertu. Ana Luisa de los Santos. Deitu 671 27 78 36 telefono zenbakira.

Debagoiena. Emakumea gertu pertsona edadetuen zein haurren zainketa lanak egiteko. Etxean bizi izateko prest. Deitu 663 65 78 43 telefonora.

Debagoiena. Emakumea gertu sukalde laguntzaile edo lisatze lanak egiteko. Hiru urteko esperientzia. Deitu 647 16 40 49 telefono zenbakira.

Debagoiena. Emakumea gertu zerbitzari lanetarako. Garbiketa egiteko ere gertu. Esperientziaduna. 679 04 42 68.

Debagoiena. Esperientziadun neska euskalduna gertu nagusi zein umeak zaindu edo etxeko lanak egiteko. Baita zerbitzari jarduteko ere. Informeak ditut. 671 35 22 60.

Debagoiena. Lau urteko esperientziadun neska nagusiak zaintzeko gertu. Etxean bizi izaten ere bai. 626 78 22 95.

Debagoiena. Neska arduratsu esperientziaduna gertu garbiketa, dendari, azafata edo bestelako lanetarako. Deitu 639 86 96 76 telefonora.

Debagoiena. Pertsona edadetuen eta umeen zaintza lanak egiteko gertu nago. Esperientziaduna naiz gaian eta baita oso arduratsua ere. Etxean zein kanpoan egingo nuke lan. Luis Marina. Deitu 606 85 67 08 telefonora.

Debagoiena. Pertsona esperientziaduna etxeko lanak egiteko edo nagusiak zaintzeko gertu (Maite). Deitu 943 53 27 11 edo 650 17 74 87 telefonora.

Debagoiena. Pertsona nagusiak edo umeak zaindu eta etxeak garbituko ituzke. Deitu 669 98 46 47 telefonora.

Garbiketak. Neska langile eta esperientziduna garbiketak egiteko prest, orduka. 669 20 57 98 edo 665 70 00 63.

Oñati. Neska portugaldarra (gaztelania dakit), oso arduratsua, zaharrak nahiz umeak zaintzeko, etxeko lanak egiteko edota edozein motatako garbiketa lanak egiteko prest. Esperientziaduna. 697 50 41 90.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Batxilergoko gaztelera eta literaturako eskolak jasoko nituzke Oñatin. 688 63 82 28.

502. EMAN

Arrasate. Goi Ingeniaritzako ikasle arduratsua eskola partikularrak emateko prest. Deitu 625 74 91 50 telefonora.

Bergara. Ingeleseko eskolak ematen ditut. Maila guztiak. Azterketak gertatzeko ere bai. 618 91 32 89.

Oñati. Ingeniaritzako ikasketak ditut eta Lehen Hezkuntzako, DBHko eta batxilergoko eskola partikularrak emateko prest nago (matematika, marrazketa, fisika...). Deitu 678 27 27 57 telefono zenbakira.

6/ MOTORRA

601. SALDU

Honda Varadero XL 1000v motorra salgai. 2006koa. Egoera oso onean. 23.000 km. Estra askorekin: hiru maleta, eskuberogailua eta Givi defentsak. Beti garajean. Deitu 605 71 24 73 telefono zenbakira.

Yamaha FZ6 Facer S motorra salgai. 600 cc. 98 ZP. 2007koa. 32.000 km. Givi maleta ekipo osoa. Estrak. 4.500 euro. Deitu 679 81 87 87 telefonora.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Kanarioak salgai. Anilladunak. Interesatuok deitu zenbaki honetara eta galdetu Mikelengatik. 635 75 54 53.

704. BESTELAKOAK

Setter gordon zuri-beltza galdu zen asteartean, azaroaren 17an, Makatzenan. Galdu zenean katea zeraman arrastaka. Mesedez, deitu zenbaki honetara: 699 18 13 34.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Baserritar arropa. 6-8 urteko mutikoarendako alkandora, 6 eurotan; eta gomazko abarka beltzak, 10 eurotan. Artilezko galtzerdiak opari. 656 78 64 64.

Tronpeta. Tronpeta salgai Bergaran. 638 89 78 76.

Bikiendako EasyWalker markako karroa salgai. 943 03 66 80.

Eskiatzeko materiala. Buzoa, 10 neurrikoa, 15 eurotan; botak, 6-7 urteko umeentzat, 20 eurotan; 1,40 neurriko eskiak, 15 eurotan; eta metro bateko bastoiak, 6 eurotan. Gore-Tex eskularruak opari. 656 78 64 64.

Liburuak salgai. Liburu sortak salgai, denetarikoak. Oso-oso merke. 665 73 59 83.

Nokia 5800 mugikorra salgai. Movistarkoa. Berria. 150 euro. 661 68 11 24.

Samsung J700 poltsikoko telefonoa salgai. Oso ondo dago. 30 euro. 615 49 09 36.

Snow-taula salgai, fijazioekin. Ondo dago. 85 euro. Deitu arratsaldez. 671 92 06 49.

Umeendako motxila. Salewa etxekoa. Aulkia, motxila, eguzkitik babestekoa eta ez bustitzeko zakua. 60 euro. Deitu 645 72 08 11 telefonora.

802. EROSI

Akordeoi-pianoa erosiko nuke. 120 baxukoa. Deitu 699 10 74 45 telefono zenbakira.

803. EMAN

Egongelako mahaia oparitzen dut. Baxua, kristalezkoa eta altzairuzkoa. 635 72 58 14.

806. GALDU

Bandolera argazkiekin. McKinley etxeko bandolera beltza galdu nuen Arrasateko Iturripe frontoi inguruan. Barruan dokumentazioa eta argazki zahar batzuk daude. Balio sentimental handikoak dira eta aurkitu badituzu, mesedez, eraman itzazu BAZera. Eskerrik asko.

Betaurrekoak. Umearen betaurreko graduatu urdinak galdu genituen zapatuan, azaroaren 28an, Arrasaten, Iturriotz eta San Andres artean. Aurkitu badituzu, deitu, mesedez 665 72 23 06 telefonora.

Nintendo DSa galdu dut, Oñatin. Urdin argia da. Aurkitu baduzu, mesedez, deitu. 943 71 65 35 edo 635 55 67 23.

Paparreko orratza galdu nuen Bergaran azaroaren 21ean; Espoloitik zaharren egoitzara bitartean. 676 36 64 12.

807. AURKITU

Arrasate. Ikasle Egunean, Arrasateko Basati tabernan, Trango markako txamarra beltza trukatu nuen poltsikoan MP3a zuen beste batengatik. Txamarra eta MP3a errekuperatu nahi badituzu, deitu: 626 32 04 72.

Eskumuturrekoa aurkitu nuen azaroaren 24an Aretxabaletan, Azbeko aparkalekuan. Zilar kolorekoa. Zurea baldin bada, deitu. 615 79 20 66.

Gurpildun aulkia agertu zen zapatuan, azaroaren 21ean, Bergarako kiroldegiko taberna aldamenean. Galdu duena pasa dadila tabernatik.

Kaskoa aurkitu nuen Oñatiko plazan, azaroaren 15ean, domekan, iturri ondoan. Bizikletan ibiltzekoa. 658 75 64 65.

9/ HARREMANAK

904. BESTELAKOAK

Oñati-Gasteiz. Egunero joaten gara. 08:00etan heltzen gara eta irten 17:00etan. Interesatzen bazaizu, deitu. 635 20 33 14.

KOROSTI

INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:
- Matxiategi 82 m². Eguzkitsua.
- Zubiaurre 230 m². Berritua.
- Aranerreka 85 m². Berritua.
- Elusu baserria. Berritua. Oso ondo.
- Alkabieta 88 m². Eguzkitsua.
- Zubiaurre 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- San Antonio, 46 m². Berritua.
- Masterreka. 46 m². Eraikuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m². Oso ondo.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbararekin.
- Osintxu 64 m². Berritua. 114.192 €.
- Aranerreka 80 m². Terrazarekin.
- Zubiaurre 58 m². Eguzkitsua.
- Aranerreka 90 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- San Lorentzo 68 m². Berritua.
- Zubiaurre 52 m². Berritua.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Martokon, 196.200€.**
- Artekale. Logela bat. Berritua.

Antzuola:
- Buztinzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Errekalde 70 m². Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berritua. 135. 000 €.

Elgeta:
- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

Soraluze:
- Atxuri 49 m2. 117.618 €.

DEBA
GARAIA
INMOBILIARIA
Telesforo Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA
- Arrizuri, 97 m², garajearekin.
- Aranerreka, 80 m², oso ondo.
- Matxiategi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Zabalotegi, 54 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Zubieta 65 m², ondo, hortuarekin.
- Ibargarai, apartamentua, 40 m², berria, garajea aukeran.
- Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
- Iparragirre, apartamentua, 40 m², berria, garajea eta trastelekua.
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibargarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Urdangarin pasealekua,132 m², berritzeko.
- Zabalotegi 80 m², eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Matxiategi, 73 m², berritzeko.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
- Bidekurutzeta, 111 m², oso ondo.
- San Antonio, 65 m², eguzkitsua.
- Masterreka, 46 m², eraikuntza berria.
- **Etxebizitza berrien erainkuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan, Martokon eta San Lorentzon.**
- Jatetxea erdialdean bezeroekin. Salgai edo errentan ematen da.

SORALUZE
- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarerreka, 58 m², aukera ona.

ANTZUOLA
- Eguzki auzoa, Antigua auzoa eta Sagasti auzoa.

ELGETA
- San Roke, 75 m², ia berria.

DEBA
- Txalet bateko etxebizitza, hondartzako lehenengo ilaran

LAN ESKAINTZA

Goiena Komunikazio Zerbitzuak kooperatibak behar du:

TELEBISTARAKO ERREALIZADOREA

Eskatzen da:
- Ikus-entzunezko titulazioa izatea.
- Euskaraz jakitea.
- Gidabaimena izatea.

Baloratuko da:
- Ikus-entzunezko komunikazioan lizentziaduna izatea.
- Esperientzia izatea.
- Informatikako programak erabiltzen jakitea.
- Atzerriko hizkuntzak jakitea.

Interesatuok bidali curriculuma helbide honetara:
Goiena Komunikazio Zerbitzuak
Basabe poligonoa E-0-5
20550 Aretxabaleta
edo posta elektronikoz: *idazkaritza@goiena.com*

Curriculumak aurkezteko azken eguna:
2009ko abenduaren 10a

Goiena
Komunikazio Zerbitzuak

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK

AKUPUNTURA

INTEGU
Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEBERRIA ANA
Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN
Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ETXEBERRIA JULIO (DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)
Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL
Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

BARNE MEDIKUNTZA

IRIGOIEN VICTOR
Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

AGIRRE HORTZ KLINIKA
Bergara / Ibargarai 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA
Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA
Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA
Arrasate / San Bixente Ferrer 1, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL
Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL
Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA
Bergara / Bidekurutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA
Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO
Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE
Arrasate / Iturriotz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA
Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65
Elgeta / Torrealdea 2 behea ezk. / 943 76 80 06

LOPEZ DE GOIKOETXEA
Arrasate / Alfontso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE
Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA
Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION
Oñati / Atzeko kalea 6 behea / 620 12 48 46 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA
Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA
Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)
Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA
Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA
Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

AZPEITIA IRUNE
Bergara / Ibargarai 44, behea / 943 76 73 43

ETXEBERRIA ANA
Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

BEGIONDO OPTIKA
Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO
Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN
Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA (ERRESONANTZIA MAGNETIKOA)
Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NEREA
Arrasate / Azoka kalea 4 / 659 58 66 89

ETXEBERRIA ANA
Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA
Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA
Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA
Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO
Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

GARMENDIA LANDER
Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN
Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA
Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

UROLOGOAK

LLUCH ALBERTO (UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA)
Arrasate / Ferrerias 56 / 943 79 44 22

YOGA

AREDHANA YOGA ETA GESTALT PSIKOTERAPIA ZENTROA
Aretxabaleta / Santa Kurtz 24 / 616 96 57 95.

SAMADHI YOGA
Bergara / Masterreka 13, behea / 943 76 11 38 / 639 23 57 53

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 25 05 05** zenbakira.

Gipuzkoa2.0
KULTURA KOLOREZTATUZ, ZUREKIN AURRERA

“ Euskal kulturaren erabilera guztion ohitura izatea helburu duen bide orria.”

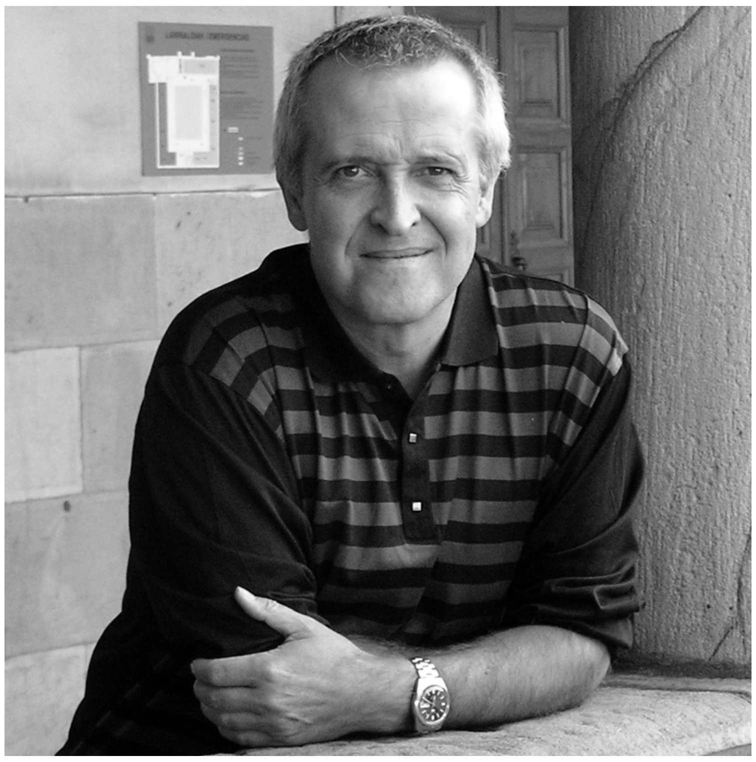
“ La hoja de ruta que quiere convertir en costumbre cotidiana el uso de la cultura vasca.”

“ La feuille de route qui veut changer en coutume quotidienne l'usage de la culture basque.”

m	z	w	f	j	s	a	s	h	a	r	i	t	z	a
p	e	h	i	t	z	e	**g**	i	o	n	b	n	h	r
s	a	i	f	o	d	a	**u**	f	z	h	d	s	i	r
c	i	z	n	**e**	s	x	**z**	a	p	e	a	o	a	e
a	j	k	n	**g**	a	k	**t**	j	a	r	x	j	n	f
i	l	z	s	**u**	m	a	**i**	c	**b**	r	f	t	k	i
ñ	a	n	a	**n**	j	a	**o**	z	a	**i**	a	e	a	z
a	i	t	j	**e**	**u**	**s**	**k**	**a**	**r**	**a**	**z**	j	u	a
k	a	z	w	**r**	f	a	e	r	x	a	e	**i**	a	b
i	s	a	t	**o**	m	a	d	u	p	b	u	r	o	a
k	z	p	k	b	i	p	z	t	a	j	k	z	p	l
a	z	a	i	n	d	u	t	l	e	r	o	t	a	d
d	h	x	p	r	a	x	a	u	z	a	w	a	i	u
a	z	a	g	i	p	u	z	k	o	a	s	b	n	o
t	z	w	b	f	ñ	a	f	i	x	p	z	b	r	a

egunero guztiok euskaraz bizi.

GIPUZKOA | KULTURA ETA EUSKARA DEPARTAMENTUA
zurekin, aurrera


Txema Auzmendi. GOIENKARIA

'Euskaldunon Egunkaria'-ren aurkako auziaz 'Magazinea'-n

Txema Auzmendi, bost auzipetuetako bat, etorriko da GOITBra eguaztenean

O.E. > ARRASATE
Abenduaren 15ean hasiko dute Auzitegi Nazionalean *Euskaldunon Egunkaria*-ren aurkako auzia. Bost auzipetu daude lehen epaiketa horretan eta horietako bat, Txema Auzmendi, etorriko da eguaztenean *Goiena magazinea* programara. Zertaz epaituko dituzten, epaiketa nola ikusten duten eta ze ondorio izan ditzakeen galdetuko diote, besteak beste, Auzmendiri.

Txema Auzmendi 1949an jaio zen Ordizian. Egun, Donostiako Jesuiten etxean bizi da eta Herri Irratian egiten du lan, bere beste zeregin askoren artean; "Hogei urtetik gora egin ditut Herri Irratian eta niretzat mundu berria izan da, ni ez bainengoen prestatuta horrelako lan batean sartzeko; bizitzak aukerak eskaintzen ditu eta horietako bat izan zen. Azpeitian hasi nintzen, euskal giro bete-betean eta hori Euskal Herria ezagutzeko beste bide bat izan zen, jende askorekin harremana, jende asko ezagutu, ezberdinak denak… Gure herrian zein aberastasun dagoen ere erakutsi dit, pertsonei dagokienez, mugimenduei dagokienez… Deskubrimendu bat, horrela definituko nuke irratiko lana".

Bestalde, eguenean Pedro Lasagabaster Eskoriatzako alkatea izango da *Magazinea*-ko *Alkateak zuzenean* atalean. Egubakoitzean, berriz, Arrasateko bi gaitari etorriko dira GOITBko estudiora: Enrike Dolarak eta Edu Abarrategik taldearen 30. urteurrenaren harira hitz egingo dute.

GOITB, 'Magazinea'
> Astelehenetik egubakoitzera, 19:45

Jakien etiketen irakurketa

O.E. > ARRASATE
Jakien etiketen garrantziaz eta etiketa horiek nola irakurri behar diren azalduko du Amaia Diaz de Monasterioguren dietista oñatiarrak eguazteneko osasunaren tartean. Aholkuak emango ditu etiketa horiek irakurtzeko eta interpretatzeko. Bestalde, astelehenean eta martitzenean jai hartuko du Arraste Irratiak eta egun bi horietan, beraz, ez da *Igo autobusera* irratsaioa egongo.

Arrasate Irratia, 'Igo autobusera'
> Astelehenetik egubakoitzera, 10:00

GOIENKARIA

Durangoko azokaren laburpen zabala

Durangoko Euskal Liburu eta Disko Azokan gertatu, aurkeztu, ikusi eta entzun denaren laburpena jasoko du *Gipuzkoa kultura* programak. Azokak irauten duen bitartean, GOITBko lau lagun izango dira egunero han lanean. Haiek jasotakoa ikusi ahal izango da eguaztenean.

GOITB, 'Gipuzkoa kultura' > Eguaztena, 22:15

Ruper, 'Ilunpean' saioan

E.M. > ARRASATE
Ruper Ordorika musikari oñatiarra izango da *Ilunpean* saioko hurrengo gonbidatua. *Haizea Garizumakoa* azken diskoaren eta bestelako kontuen gainean galdetuko dio Jon Berezibar kazetari arrasatearrak. Besteak beste, txikitako oroitzapenak eta musikan egindako ibilbidea gogora ekarriko ditu Ordorikak. *Haizea Garizumakoa* oñatiarraren 18. diskoa da. Hain zuzen, hurrengo urtean 30 urte beteko dira lehen diskoa kaleratu zuenetik.

GOITB, 'Ilunpean'
> Eguaztena, hilak 15, 22:15

arrasate irratia

FM 107.7

Zapatua
10:00 Asteko gainbegiratua.

Domeka
10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera
10:00-12:00 Uda Giroan
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Astelehenetan Kirolak
Ilunpean (elkarrizketa, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin)
Sozioekonomia gaiak, Iñaki Azkoaga komunikazio arduradunarekin
Udal Gazte Bulegoa
Sexologia Zerbitzua
Azkeneko Geltokia: hileta oharrak; zorion agurrak; eguneko oharrak...
Astearen errepasoa (Goienkariarekin)
Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarrizketak
Zozketak (egubakoitzean)
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (*irratia@goiena.com*)
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Uda Giroan
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

astea GOITBn

Egubakoitza, 4
13:15 Marrazki bizidunak .
13:45 Kantari.
14:15 On ein.
14:45 Berriak.
15:15 Ur eta Lur.
15:45 Itsasoari begira.
16:15 Ikusten.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
18:00 Ilunpean.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Kantari.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Sakonduz.
22:45 Udazken loreak.
23:15 Kale kantoi.
23:45 Magazinea
00:45 Emisio amaiera.

Zapatua, 5
08:00 Marrazki bizidunak.
10:30 Barrebusa.
11:30 Kantari.
14:00 On Ein.
14:30 Udazken loreak.
15:00 Barrebusa.
16:00 Marrazki bizidunak.
18:30 Gipuzkoa Kultura.
19:00 Kale kantoi.
19:30 Itsasoari begira.
20:30 28 Klip.
21:00 Ilunpean.
21:45 On ein.
22:15 Ikusten.
22:45 Ikusmira.
23:15 Wazemank.
00:30 28 klip.
01:00 Emisio amaiera.

Domeka, 6
08:00 Barrebusa.
09:00 Marrazki bizidunak.
11:30 28 klip.
12:00 Itsasoari begira.
12:30 Wazemank.
13:00 Erreportajea.
13:45 Ur eta Lur.
14:15 Puntuz Puntu.
14:45 Kale kantoi.
15:15 Gipuzkoa Kultura.
15:45 Marrazki bizidunak.
18:15 Barrebusa.
19:15 Kantari.
21:15 Wazemank.
22:00 Erreportajea.
22:45 GipuzkoaKultura.
23:15 Ilunpean.
00:00 Itsasora begira.
00:30 Emisio amaiera.

Astelehena, 7
08:00 Marrazki bizidunak.
10:30 Barrebusa.
11:30 Kantari.
14:00 On Ein.
14:30 Udazken loreak.
15:00 Barrebusa.
16:00 Marrazki bizidunak.
18:30 Gipuzkoa Kultura.
19:00 Kale kantoi.
19:30 Itsasoari begira.
20:30 28 Klip.
21:00 Ilunpean.
21:45 On ein.
22:15 Ikusten.
22:45 Ikusmira.
23:15 Wazemank.
00:30 28 klip.
01:00 Emisio amaiera.

Martitzena, 8
08:00 Barrebusa.
09:00 Marrazki bizidunak.
11:30 28 klip.
12:00 Itsasoari begira.
12:30 Wazemank.
13:00 Erreportajea.
13:45 Ur eta Lur.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Kale kantoi.
15:15 Gipuzkoa Kultura.
15:45 Marrazki bizidunak.
18:15 Barrebusa.
19:15 Kantari.
21:15 Wazemank.
22:00 Erreportajea.
22:45 GipuzkoaKultura.
23:15 Ilunpean.
00:00 Itsasora begira.
00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 9
13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Udazken loreak.
14:45 Berriak.
15:10 Ilunpean.
15:50 Sakonduz.
16:20 28 Klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
17:35 Harmailatik.
18:15 Ur eta lur.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Kantari.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Gipuzkoa Kultura.
23:00 Kalekantoi.
23:45 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

Eguena, 10
13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Gipuzkoa kultura.
15:45 Kalekantoi.
16:15 Ikusmira.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
18:00 Sakonduz.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Kantari.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Puntuz Puntu.
22:45 Erreportajea.
23:20 Itsasoari begira
23:45 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

herritarrak galdezka

BERTSO TXAPELKETAKO FINALERAKO AUTOBUSA

Aretxabaletako bertsozale batek deitu digu eta galdetu digu ea abenduaren 13an jokatuko den Bertsolari Txapelketa Nagusiko finalera joateko autobusik jarri duten. Hala bada, zer egin behar duen autobuseko txartela lortzeko galdetu digu.

Bertsozale Elkarteak autobusa jarri du BECera joateko. Finalerako autobus txartelak, Internetez gain, saio guztietako atarietan egon dira salgai. Baina dagoeneko agortu dira abenduaren 13an BECen egingo den finalari begira elkarteak jarri duen autobus zerbitzurako txartelak. Datorren astearen hasieran, *www.txapelketanagusia.eu* webgunean autobusen geltokiak eta ordutegiak zehaztuko dituzte.

Bestalde, Aretxabaletako Loramendi euskara elkarteak autobusa jarriko du BECera joateko. Interesa duenak Loramendira deitu beharko du edo e-maila idatzi eta izena eta harremanetarako telefonoa eman. Autobusean 55 pertsonarendako lekua dago eta dagoeneko 32 lagunek eman dute izena. Telefono zenbakia da 943 77 09 70 eta helbide elektronikoa, *loramendielkartea@gmail.com.*

DKS'08 sarituak. GOIENKARIA

KIROLARI ONENAREN SARIAK

Arrasateko irakurle batek idatzi digu galdetuz ea zer egin behar den Debagoieneko Kirol Sarietan botoa emateko. Gainera, jakin gura du bakarkako kirolariak edo taldekakoak diren saritu behar direnak.

Gorka Etxabe Debagoieneko II. kirolsariak'09 ekimeneko antolatzailearekin harremanetan jarrita esan digu Internet bidez bakarrik eman daitekeela botoa, *http://goiena.net/blogak/dks/* web orrian. Atari horretan *Egin zure proposamena* atala dago; eta, hain justu, hor eman behar da botoa. Aurtengo edizioan, herritarren saria jasoko duen pertsona proposatzeko aukera edo bide bakarra hori izango da –iaz, La Caixako bulegoetan ere eman zitekeen botoa–. Interneten ez duzue zerrenda itxirik aurkituko eta norberak aukera izango du nahi duen kirolariaren izena proposatzeko. Hori bai, eskertuko da proposamena ondo argudiatutakoa izatea. Gainera, botoa modu anonimoan egiteko aukera egongo da.

Galdera egiteko:
Zerbaitek arduratzen bazaitu eta gai horren gaineko informazio gehiago jaso nahi baduzu, egiguzu galdera eta geu jarriko gara harremanetan dagokionarekin.
- Telefonoz: 943 25 05 05
- Faxez: 943 25 05 12
- Postaz: Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
- Posta elektronikoz: goienkaria@goiena.com

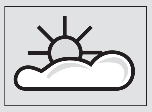
OÑATIKO ERAKUSLEIHO LEHIAKETAN NOLA EMAN DEZAKET BOTOA?

Oñatiko irakurle bat interesatuta dago Udalak antolatu duen erakusleiho lehiaketan botoa emateko. Jakin gura du nola eman dezakeen botoa eta noiz arte egongo den aukera.

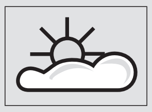
Garapen Ekonomikoa, Enplegua eta Merkataritza batzordean eman digute erantzuna. Herritarrek aukera izango dute botoa emateko; horretarako, *Kontzejupetik* aldizkarian dauden boto-txartelak bete behar dituzte abenduaren 26a baino lehen, nork bere datuekin eta botoa ematen dion dendaren izenarekin. Botoak udaletxean, Turismo Bulegoan edo Garapen Ekonomiko, Enplegua eta Merkataritza bulegoan entregatu behar dira.

eguraldia

DEBAGOIENEAN



Zapatua, 5
Eguraldi lainotsua izango da, baina ez du euririk egingo. Haizeak hego-mendebaletik joko du eta egun hotza izango da.



Domeka, 6
Zapatuko joera bera izango du domekan eguraldiak; baina, haizeak hegoaldetik joko duenez, tenperaturak igo egingo dira.

EUSKAL HERRIAN

Zapatuan eta domekan lainoek zerua estaliko dute, baina ez du euririk egingo. Tenperatura baxuenak 5 gradu inguruan ibiliko dira eta altuenak, ostera, 15 gradu inguruan.

TENPERATURAK

Bergarako San Juan auzoan jasotako datuak.

MINIMOA
Eguena, 26
2º C

MAXIMOA
Eguaztena, 25
15º C

ASTEKO EURIA (l/m²)
20,6 L

	Max. ºC	Min. ºC	Euria l/m²
Eguaztena,25	15	9	2,9
Eguena, 26	15	2	-
Egubakoitza, 27	12	4	-
Zapatua, 28	14	9	2,1
Domeka, 29	10	6	-
Astelehena, 30	11	4	16,1
Martitzena, 1	10	6	20,6

bono fotoa

ETXEZ ETXEKO BANAKETA
Larchago ardoak
eta produktu ekologikoak
943 76 98 51

Garmendia Ardoek emandako
Ardo botila packa*
zozketatuko du GOIENKARIAk
asmatzaileon artean!

* Larchago iskillarapeko ekologikoa 2008.
Larchago kriantza 2006.
Larchagoko Izarbe bereziki aukeratutako erreserba 2001.

ERANTZUNA ....
IZEN-DEITURAK ....
HERRIA .... TEL.: ....

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO
Goienako edozein egoitzara

1966an egin eta orain dela hiru urte berritu zuten frontoi hau eskualdeko ze herritan dago?

Argazkia eta galdera > Miguel Angel Elkoroberezibar

AURREKO ZENBAKIKO IRABAZLEA

Aramaioko **Mila Abasolo**.
Zorionak!
Erantzun zuzena: Abadetxea.

guardiako farmaziak

ARRASATE

Zapatua, 5	Ruiz	Nafarroa Eorbidea, 1	943 79 14 09
Domeka, 6	Etxeberria	Zarugalde, 42	943 79 16 30
Astelehena, 7	Azkoaga	Ferrerias, 1	943 79 15 15
Martitzena, 8	Azkoaga	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Eguaztena, 9	Fernandez	Maisu Aranbarri, 1	943 79 22 26
Eguena, 10	Irizar	Erguin, 11	943 79 12 39
Egubakoitza, 11	Amezua	Santa Marina, 32	943 79 09 74

BERGARA

Zapatua, 5	Camacho	Oxirondo 4	943 76 11 74
Domeka, 6	Camacho	Oxirondo 4	943 76 11 74
Astelehena, 7	Zabala	Barrenkale, 25	943 76 16 87
Martitzena, 8	Guallar	San Antonio, 5	943 76 11 05
Eguaztena, 9	Estella	Matxiategi, 5	943 76 19 63
Eguena, 10	Alvarez-Mozos	Iparragirre, 2	943 76 12 15
Egubakoitza, 11	Camacho	Oxirondo 4	943 76 11 74

OÑATI

Zapatua, 5	Anduaga	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Domeka, 6	Anduaga	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Astelehena, 7	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Martitzena, 8	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Eguaztena, 9	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguena, 10	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Egubakoitza, 11	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28

ARETXABALETA

Zapatua, 5	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Domeka, 6	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Astelehena, 7	Fraile	Herriko plaza, 10	943 79 21 99
Martitzena, 8	Fraile	Herriko plaza, 10	943 79 21 99
Eguaztena, 9	Fraile	Herriko plaza, 10	943 79 21 99
Eguena, 10	Fraile	Herriko plaza, 10	943 79 21 99
Egubakoitza, 11	Fraile	Herriko plaza, 10	943 79 21 99

Guardiako farmazien eskuko telefonoetarako 2009ko egutegia.
Bidali SMS 7505era "farma" hitzarekin. SMS kostea 0,9 euro + BEZa.

hildakoak

- **Maria Jesus Bastida Aranguren.** Arrasaten, azaroaren 27an. 79 urte.
- **Margarita Zabaleta Larrañaga.** Bergaran, azaroaren 27an. 87 urte.
- **Bixente Oregi Arrizabalaga.** Oñatin, azaroaren 27an. 58 urte.
- **Veremundo Miguel Lopez.** Arrasaten, azaroaren 27an. 72 urte.
- **Esteban Egiguren Zubizarreta.** Eskoriatzan, azaroaren 28an. 91 urte.
- **Sebastian Abad Lara.** Eskoriatzan, azaroaren 29an. 44 urte.
- **Felix Fernandez Cañibano.** Aretxabaletan, azaroaren 30ean. 74 urte.
- **Eugenio Arriola Arregi.** Aretxabaletan, azaroaren 30ean. 83 urte.
- **Sabina Abasolo Errasti.** Aretxabaletan, azaroaren 30ean. 83 urte.
- **Gloria Tobia Garcia.** Arrasaten, abenduaren 1ean. 95 urte.
- **Felipa Pablo Hernando.** Arrasaten, abenduaren 2an. 74 urte.
- **Luis Mari Bandres Unanue.** Abenduaren 2an. 65 urte.

ESKER ONA

Emilio Del Campo Serrano

'Moro'

Arrasaten hil zen 2009ko azaroaren 21ean, 59 urte zituela.

Gutaz gogoratu zareten danoi, eskerrik asko.

Familia.
Arrasaten, 2009ko abenduaren 4an.

ESKER ONA

Juli Bastarrika Larrañaga

Jesus Arizmendiren alarguna

Fuengirolan hil zen 2009ko azaroaren 24an, 79 urte zituela.

Hileta-elizkizunera etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

–

Haren arimaren aldeko meza abenduaren 20an (domeka), 09:00etan, Bergarako Trinitate komenduan ospatuko da.

Bergaran, 2009ko abenduaren 4an.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.
Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **150** euro.
Goienkaria: astero, 36.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.

ESKER ONA

Margarita Zabaleta Larrañaga

Juanito Eguinoren alarguna

Bergaran hil zen 2009ko azaroaren 27an, 87 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2009ko abenduaren 4an.

ESKER ONA

Eugenio Arriola Arregi

Ana Mari Gallastegiren alarguna

Aretxabaletan hil zen 2009ko azaroaren 30ean, 74 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

Aretxabaletan, 2009ko abenduaren 4an.

ESKER ONA

Patxi Zubizarreta Zabala

Aretxabaletan hil zen 2009ko azaroaren 4an, 98 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi, eskerrik asko alaba Milaren izenean.

Aretxabaletan, 2009ko abenduaren 4an.

URTEURRENA

Carmen Diaz de Guereñu Garcia

Aretxabaletan hil zen, 2008ko abenduaren 1ean.

Lehen urteurreneko meza zapatuan, abenduaren 5ean, 19:30ean Aretxabaletako Andra Mariaren parrokian ospatuko da.

Elizkizunera joango zaretenoi, aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

OROIGARRIA

Elena Atienza Baldezate

2008ko abenduaren 6an hil zen.

Maite zaitugu

Arrasateko betiko lagunak.
Arrasaten, 2009ko abenduaren 4an.

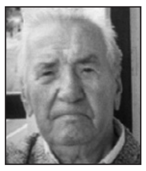
ESKER ONA

Alfonso Garro Iñurria

Carmen Diaz de Guereñuren alarguna

Aretxabaletan hil zen 2009ko abenduaren 1ean, 95 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.



Aretxabaletan, 2009ko abenduaren 4an.

OROIGARRIA

Sebastian Abad Lara

Eskoriatzan hil zen 2009ko azaroaren 28an, 44 urte zituela.

Beti gure bihotzetan izango zara

Kriskiwaldako zure lagunak.
Arrasaten, 2009ko abenduaren 4an.

OROIGARRIA

Sebastian Abad Lara

Ikastolako gurasoa

Eskoriatzan hil zen 2009ko azaroaren 28an, 44 urte zituela.

Ez agurrik, ez adiorik, gero arte bakarrik.

Arizmendi ikastola

Arizmendi ikastolako langile eta gurasoak.
Leintz bailaran, 2009ko abenduaren 4an.

ESKELA

Luis Mari Bandres Unanue

UNED-Bergarako zuzendari ohia

2009ko abenduaren 2an hil zen, 65 urte zituela.

Beti izango zaitugu gogoan.

UNED BERGARA

UNED-Bergarako lagun eta Patronatuko kideak.
Bergaran, 2009ko abenduaren 4an.

OROIGARRIA

Sebastian Abad Lara

'Mochuelo'

Eskoriatzan hil zen 2009ko azaroaren 28an, 44 urte zituela.

Ez zaitugu ahaztuko

Zure betiko lagunak.
Arrasaten, 2009ko abenduaren 4an.

OROIGARRIA

Sebastian Abad Lara

Eskoriatzan hil zen 2009ko azaroaren 28an, 44 urte zituela.

Ez zaitugu ahaztuko

Fagor Garagartzako langileak.
Arrasaten, 2009ko abenduaren 4an.

Abenduak 4-11

Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa eguazteneko eguerdia baino lehen.
Posta elektronikoa: **kultura@goiena.com**
Tel.: **943 25 05 05** • Faxa: **943 25 05 13**

Antzerkia

ARETXABALETA
> 'Euskarazetamol' antzezlana gaur Arkupen, Ez Dok Hiru Bikoteatrorekin
Ez Dok Hiru Bikoteatro taldeak *Euskarazetamol* antzezlana eskainiko du gaur, egubakoitza, Arkupen, 19:00etan. *Dibertimenduak* trilogiaren azken alea, *Euskara sencilloaren manifestoa* eta *Larruaizetara* lanen ondoren. 8 euro.

Dantza

BERGARA
> Ekialdeko dantza emanaldia zapatu gauean Zabalotegi aretoan
Alima dantza taldearen eskutik. Maialen Kortadi, Aitzpea Aranburu, Aiora Urbieta, Itxaso Lopetegieta Amancay Gaztañaga dantzariek sabel-dantza ikuskizuna eskainiko dute. Bihar, zapatua, Zabalotegin, 22:30ean. 5 euro.

Musika

ESKORIATZA
> Eina talde katalana domekan Inkernun, Aitzorrotz Kultur Elkartearen eskutik
Kataluniatik dator Eina taldea: Alex (ahotsa), Xuta (gitarra), Bull (baxua), Trhashoo (gitarra eta oinarri elektronikoak), Cholbi (bateria) eta Orio disko jartzaileak osatzen dute. Domekan, Inkernu tabernan, 22:30ean.

Musika

ARRASATE
> Dirty Shadow taldearen kontzertua zapatuan
Metal rock musika egiten dute legazpiarrek. Kontzertuaren ostean DJ Balzaren saioa izango da.
Bihar, zapatua, Gure Leku tabernan, 23:00etan.

Antzerkia

BERGARA
> 'Clown' ikuskizuna astelehenean Zabalotegin
Kili Kolo antzerki taldeak *Klowntuz!, mendia!* ikuskizuna eskainiko du.
Astelehenean, abenduaren 7an, Zabalotegin, 22:30ean.

Erakusketak

ARRASATE
> Naturaren argazkilariak
Naturaren argazkilariak lehiaketan jasotako lanen aukeraketa jarri dute ikusgai.
Kulturaten, abenduaren 20ra arte. Martitzenetik domekara, 17:30etik 20:30era.

BERGARA
> Jone Telleriaren margoak Hamaika tabernan
Jone Telleria bergararrak 20 bat lan jarri ditu ikusgai.
Espoloiko Hamaika tabernan, abenduaren 13ra arte.

BERGARA
> Filatelia eta numismatika
Bergarako Filatelia eta Numismatika Elkarteak erakusketa zabalduko du gaur.
Aroztegin, abenduaren 4tik 13ra.

ARRASATE
> 'Emakume kubatarrak: Iraultza bat beste baten barruan'
Euskadi-Kuba elkartearen eskutik.
Emakume Txokoan, abenduaren 15era arte. Astelehenetik eguenenera (16:00-20:00) eta egubakoitzetan (10:00- 14:00).

ARETXABALETA
> Bainika erakusketa Arkupe kultura etxean
Bainika ikastaroan parte hartu duten ikasleen lanak jarri dituzte ikusgai.
Arkupen, abenduaren 31ra arte. Aste barruan 11:00etatik 13:00etara eta 18:00etatik 20:00etara. Zapatuetan 11:00etatik 13:00etara. Igandetan eta jai egunetan itxita.

Bertsoak

ARAMAIO
> Bertxoko txapelketako finala jokatuko da gaur Iturrietan
Jokin Labaien arrasatearra, Enaitz Alustiza bergararra, Iñaki Viñaspre, Mikel Artola, Jone Uria eta Ander Solozabal lehiatuko dira.
Gaur, egubakoitza, Iturrieta sagardotegian, 20:30ean.

ARETXABALETA
> Bertso afaria Peñagarikano eta Lizasorekin
Loramendik antolatuta, Sebastian Lizaso eta Anjel Mari Peñagarikanorekin bertso afaria izango da Muru-Alde elkartean, abenduaren 18an.
Txartelak Loramendi elkartean daude salgai, 20 eurotan.

Ikastaroak

ARETXABALETA
> Dantza afrokaribearrak Jaiki elkartearen eskutik
Martitzenero, 19:30etik 21:00etara, Aretxabaletako kuartel zaharrean. Ekainera arte.
Izenematea 653 70 50 68 telefonoan edo *jaikielkartea@ayahoo.es* helbidean.

BERGARA
> Erromeriako dantzak eta dantza soltea
Jardun euskara elkarteak antolatuta, erromeriako dantzan ikastaroa otsailetik maiatzera, martitzenetan 19:30etik 21:00etara. Fandangoa eta arin-arina Juantxo Urbietak erakutsiko ditu eguenetan, 19:30etik 21:00etara: hastapen maila urtarrilean eta otsailetik maiatzera maila guztiak.
Izenematea urtarrilean hasiko da. Argibideak Jardunen (943 76 08 19).

ARETXABALETA
> Txalaparta ikastaroa abenduko eguenetan
Maitane Unamuno txalapartari arrasatearra izango da irakaslea, eguenetan, 18:00etan.
Argibide gehiago Txatxilipurdi elkartean, 943 79 54 46 zenbakian.

ARRASATE
> Dementziak dituzten adinekoen zaintza ikastaroa
Abenduaren 14tik 18ra, 15:30etik 18:30era.
Argibide gehiago 943 79 83 70 edo 651 70 79 36 telefono zenbakietan.

Hitzaldiak

ANTZUOLA
> 'El estrés: qué es y cómo podemos controlarlo', gaur

PROPOSAMENA

ARRASATE
> Nazioarteko akordeoi lehiaketa

XVII. Arrasate Hiria nazioarteko akordeoi lehiaketa jokatuko da oraingo aste bukaeran. Nazioarteko txapelketa horretan munduko 11 herrialdetatik etorritako 22 akordeoijolek esku hartuko dute. Azken fasea astelehenean jokatuko dute eta finala martitzenean izango da, 12:00etan, Amaian.
Era berean, bihar, zapatua, Gipuzkoako 30. lehiaketa jokatuko da, 15:30ean hasita. Finala domekan jokatuko da, 18:15ean. Eta akordeoi jaialdiaren barne, iazko irabazle Nikola Tanaskovic gazteak hiru kontzertu emango ditu: Arkupen, Kulturaten eta Kajoin.
Gaurtik martitzenera bitartean, Arrasateko Amaia antzokian.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

ERAKUSKETA IRAUNKORRA: 1000 m2 baino gehiago handitu berri dugun erakusketa. 190 modulu interaktibo baino gehiagoko erakusketa. Objektuen manipulatuz eta esperimentuen bitartez egiten den komunikatzeko modu berri bat.

Bi gune bereizten dira:
HIPATIA, Zortzi areto ezberdinetan banatuta: Argi jokoak, Lur Ontzia, Energia Txinpartak, Mundu Mekanikoa, Komunkazioa, Zentzumena eta Sentikortasuna, eta Zientziaren Lorategia.
GAIA izeneko erakusketa iraunkor berria: 1.000 m2 baino gehiago dauzkan gune honetako ardatz nagusiak **Energia** eta **Natura** dira.

PLANETARIUM
Erresoluzio handiko irudi ikusgarriak kupula osoan proiektatuta.
12:00 (eusk.), 13:00 (gazt.), 15:30 (fran.), 17:00 (eusk.) eta 18:00 (gazt.)
Donostiatik zerura begira: Zuzeneko saioa.
Itsua izar begiekin: Itsu bat eta tirano bat protagonista dituen ipuin animatu bat
Biziaren jatorria: Lurraren eta Eguzki Sistemaren jatorria erakusten digun saioa
Infinity Express: Unibertsoa eta Eguzki Sisteman zehar bidaia
Kartoizko suziriaren sekretua: Haurrei zuzendutako saioa
Eboluzioa: Izakion historiako gertaera eta unerik garrantzitsuenek azaltzen dizkigu.

BESTE ZERBITZU BATZUK
Doako aparkaleku zabala, Ingurune aparta, Haur-parkea, Lorategi botanikoa, Jatetxe-kafetegia, Denda,Kontsignak.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA
Miramon-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramon.org
Ordutegia
Astelehenetan itxita.
Asteartetik ostiralera: 10:00-19:00
Asteburu eta jai-egunetan: 11:00-19:00

kutxa | www.kutxasocial.net

Sonia Ulacia psikologoak egingo du hitzaldia. Bizikasik antolatuta. Sarrera doakoa eta irekia.

Gaur, egubakoitza, Angiozarko saloian, 18:00etan.

ARRASATE

> Josu Erkorekaren hitzaldia Kulturaten, abenduaren 11n

Madrilgo Kongresuan EAJko bozeramaile den Josu Erkorekak Madrilen aberria nola egiten den azalduko du.

Hurrengo egubakoitzean, hilaren 11n, Kulturaten, 19:30ean.

Lehiaketak

ARRASATE

> Jokin Zaitegi beka, Herta Müller itzultzeko

Arrasateko AED elkarteak eta Elkar argitaletxeak, Kutxaren laguntzarekin, Jokin Zaitegi arrasatear idazlea gogoratzeko eta hark literatura unibertsala euskaratzen egindako ahaleginari jarraitzeko, Jokin Zaitegi Sariketa antolatu dute. Aurtengoa 23. ekitaldia da. Aurrekoetan bezala, azken Literaturako Nobel sarídunaren lana itzultzeko zuzenduta dago beka. Hain zuzen ere, Herta Müller idazle errumaniar-alemanaren *Atemschaukel* (*Arnasaren kulunka*) eleberria itzularaztea da xedea.

Argibideak AED elkartean, 943 77 12 28 telefono zenbakian.

ESKORIATZA

> Udal Bibliotekako 'Orri puntuak 2010' lehiaketa

Lehiaketa horretan edozein pertsonak har dezake parte, inolako mugarik gabe. Orri-puntuaren neurriak 21 x 5,50 cm izan beharko du. Irabazleak 300 euroko saria jasoko du. Lanak bibliotekara eraman beharko dira abenduaren 14a baino lehen.

Argibide gehiago Eskoriatzako Udal Bibliotekan, 943 71 31 35 telefonoan.

BERGARA

> Amodiozko gutunen lehiaketa Jardunek deituta

Lehiaketaren 18. ekitaldia da aurtengoa. 1995ean edo lehenago jaiotakoek parte har dezakete eta lan guztiek jatorrizkoak, sekula argitaratu gabeak eta euskaraz izan beharko dute. Lau sari banatuko dituzte otsailaren 13ko ekitaldian: lehenengoa, 500 euro; bigarrena, 250, euro; bergarar onenarendako, 150 euro; eta irakurle gazteek emandako saria (26 urtetik beherako parte-hartzaileentzat), 150 euro.

Lanak aurkezteko epea urtarrilaren 7ra arte dago zabalik. Argibideak Jardun elkartean, 943 76 08 19 zenbakian.

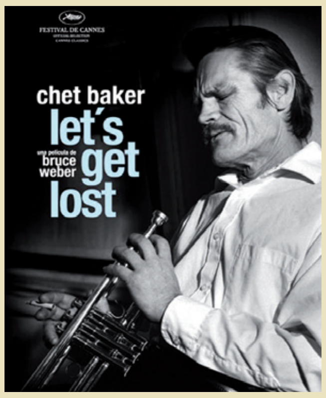
BERGARA

> Marrazki lehiaketa Gabonen inguruan, Ziburu dendan

Abenduaren 18ra arte jasoko dituzte lanak.

Argibide gehiago Ziburu umeen jantzi dendan.

Zinema



Let´s get lost ****

Zuzendaria: Bruce Weber.
Dokumentala.
AEB, 1988. 120 minutu.

Duela 20 urte egindako dokumental oso gomendagarria da *Let's get lost*, bereziki jazza gustuko dutenentzat. Ez da dokumental lineala, ez du orden kronologikorik jarraitzen, gauzak mosaiko baten moduan erakusten zaizkigu: garai desberdinetako argazkiak, artxiboko irudiak, Bakerren emanaldien irudiak, musikariari edo haren bizitzatik pasa izan diren pertsona askori eginiko elkarrizketak, eginiko azken bidaiak (Santa Monicara, Cannesko jaialdiara)...

Dena oso modu askean eta desordenatuan erakusten da. Ez dira metodo zehatzak jarraitu nahi, ezta morboan erori nahi; jazzaren eta artistaren esentzia islatu nahi da. Ez dira egia absolutuak ematen: Baker eta beste pertsonaien bertsioak entzuten ditugu, argi eta itzalekin, distira eta jausialdi momentuekin. Zuzendariak ez du iritzi moralik ematen; ikusten eta entzuten duenarekin bere erretratua bukatzen ahalegindu beharko du ikusleak.

Zuzendariak kontrastearekin jokatzen du garai desberdinetako argazkiak eta irudiak erakusten, denborak eta bizitzak Bakerren aurpegian izan duen eragina azaltzeko. Pertsonaia berezi baten erretratua ematen zaigu: jarraitzaileak bere itxura fisiko ederrarekin eta bere musikarekin liluratzen zituen, Bakerren karismak eta xarma bereziak sedukzio indar handia zuten, baina beste aldetik haren izaera kaotikoa eta erabiltzailea nondik aterako ziren jakitea ezinezkoa zen. Pertsonaren gainbehera ikusten badugu ere, pertsonaiaren alde mitikoa eta artistikoa mantentzen dela argi geratzen da. Eta Bakerren izaera laburtzen duen eszena zoragarri bat dago: *Almost Blue* abesten, Cannesen. Abesti osoan kamerak artistaren lehen plano bat mantentzen du, ez die ikusleei begiratzen, sorkuntzan erabat murgilduta dago; gizon bat jendez inguratuta, baina aldi berean aldenduta.

Antonio Zabala

ARRASATE

AMAIA ANTZOKIA

The visitor
Eguena: 20:30.

ARETXABALETA

ARKUPE

Malditos bastardos
Egubakoitza eta zapatua: 22:00.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 16:00.

Up
Domeka eta martitzena: 17:00.

El año que mis padres fueron de vacaciones
Eguena: 19:30.

OÑATI

KULTUR ETXEA

La chica que soñaba con una cerilla...
Egubakoitza: 22:30.
Zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.
Martitzena: 19:30, 22:30.

Los mundos de Coraline
Zapatua, domeka eta martitzena: 17:00.

Déjame entrar
Eguena: 20:00.

BERGARA

ZABALOTEGI

Irina Palm
Eguena: 20:00.

ELGETA

ESPALOIA

El lector
Eguaztena: 21:30.

ARAMAIO

KULTUR ETXEA

Rudy txerri azkarra
Domeka: 17:00.

EIBAR

COLISEO ANTZOKIA

Spanish movie
Egubakoitza: 22:00.
Zapatua: 19:30, 22:30.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 20:30.
Martitzena: 19:30.

Lluvia de albóndigas
Domeka eta martitzena: 17:00.

COLISEO 1

Los fantasmas de mis ex-novias
Egubakoitza: 22:00.
Zapatua: 19:30, 22:30.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 20:30.
Martitzena: 19:30.

Lluvia de albóndigas
Zapatua: 17:00.

Cher ami
Domeka eta martitzena: 17:00.

COLISEO 2

Lluvia de albóndigas
Egubakoitza: 22:00.
Zapatua: 19:30, 22:30.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 20:30.

Spanish movie
Zapatua, domeka eta martitzena: 17:00.

Zorion perfektua
Martitzena: 19:30.

GASTEIZ

GURIDI

Lluvia de albóndigas
16:30, 18:30, 20:30, 22:30.

Planet 51
16:30, 18:30, 20:30.

2012
16:30, 19:20, 22:10.

Amelia
22:30.

Adventureland
22:30.

Cuento de Navidad
16:30, 18:30, 20:30.

Luna nueva
17:30, 20:30, 22:30.

Dos canguros muy maduros
16:30, 18:30, 20:30, 22:30.

Spanish movie
16:30, 18:30, 20:30, 22:30.

Egubakoitzetik martitzenera.

FLORIDA-GURIDI

Celda 211
17:00, 19:45, 22:30.

Planet 51
17:00. Euskaraz.

El baile de la Victoria
17:00, 19:45, 22:30.

Buscando a Eric
17:00, 19:45, 22:30.

In the loop
17:30, 20:00, 22:30.

El secreto de sus ojos
17:30, 20:00, 22:30.

Agora
18:45, 22:00.

La ventana
17:30, 20:00, 22:30.

Egubakoitzetik martitzenera.

YELMO CINEPLEX

Lluvia de albóndigas
(3-D emanaldiak)
15:45 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 17:45,19:45, 21:45, 23:45.

Lluvia de albóndigas
(3-D emanaldiak)
16:45 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:45, 20:45.

Cuento de Navidad
16:10 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:10.

Luna nueva
15:30 eta 17:00 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:00, 19:30, 20:30, 22:00, 23:00, 00:30. Egubakoitzetik domekara.

Spanish movie
16:15 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:15, 20:15, 22:15, 00:15.

Paranormal activity
20:10, 22:10, 00:10.

Planet 51
16:00 eta 17:00 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 00:00.

Celda 211
16:15 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:20, 20:25, 22:30, 00:35.

Dos canguros muy maduros
16:40 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:40, 20:40, 22:40, 00:40.

Siempre a tu lado, Hachiko
15:50 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 17:30.

2012
15:30 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 18:30, 21:30, 00:30.

Buscando a Eric
22:45, 00:50.

El baile de la Victoria
19:10, 21:40, 00:10.

G-Force: licencia para espiar
17:15 (zapatuan, domekan eta martitzenean).

Agora
22:30, 00:45.

La chica que soñaba con una cerilla...
19:15, 21:45, 00:15.

Hermandad de sangre
15:55 (zapatuan, domekan eta martitzenean), 17:55, 19:55, 21:55, 23:55.

Carmen (opera)
18:00. Astelehena.

Abenduaren 4tik 10era. Gauerdiko emanaldiak egubakoitzean, zapatuan eta astelehenean.

ÁBACO BOULEVARD

Celda 211
16:00, 18:10, 20:20, 22:35, 01:00.

Lluvia de albóndigas
16:15, 18:15, 20:15, 22:15.

Dos canguros muy maduros
16:25, 18:20, 20:20, 22:20, 00:30.

Cuento de Navidad
17:00.

El baile de la Victoria
19:00, 22:10, 00:45.

2012
15:45, 18:45, 21:45, 00:45.

Spanish movie
16:20, 18:20, 20:20, 22:20, 00:30.

Agora
22:25.

Hermandad de sangre
16:05, 18:10, 20:15, 22:20, 00:30.

Luna nueva
16:00, 17:00, 19:00, 19:45, 22:00, 22:30, 00:45.

Paranormal activity
16:25, 18:25, 20:25, 22:25, 00:30.

Planet 51
16:00, 16:30, 18:00, 18:30, 20:00, 20:30, 22:10.

Abenduaren 4tik 10era. Gauerdiko emanaldiak egubakoitzean eta zapatuan.

La chica que soñaba con una cerilla...
Zuzendaria: Daniel Alfredson. 129 minutu.
Poliziak gehien bilatzen dituen pertsonen zerrendako lehena da Lisbeth Salander. *Millenium* aldizkariko bi kolaboratzailek sexu merkataritzari buruzko eskandalu bat argitaratu behar dute eta, orduan, hilda azalduko dira. Heriotza eragin dien armak Lisbethen hatz aztarnak ditu... Liburu trilogia arrakastatsuaren bigarren zatia pantaila handira iritsi da dagoeneko.

Eskasa:* Balekoa:** Ona: *** Oso ona:**** Bikaina:*****

El secreto de sus ojos
Argentina 2009. Zuzendaria: Juan Jose Campanella.
Buenos Aireseko epaitegi bateko idazkaria da Benjamin Exposito. Erretiratzera doa, eta duela 30 urte gertatutako zerbaiti buruzko eleberri bat idazteari ekingo dio. 70eko urteak ekarriko ditu gogora: orduan izandako hilketa bat eta, aldi berean, gauzatu gabeko maitasun istorio bat.

This is it
AEB, 2009. Zuzendaria: Kenny Ortega.
Michael Jackson hil aurretik, agertokietara itzultzeko egiten ari zen entseguen irudiekin osatutako dokumentala da.

Malditos bastardos
AEB-Alemania, 2009. Zuzendaria: Quentin Tarantino.
II. Mundu Gerran girotu du Quentin Tarantinok bere azken filma. Naziek Frantzia okupatu dute, eta Shosanna Dreyfusek familia nola hil dioten ikusi du. Ihes egingo du Parisera, eta zinema areto bateko zuzendari lanean hasiko da, beste izen batekin. Europako beste herri batean, Aldo Raine tenienteak talde bat sortuko du, soldadu juduekin osatutakoa, Frantzian naziak hiltzen ibiltzeko. Christoph Waltzek aktore onenaren saria jaso zuen Cannesen.

nire aukera

Josu Cambeses
Futboleko epailea

Partiduak zuzentzen

Josu Cambeses oñatiarrak (30 urte) futboleko epaile lanak egiten ditu azken lau urteotan. Ohorezko erregional mailako titulua dauka eta asteburu bakoitzean hiruzpalau partidu zuzentzen ditu, gaztetxoen mailetan, gazte mailan eta ohorezko erregional mailan. Eta zenbaitetan marrazain ere aritzen da, 3. mailan.

Astean zehar Oñatiko Casa Galicia tabernan dihardu lanean, goizez, eta arratsaldez entrenatzera joaten da, Azkoagainera gehienetan. Aisialdian neskalagunarekin ibiltzea edo zinemara joatea atsegin du. Neskalagunari ez ei zaio gustatzen Josuk zuzendutako futbol partiduetara joatea.

Nolatan futbol epaile?
Honelakoetan gertatzen denez, ez nintzen jokalari oso trebea eta herriko txapelketan epaile hasteko animatu ninduen Jabi Azpiazu Aloñako presidenteak. Oñatiko futbol txapelketan hasi eta handik gutxira federatu egin nintzen. Orain, 3. mailako titulua ateratzeko asmoa dut. Edozein modutan ere, urtean bi proba fisiko eta teorikoa gainditu beharra dago.

Aurreko baten, gazte mailako partidu baten, deigarria egin zitzaidan jokalari guztiei izenez deitzen zeniela.
Bai, saiatzen naiz; horrela, gehiago laguntzen dizute eta, nahiz eta beti asmatu ez, badakite zure onena emango duzula.

Mutilek ala neskek egiten dute protesta gehiago?
Mutilek, duda barik. Neskekin ez dut inoiz arazorik izan.

Arazo gehien non izan dituzu?
Trintxerpen, Retuerton, Abetxukon...

Zein taldeko jarraitzaile?
Barçakoa. Reala ere gustatzen zait, baina aita eta anaiak ere Barçakoak dira eta... Iaz izugarri gozatu nuen Barçarekin. Baina Binefar-Calahorra partiduarekin ere goza dezaket, futbolzale amorratua naizelako.

Edu Mendibil

Goienkaria

EGOITZA NAGUSIA
Barrenkalea 33, 20570 BERGARA
Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12 • Posta-e: goienkaria@goiena.com
Harpidetza: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

2009-12-04

Txirrindulariak modan

EUSKALTEL Import Arrasateren egoitza berrian izan ziren Euskaltel taldeko txirrindulariak eguenean

ASTORE Bizikletako arropak ez baina kalerakoak egiten dizkiete ziklistei; Astore markakoak janzten dituzte

VELASCO Txirrindulari arrasatearra hasia da entrenatzen Australian lasterketa baitu urtarrilean

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE

Txirrindulariak mailota eta kulotea soinean dituztela ikustera ohituta gaude, baina eguenean, bestelako arropekin etorri ziren Euskalteleko ziklistak Impor Arrasateko instalazio berrietara. Astorek janzten ditu bizikletatik jaisten direnean, eta moda-modan arropa ilunekin (grisak eta beltzak nagusi, marra laranjadun jertse batzuek salbu) jantzita azaldu ziren Arrasatera.

Astore, Doire eta Ternua marketako *show room*-ak erakutsi zizkieten lehenengo ; eta txirrindulariak kirol moda gustuko dutela dirudi, arropak eta osagarriak gertutik aztertzen ibili ziren behintzat. Ivan Velasco Euskalteleko txirrindulari arrasatearra eta Samuel Sanchez txapeldun olinpikoa gustura daude Astoreko arropekin: "14 urte dira janzten ditudala eta erosoak dira", esan zigun Sanchezek. Bulegoetan arropa diseinugileekin moda kontuetaz jardun zuenik izan zen; eta gero lantegia eta logistika departamentua ere bisitatu zituzten.

SANCHEZ TOURREAN

Kanpotik dotore jantzita, baina txirrindularitzan emaitza onak lortzeko barrutik eman behar da.

Ivan Velasco arrasatearra hasia da entrenatzen eta gain-gainean du lehen lasterketa: "Urtarrilean, Australiara joango naiz eta orain dela hiru aste hasi nintzen gertatzen; poliki-poliki forma hartzen ari naiz. Apirilean hiru saihets apurtu nituen eta abuztuan erradioa, baina osatuta nago. Gogor hasi behar naiz, iaz lasterketa gutxi egin nituelako", dio.

Samuel Sanchezek zehazteke du egutegia, baina apustu nagusia Frantziako Tourra izango dela dio: "2010eko Tourra oso polita izango da guretzat lau edo bost etapa Pirinioetan izango direlako eta han erabakiko delako Frantziako Tourra; gure zaleei ahal dugun dena eta gehiago ematen saiatuko gara eta Pirinioetan etapa bat irabaztea ametsa litzateke. Euskal Herriko itzulian egongo naizen ez dakit; baina lasterketa horretan podiumean gorengo mailan egotea baino ez zait falta".

IRATI AGIRREAZALDEGI

TALDEA Goian, Euskalteleko txirrindulariak eta talde teknikoko hainbat kide Import Arrasateren egoitzan.

BI TALDEKIDE Behean, Samuel Sanchez txapeldun olinpikoa Ivan Velasco ziklista arrasatearrarekin.

ahobero

"Drogak barazkiekin batera gordetzen genituen"

Tim Montgomery > Atleta ohia

Kirolariek bizimodu osasuntsua aldarrikatzen dute: letxuga, tomatea, azenarioak... eta horiekin batera gordetzen zituzten esteroide anabolizanteak ere bizitza osasuntsu horren parte al dira ba? Markak hausteko beharrezkoak beharbada, baina lehia bera ere ez ote da batzuetan osasunaren kalterako?

iturri onetik

Azoka Telebista izango da Durangon Gipuzkoa Kulturaren eskutik

GOITBko lantalde batek Durangoko azokan gertatzen den guztia jaso eta bost metro koadroko telebista batean emango du dena azokak irauten duen bitartean etengabe. Azoka Telebistatik pasako dira musikariak, idazleak, antolatzaileak, azokara doan jendea... Zuzeneko telebista bat izango da, gertukoa eta kulturarekin lotua. Azoka telebista, Gipuzkoako Aldundiaren eskutik.

piperrautsa

Mikel Irizar > 'www.goiena.net/blogak/piperrautsa'

Katalunia eta zepiloa

Lehenik, Kataluniak onartzen zuen Estatut berria Espainian defendatuko zuela agindu zien Zapaterok. Katalanek lanak ondo egin eta Parlamentaren %90ak onartutako testua bidali zuten Madrila. Han Alfonso Guerra zeukaten zain Gorteetan zepiloarekin. Eta majo mehetu zen lege proposamena.

Gero, dietari kontra nola egin pentsatzen ari zirela, Artur Mas sofan eseri zen Zapaterorekin eta balizko batasuna apurtu zuten. Akabo ametsa. Hala ere, hondakina erreferendumean bozkatu eta onartu egin zuten katalanek. Ba, oraindik ere gehiago mehetu behar omen da Estatut-a, PPren eta konstituzionalaren ustez. Ez daitezela gero espainiarrak kexatu katalanek alde egin nahi badiete. Espainia horrek mugakoa uxatu besterik ez baitu egiten.

ai, ene!

Poltsa aulki azpian zintzilik ipintzeko

Eseri eta euskarri motza duen poltsarekin ez da jakiten askotan zer egin. Hona aulkia poltsa zintzilikatu eta seguru gordetzeko.

www.nopuedocreer.com

Eramaن dotoretasuna zure etxera

gelatzu

Zubillaga auzoa 1
OÑATI
Tel.: 943 71 63 22
Faxa: 943 78 15 51